

Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanstra. Nr. 4.

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Volksstimm-Schleifen
je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile,
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Hierzulande vom 1. bis 15. 5. cr
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz,
Beatestraße 29, durch die Filiale Königsbrunn,
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto P. K. O., Filiale Kattowitz, 300 174. — Fernsprechanlagen: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Machtvolle Maidundgebungen überall!

Ruhiger Verlauf im allgemeinen in Polen — Kommunistische Störungsversuche führen zu mehreren Zwischenfällen und Verhaftungen in Warschau — Riefendemonstration der S. P. D. in Berlin — Spanien unter vollständiger Arbeitsruhe — Führung der Sozialdemokraten in Frankreich — Geringe Zwischenfälle im übrigen Ausland — Moskau unter Militärparaden beim Maiaufmarsch

Warschau. Soweit bis heute morgens zu übersehen ist, sind die Maifeiern unter guter Beteiligung in ganz Polen ruhig verlaufen. Es kam lediglich mit Kommunisten zu Zwischenfällen, die Störungsversuche von sozialistischen Umzügen vornehmen wollten, die aber teils durch den Ordnungsdienst, teils durch die Polizei sofort beendet wurden. In der Provinz wurden am Vorabend der Maifeiern und am 1. Mai verschiedene Verhaftungen von Kommunisten vorgenommen, wobei auch wichtiges Material den Behörden in die Hand fiel.

In Warschau selbst demonstrierten seitens der P. P. und des jüdischen Bundes über 10 000 Teilnehmer am Maiaufzug unter reger Beteiligung der Jugend und der Frauen. Dieser Umzug verlief ohne Zwischenfälle. Der Umzug der Regierungssozialisten verlief sehr glücklich aus, es kam hier wiederholt zu Zusammenstößen mit der P. P. und den Kommunisten, in der Vorstadt Praga wurden zahlreiche Verhaftungen auslöschlich der Zwischenfälle gemacht, nachdem die P. P. und die Kommunisten gegenseitig von Schusswaffen Gebrauch gemacht haben.

Aus Posen, Krakau und Lodz wird ruhiger Verlauf gemeldet, in Lodz waren die Beteiligungen bedeutend höher wie im Vorjahr.

Vollständige Arbeitsruhe in Madrid

Madrid. Der 1. Mai verlief in Madrid völlig ruhig. Arbeit und Verkehr ruhten vollständig. Auch die Kaffeehäuser, Schanklokale, Theater und Kinos waren geschlossen. Am Vormittag fand ein Umzug der sozialistischen Partei statt, an dem etwa 20 000 Personen teilnahmen. Der Präsident Alcalá Zamora hielt vom Balkon des Gebäudes der Ministerpräsidenten eine Ansprache, die starken Beifall fand. Ein großer Teil der Madrider Bevölkerung verbrachte den Tag in der nahen Umgebung der Stadt.

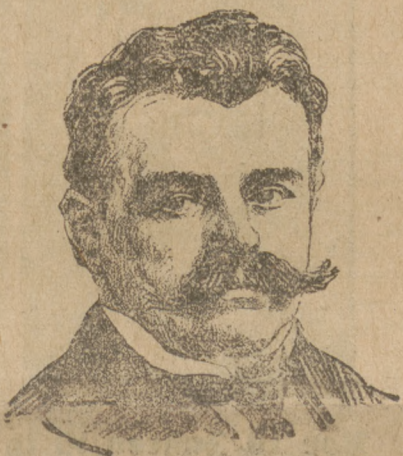
Außer in Barcelona kam es in Bilbao, Málaga und Oviedo zu Zusammenstößen zwischen Arbeitern, dabei gab es zahlreiche Verletzte.

Der 1. Mai in Berlin

Berlin. Der Polizeipräsident von Berlin hat drei große Maifeiern genehmigt: Die Zentralkundgebung der Sozialdemokratischen Partei und des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes um 10 Uhr im Lustgarten, um 11 Uhr eine Sonderveranstaltung der SPD in Spandau und um 16 Uhr eine ebenfalls im Lustgarten stattfindende Kundgebung der Kommunistischen Partei. Zu der Kundgebung der Sozialdemokratischen Partei hatten sich deren Mitglieder und Anhänger bereits gegen 8 Uhr morgens an verschiedenen Sammelplätzen versammelt, um anschließend nach dem Lustgarten zu marschieren. Gegen 10 Uhr war der Lustgarten so überfüllt, daß die noch folgenden Züge die umliegenden Straßenjüge füllten, Reichstagsabgeordneter Künstler eröffnete die Kundgebung. Der Vorsitzende des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes, Gau Berlin, Bredow, wies auf die kommenden Kämpfe hin, die die Arbeiterschaft zu führen habe, um den Angriff des Kapitals gegen die sozialen Einrichtungen abzuwehren. Zu der Frage der Arbeitszeit bemerkte der Redner, daß man heute der 40-Stunden- bzw. 5-Tage-Woche weit näher sei als 1889 dem Achtstundentag.

Machtvolle Kundgebungen in Frankreich

Paris. Soweit bisher bekannt, ist der 1. Mai in Paris und in der Provinz vollkommen ruhig verlaufen. In Paris zeigte das Straßenbild fast keine Veränderung, zumal in diesem Jahre auch der Kraftfahrzeugverkehr in voller Stärke vor sich geht. Straßenbahn und Untergrundbahn verkehren wie sonst. Mehrere Fabriken haben geschlossen. Der polizeiliche Ordnungsdienst ist bisher in Erscheinung getreten. Für den Nachmittag haben sich die polizeilichen Verbote der Kommunisten eine Kundgebung auf offener Straße vor dem Winterkirkus angedeutet. In zwei Stadtvierteln, die meist vom Arbeitern bewohnt sind, wurden während der Nacht die Straßenbahnhöfen mit Zement zugeschüttet und dadurch unfahrbar gemacht.



Vor einer Regierungskrise in der Tschechoslowakei?

Ministerpräsident Udrizal.
Nach einer Meldung aus Prag ist mit dem Rücktritt des Ministerpräsidenten Udrizal zu rechnen, da der agrarische Flügel der Regierungsparteien sich wegen Fragen der Handelspolitik gegen Udrizal gewandt hat.

Der neue Generalkonsul für Kattowitz

Die „Österreichische Morgenpost“ berichtet:
Wie wir von besonderer Seite erfahren, ist nunmehr die Entscheidung über die Neuebesetzung des Kattowitzer Generalkonsulats gefallen, und zwar ist der Ministerialdirektor Dr. Adelman von Adelmanhausen zum Generalkonsul von Kattowitz ernannt worden. Graf Adelman, der einem württembergischen Geschlecht entstammt und dem Zentrum angehört, ist im Jahre 1877 geboren und nach Absolvierung seiner Studien in Paris, Leipzig, Berlin und Greifswald in die preussische Verwaltung eingetreten. Von 1908 bis 1913 war er Regierungsrat im Oberpräsidium der Rheinprovinz, 1919 wurde er als Vortragender Rat in das Reichsministerium des Innern übernommen und wurde bald darauf Abteilungsdirigent im Reichsministerium für die besetzten Gebiete. Er nahm an den Verhandlungen in Versailles 1919 und in London 1924 teil. Von 1925 bis zur Auflösung des Ministeriums des Reichskommissars für die besetzten Gebiete, Freiherrn Langwerth von Simmern in Koblenz, im vorigen Jahre wurde er dem Auswärtigen Amt überwiesen.

macht. Nach den Tütern wird gefahndet. Die Polizei hat mehrfach rote Fahnen, die heute früh in verschiedenen Stadtteilen gehißt wurden, entfernt.

Der 1. Mai in Budapest

Budapest. In der Hauptstadt ist der 1. Mai ruhig verlaufen. Die Maifeiern, die die Sozialdemokratische Partei auf einem Sportplatz abhielt und an der etwa 8000 Personen teilnahmen, verlief ebenfalls ohne Zwischenfälle.

Moskau demonstriert

Moskau. Die Maifeiern wurden durch eine Truppenparade auf dem „Roten Platz“ eingeleitet. Der Befehlshaber für Meer und Marine, Woroschiloff, nahm die Parade ab. Auf die Parade folgte eine Demonstration, in deren Verlauf über eine Million Werktätige auf dem „Roten Platz“ aufmarschierten. Man sah viele Banner mit Losungen, wie „Durchführung des Fünfjahresplanes in vier Jahren!“, „Weiterer Stärkung der Wehrfähigkeit des Landes!“ usw. Matate veranschaulichten die Ergebnisse der Durchföhrung des Produktionsprogramms auf der Grundlage des sozialistischen Wettbewerbes und der Stöhrigabenbewegung. Die Feierlichkeiten erstreckten sich über 2 Tage.

Gedenkfeiern!

Wäre nicht die ungeheure Wirtschaftsnöte, die alle Feiern und Gedenktage weit in den Schatten stellt, es wäre eine Lust, in unserem Lande zu leben. Aber diese Wirtschaftsnöte spiegelt sich nicht nur im traurigen Dasein unseres Lebens wieder, sondern wirkt sich auch politisch aus, indem sie das Volk in getrennte Heerlager teilt, die einander die Schuld an dieser realen Wirklichkeit zuschieben. Und so erleben wir, daß innerhalb der breiten Massen eine Erbitterung wächst, die fast einer revolutionären Stimmung Platz zu machen versucht, auf der anderen Seite, innerhalb der Patrioten, eine nie wieder zu verdeckende Feindseligkeit erzeugt hat. Erst die Geschichte wird uns Zeugnis geben, welche von diesen Richtungen das Recht auf seiner Seite hat. Für die deutsche und polnische Arbeiterklasse besteht kein Zweifel, in irgend eine Freudenstimmung einzuschlagen, denn allen Feiern zum Trotz hat sie die Opfer zu tragen. Sei es der Aufstand vom 2. Mai, der die Abstimmungsverhältnisse korrigiert hat, sei es der 3. Mai, wo man sich einer Verfassung erinnert, die weit hinter der Wirklichkeit zurückblieb, einer Zeit vorausgeeilt war, als schon das damalige Polen dem Verfall und nicht zuletzt der Beute gieriger Nachbarn preisgegeben war. Als letztes Erinnerungszeichen einer verunkelten Epoche hatte diese Verfassungsfeier vom 3. Mai des Jahres 1791 immerhin noch einen geschichtlichen Wert, wären wir nicht gerade im raschesten Tempo dabei, die dort verankerten Momente einer Mitbestimmung des Volkes an seinen Geschicken auszuwischen und eine Verfassung oktroniert zu erhalten, die die Einzelpersönlichkeit über das Rollen des Volkes zu stellen beabsichtigt. Denn die heutigen Machthaber haben den Staatsstreich von 1926 nicht deshalb vollzogen, um nur eine „Sanierung“ der so traurigen parlamentarischen und finanziellen Verhältnisse durchzuführen, sondern auch, um das System zu verewigen, welches sie an der Macht erhalten soll.

Die sozialistische Arbeiterschaft hat an der Schaffung der Konstituante vom 3. Mai keinen Anteil. Aber was damals geschaffen wurde, war nicht zuletzt der revolutionäre Hauch jener Stürme in Frankreich, die eine morsche Monarchie zum Teufel jagte und das Volk zur Herrschaft berief. Darum ist die Konstitution vom 3. Mai ihrer Zeit vorausgeeilt, hat wohl das Volksrecht begründet, aber es fehlte das erhaltende Element, welches an der Verwirklichung dieser demokratischen Tendenzen ein Interesse hatte, das Klassenbewußte Proletariat. Damals gaben sich Herren eine demokratische Verfassung, aber ihre ganze Wirksamkeit schlug sich in der Unterdrückung und Verflattung breiter Massen nieder. Darum haben sie auch die Teilungsmächte aus egoistischen Interessen zu Paaren treiben und unter ihren „Schutz“ nehmen können, wenn sie nur weiter zu herrschen berufen wurden. Jener revolutionäre Hauch der französischen Revolution ist aber das treibende Element jener Freiheitsbewegung, die Polen doch nie einen einzigen Moment verloren gab. Diesem Unabhängigkeitsstreben, welches die breiten Massen immer und immer wieder ergrieff, ist letzten Endes als Ausklang des Weltkrieges die Wiedererhebung Polens zu verankert und damals schon offenbarte sich auch der große Riß, der „Friedensstifter“ im Pariser Lager und der Träger jener Idee, die die Volksrepublik, aufgebaut auf den breiten Massen, forderten. Der Träger dieser Idee war zweifellos damals Pilsudski, seine Antipoden, das Lager der Nationaldemokratie, die, ob Witos oder Grabski, am Ruder waren, doch immer die politische Führung hatten. Diese zu vertreiben, war ein Vergeßungsakt, den Pilsudski am 12. Mai 1926 vollzog, aber der Kurs, den sein System eingeschlagen hat, führt letzten Endes doch zu dem Ziel, das diese Erbschaft, gleichviel wie sie aussehen wird, wieder der Nationaldemokratie zufallen wird.

Wenn Begeisterung ausreichen würde, um die wirtschaftliche Katastrophe, die mit Windeseile Fortschritte macht, zu bannen, so hätten die heutigen politischen Machthaber zweifellos allen ihren Gegnern den Rang abgelassen. Denn Feiern und Feiern sind Tagesercheinungen, und Begeisterung wird einfach kommandiert. So sieht auch die Arbeiterklasse, daß man zur Feier des Aufstandesausbruchs aus allen Gegenden Gäste herbeizieht, die faktisch mit der damaligen Bewegung nichts zu tun hatten. Die historische Mission

des dritten Aufstandes, der am 2. Mai ausbrach, als irgend eine diplomatische Entscheidung über die Teilung Oberschlesiens durchgeföhrt, ist heute noch heiß umkämpft. Damals waren es wieder die Proleten, die aus beiden Seiten schloßen, um ein Stück bessere Zukunft, aber ausgeartet ist diese Zukunft in die Fesseln internationalen Kapitals, welches nicht nur Polen, sondern ganz Europa beherrscht.

Es hieße, vor der Wirklichkeit die Augen verschließen, wollte man diese Aufstandsbewegung als gemacht bezeichnen, wie es gewisse deutsche Kreise zu tun belieben. Ohne eine verfehlte Preußenpolitik nationalpolnischer Unterdrückung, und ohne einen verlorenen Krieg, gäbe es eben keine Volksabstimmung und keine Teilung Oberschlesiens, wobei man den Anspruch auf die historischen Rechte, welches Volk diese Erde bewohnt hat, ruhig den Gelehrten überlassen kann. Denn in der treibenden Politik entscheiden nach wie vor Machtansprüche, und das Recht ist nur zur Glorifizierung des Unrechts da. Dies ist so Brauch, wo Militärs sprechen, Recht wird sich erst dann durchsetzen, wenn es den Militarismus beseitigt und eine andere Generation von Menschen aus politische Ruder setzt. Die damaligen Teilnehmer am Aufstand werden über das wirkliche Heute ganz anders denken, aber sie vergaßen zu beiden Seiten der Fronten, daß ihr ganzer Kampf doch nur den Schein des Nationalen hatte, daß die wirkliche Wirklichkeit ein kapitalistisches Treiben war.

Daß es so kam, darüber heute noch zu rechten, ist überflüssig, denn eine Korrektur der Verhältnisse ist nur wieder durch Macht- und Gewaltanwendung möglich. Diejenigen, die heute der Gegenseite die Schuld zuschieben, vergessen nur eins, daß sie, selbst an der Macht, jedenfalls nicht im Entferntesten daran dachten, die Versprechungen zu erfüllen und diejenigen, die ihr Erbe übernahmen, nicht fähig sind, dessen Herr zu werden, was sie „Sanierung“ bezeichnen. Die Arbeiterklasse Polens, noch politisch außerordentlich zurückgeblieben, auf einige Industriezentren verlegt, war wohl während der Teilungsherrschaft ein wirksames Element, das Vaterland, das sie wiedererleben half, ging nicht ihren Wünschen entsprechend, sondern dem kapitalistischen Wirtschaftsbrauch nach, und zu spät begann man sich, daß man durch den Streikabbruch der Eisenbahnen im Mai 1926 vergessen hat, nach dem Siege Pilsudskis die eigenen Anteile an diesem Staatsreich zu sichern. Heute muß diese einst aktive Masse mehr oder weniger Schutz bei ihren Gegnern von gestern suchen und den Tribunen bekämpfen, dem sie während Jahrzehnten hindurch Hosianna zugerufen haben. Aber dies ist ein notwendiger Weg der Erkenntnis, über Fehler zu streiten, wäre Unsinn. Die polnische Arbeiterklasse wird, im Verein mit dem Proletariat der Minderheitennationen, ihre historische Mission der Befreiung der breiten Massen durchführen, dessen sind wir gewiß, aber der Weg ist noch ein ungeheurer weiter.

Auf unserem engeren Gebiet, wo sich die Massen des Proletariats flauen, muß dieser Weg geschritten werden, in dem Bewußtsein, daß dieser Kampf nur siegreich ausgetragen werden kann, wenn wir uns dessen erinnern, daß die Feinde von uns nicht nur in der Sanacja allein, sondern gleichfalls im bürgerlichen klerikalen Lager stehen, die heute noch demokratische Phrasen dreschen, weil sie, selbst in der Opposition, diese Demokratie brauchen. Morgen, wenn sie mit den Sanatoren fertig werden, sind sie gegen die breiten Massen die gleichen Feinde, wie es nach der Zuteilung Oberschlesiens an Polen der Fall war. Es mag sein, daß wir zur Abwehr des größeren Gegners noch manch Stück Weges mit diesen klerikalen Demokraten deutschen und polnischen Coulers gehen müssen, notgedrungen, aber für die Zukunft gilt es, das Ziel nicht zu vergessen. Am ersten Mai haben die Massen bewiesen, daß sie den Ernst der Situation erkennen und sich um das siegreiche Banner des Sozialismus zu scharen gewillt sind. Darum lassen wir unsere Gegner rechts und links ihre Feste und Marksteine der Entwicklung feiern. Keine nationale Begeisterung vermag die Krise zu heilen und keine noch so schönen Gedenkrede vermögen der Arbeiterklasse die Befreiung aus kapitalistischem Joch zu bringen. Dieses muß unsere Aufgabe selbst sein.

Die Zusammenstöße in Kairo
Kairo. Bei den Zusammenstößen zwischen Mitgliedern der Wafdpartei und der Liberalen Partei sollen 18 Demonstranten, darunter der ehemalige Ministerpräsident Mahmud Pascha verletzt worden sein. Die Truppen der Garnison sind verstärkt worden. Der Innenminister erklärte, daß die Lage in Tanta, sowie in ganz Ägypten vollkommen normal sei.



Die Stadtbibliothek im Turmhaus
Die neue Stadtbibliothek von Hannover wurde in einem 10 stöckigen Turmhaus untergebracht. Dieser Bau stellt eine der modernsten Bibliotheken Deutschlands dar. Durch Paternosterfahrstühle werden die Bücher zu den verschiedenen Lesesälen und Leserstellen befördert.

Neuwahlen in Rumänien

Das Parlament aufgelöst — Nichtstimmung gegen den Ministerpräsidenten — Ein heftiger Wahlkampf steht bevor

Bukarest. Die Presse beschäftigt sich ausführlich mit den gestrigen Ereignissen und übt je nach der parteimäßigen Einstellung mehr oder minder scharfe Kritik, in erster Linie, weil Iorga es gewagt hat, sich gegen die bisherige Allmacht der Parteien aufzulehnen. Auch Maniu stellt fest, er habe die traurige Genugtuung, daß keine Voraussage, die neue Regierung würde eine Art von diktatorischem Charakter tragen, bestätigt sei.

Die national-garantistische Presse meint, Iorgas Absichten und der bevorstehende Wahlkampf richteten sich hauptsächlich gegen die national-garantistische Partei. Das Volk habe das Recht, Aufklärung zu verlangen, was die Erklärung Iorgas bedeute, der Krone müßten gewisse Rechte zurückgegeben werden, die ihr im Laufe der letzten Jahre entzogen worden seien. Sie kritisiert das Regierungsprogramm Iorgas, das nichts enthält, was nicht jeder andere Ministerpräsident ebenfalls gesagt

und versprochen habe. Die Liberalen verhalten sich im allgemeinen abwartend, sind aber ebenfalls mit der Wagnahme der Parlamentsauflösung unzufrieden und stellen fest, daß die Selbstherrlichkeit Iorgas Folgen haben werde, deren Tragweite sie noch nicht übersehen lasse. Auch bezweifeln die Liberalen, ob die Regierung in ihrer gegenwärtigen Zusammensetzung stark genug sei, um den gegen sie eröffneten Kampf siegreich bestehen zu können.

Iorga selbst hat überall einen Aufruhr an das Land angeschlagen, indem er sein Verhalten rechtfertigt und die Gründe darlegt, die zur Parlamentsauflösung geführt haben. Er gibt der Hoffnung Ausdruck, daß der bevorstehende Wahlkampf dem Gedanken der Zusammenfassung aller nationalen Kräfte zum Siege verhelfen werde.

Mit den Vorbereitungen zum Wahlkampf ist begonnen worden.



Vor 10 Jahren ist in Oberschlesien der Kampf ausgebrochen
Oben links: Deutsche Selbstschutzhartillerie auf dem Marsch, rechts Generalleutnant Höfer, der Führer des Selbstschutzes
Unten links: Korfanty, der Führer der polnischen Aufständischen, rechts polnische Maschinengewehrabteilung.

London und Rom gegen Paris

Gemeinsamer Standpunkt Italiens und Englands in der Flottenfrage

London. Das Foreign Office hat, wie „Times“ schreibt, von der italienischen Regierung eine Mitteilung erhalten, daß die italienische Antwort auf die letzten französischen Flottenvorschläge denselben Richtlinien folgen werde, wie die britischen Gegenvorschläge, die am letzten Sonnabend in Paris überreicht wurden. Eine ähnliche Mitteilung ist von der italienischen Regierung dem Quai d'Orsay gemacht worden, aber die ausführliche italienische Antwort wird erst in einem oder zwei Tagen in Paris und London übergeben werden. Wegen der Nähe des Termins der französischen Präsidentschaftswahl gilt es als wahrscheinlich, daß die Entscheidung nicht mehr vor dem Zusammenreffen der Außenminister Großbritanniens, Frankreichs und Italiens in Genf Mitte Mai zur Völkerbundsratsstagung fallen wird. Der französische Sachverständige fährt heute nach Paris zurück. Der Vertreter des italienischen Außenministeriums wird wahrscheinlich noch einige Tage in England bleiben.

Die Reform des englischen Oberhauses

Programmpunkt der Arbeiterpartei.
London. Im Laufe einer Rede in Borklop (Nottinghamshire) sagte Ministerpräsident Macdonald, daß in jedem industriellen Land das System der Schutzolltarife verfaßt habe.
In Verbindung mit der mehrfachen Ablehnung von Gesetzen durch das Oberhaus, erklärte er, daß er die Rechte des Unterhauses nicht opfern werde. Die Regierung sei noch nicht tot. Ihr stehen die Parlamentsakten zur Verfügung, die die Inkraftsetzung von im Oberhaus abgelehnten Gesetzen nach Ablauf von zwei Jahren automatisch ermöglichen.
Letzten Endes werde das Volk über die Stellung des Oberhauses zu entscheiden haben.
Macdonald hat damit angekündigt, daß die Reform des Oberhauses in das nächste Wahlprogramm der Arbeiterpartei aufgenommen werden soll.

Die deutsche Delegation für Genf

Berlin. Die deutsche Delegation, die sich Mitte des Monats zur Teilnahme an der diesmal besonders bedeutsamen Tagung des Europaausschusses und des Völkerbundesrates nach Genf begibt, wird wiederum vom Reichsaußenminister Dr. Curtius geführt werden. Der Delegation gehören ferner an: Staatssekretär von Bülow, die Ministerialdirektoren Dr. Gaul (Rechtsabteilung), Dr. Ritter (Wirtschaftsfragen) und Dr. Zechlin (Pressabteilung), Gesandter Meier von der Ostabteilung und eine Anzahl weiterer Sachverständiger.

Ministerpräsident Slawek amtsmüde?

Die Entscheidung fällt nach dem 3. Mai.
Warschau. In politischen Kreisen erhält sich trotz aller Dementis aus dem Regierungslager das Gerücht, daß der Ministerpräsident Slawek anlässlich der Unterredungen mit dem Staatspräsidenten auf dem Schloß, diesem die Bitte nach Rücktritt des Kabinetts unterbreitet habe. Die Entscheidung, ob seine Demission angenommen wird, soll erst nach der Rückkehr des Staatspräsidenten aus Oberschlesien erfolgen. Wie es heißt, soll Matuszewski oder Pierzinski als Nachfolger Slaweks in Aussicht genommen werden, während die Regierungskreise immer noch die Kandidatur Brylons aufrechterhalten wird, gegen den aber eine gewisse Strömung im Lager der Industriellen besteht und der sich angeblich in seinem jetzigen Ressort nicht bewährt (?) haben soll. Die nächste Woche wird indessen Klärung bringen, ob es zu einer Kabinettsumbildung kommt, die ja auch an sich gleichgültig ist, da die Führung der Regierungsgeschäfte nach wie vor bei Jędrzejowski liegt.

Danzig auf der Tagesordnung des Völkerbundesrates

Genf. Der Bericht des Völkerbundskommissars Graf Grönnings, über die jüngsten Zwischenfälle in Danzig ist auf Wunsch Grönings auf die Tagesordnung der Ratsstagung gesetzt worden.

Neuer Bürgerkrieg in China?

Tschiangkaifschek und Tschiangluetiang.
London. Zu den Gerüchten über die Möglichkeit eines neuen Bürgerkrieges in China meldet der Schanghai-Korrespondent der Times, daß man glaube, Tschiangkaifschek sei Herr der Lage. Seine Stellung sei dadurch gesichert worden, daß der Gouverneur der Mandchurie, Tschiangluetiang, gestern nachmittags im Flugzeug in Nanjing eingetroffen sei. Das werde als Beweis dafür angesehen, daß er nach wie vor mit der Politik Tschiangkaifscheks einverstanden sei.

Ruhiger Verlauf der Maifeier in Belgien

Brüssel. Die Sozialdemokraten feierten heute den 1. Mai in sämtlichen belgischen Städten in herkömmlicher Weise. Zu Zwischenfällen ist es nicht gekommen.
Ruhiger Verlauf des 1. Mai in Budapest.

Massenfundgebung des schlesischen Proletariats am 1. Mai

Aufleben der sozialistischen Arbeiterbewegung in der schlesischen Wojewodschaft — Kampfbereitschaft des schlesischen Proletariats — 15000 Maidemonstranten in Kattowitz — 62 rote Fahnen in den Kattowitzer Straßen — Der Kampf für Freiheit und Brot — Die Entschlossenheit des schlesischen Proletariats — Die Arbeitswerkstellen sind Eigentum des Proletariats — Friedlicher Verlauf — Tatvolles Vorgehen der Wojewodschaftspolizei — Die Zukunft gehört den Arbeitern!

So wie das wirtschaftliche Leben, das direkt trostlos ist, so trostlos ist auch der Frühling mit seinen rauhen Winden und Regengüssen, die alle paar Stunden die Straßenpassanten überraschen. Der Monat April hat uns die größten Enttäuschungen gebracht und der 1. Mai ist seinem Vorgänger treu geblieben. Noch in den Morgenstunden, trotz der rauhen Stürme, lagte uns die Mutter Sonne an und es schien, daß wir einen herrlichen und sonnigen Tag vor uns haben werden, der uns Lust und Freude bereiten wird. Bald aber verbarg sich die Sonne hinter den Wolken und, mit wenigen Unterbrechungen setzte ein Märegen ein, der zwar unangenehm berührte, sonst aber die schlesischen Arbeiter von der Massenfundgebung nicht aufhalten konnte. So wie das Wetter, ist auch die Stimmung der schlesischen Industriellen. Sie haben für die Arbeiter nichts übrig und bestrebt, ihren Arbeitskräften die

erdentlichsten Schwierigkeiten zu bereiten.

In den Industriewerken, die in der Woche nur zwei, im besten Falle drei Schichten arbeiten und in den früheren Jahren am 1. Mai gewöhnlich eine Feiertagschicht angelegt wurde, um den Arbeitern die Teilnahme an der Feier zu ermöglichen, wurde diesmal absichtlich kundgetan, daß am 1. Mai gearbeitet und eine Feiertagschicht am 2. Mai eingegeben wird. Selbst die Kattowitzer Aktiengesellschaft wollte sich den Verdienst bei der Sanacja erwerben und hat, den Sozialisten zum Troste, die erste Maifeier durch Einlegung der Schicht — die zweite in der Woche — den Arbeiterfeiertag zu überlassen.

Wir erwarten von den Industrieherren kein Entgegenkommen, aber sie mögen zur Kenntnis nehmen, daß wir alle diese Tatsachen registrieren und sie bei Gelegenheit den Herrschaften vor die Nase reiben werden. Die geeignete Zeit wird noch kommen, mögen sie sich trösten. Gelegenheit dazu wird sich genügend bieten.

Bereits um 6 Uhr früh haben die Kattowitzer Sportvereine die Maifeier eingeleitet und haben im Südpark einige sportliche Kundgebungen, die eine Anzahl Kattowitzer Parteigenossen veranstalteten. Die eigentliche Maifeier, war die öffentliche Straßendemonstration, die von der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei, gemeinsam mit der P. P. S., in der Wojewodschaftshauptstadt Kattowitz veranstaltet wurde. Die Parteileitungen haben bestimmt, daß die diesjährige Maifeier für den schlesischen Industriebezirk in Kattowitz abgehalten wird und sie haben im Sinne der Wünsche der Parteigenossen gehandelt. Die Zerspaltung der Maifeier hat dazu geführt, daß die Kundgebungen des schlesischen Proletariats am 1. Mai zwar agitatorisch von Bedeutung waren, jedoch aber die Entschlossenheit des Proletariats nicht genügend zum Ausdruck brachten.

Das ist gestern, am 1. Mai, geschehen und die Maifeier gestaltete sich zu einer mächtigen Kundgebung des sozialistischen Industrie- und Arbeiterproletariats, wie sie die Kattowitzer Spießer beider Nationalitäten nicht erwartet haben.

Auf dem großen Marktplatz sammelten sich bereits um 9 Uhr vormittags die Kattowitzer Genossen. Langsam kamen die Züge mit Fahnen anmarschiert. Die Arbeiterjugend in den blauen Uniformen der D. S. A. P. kam um 10 Uhr mit Fahnen angetreten. Dann kam ein Zug nach dem anderen. Man sah geschlossene Züge aus allen möglichen, sogar sehr weit entlegenen Ortschaften. Die Eisenbahn will den sozialistischen Arbeitern die Fahrt nicht „erschweren“, was sie bereitwillig für die Aufständischen heute und morgen bewilligt hat. Die Wirtschaftsstreife hat bewirkt, daß die Arbeiter die Reisekosten nicht beden konnten und so kamen sie

weite Strecken zu Fuß

anmarschiert. Man sah Genossen, die in Zügen aus Murat, Koszów, Bielichow, Chropaczow, selbst aus Łazisk und anderen entfernten Ortschaften zu Fuß anliefen. Dazu gehört eine feste sozialistische Überzeugung und Entschlossenheit und viel Opferbereitschaft, was allseits anerkannt werden muß.

Diesen Kämpfern gehört die Zukunft und sie bilden den Kern, auf welchem die Partei bauen kann.

In geschlossenen Zügen mit Musik kamen die Ortsgruppen der D. S. A. P. aus Siemianowitz, Königshütte, Bismarckhütte und Schwienichowitz angetreten. Auch die Genossen aus Janow, Schoppitz und Zawodzie, kamen in einem imposanten Zuge anmarschiert. In der Siemianowitzer Gruppe sind besonders die ganz kleinen Sozialisten, die Kinder, zahlreich vertreten gewesen. Die Königshütter Gruppe ist durch die starke Beteiligung der Arbeiterjugend besonders aufgefallen. Direkt zahllos waren die roten Fahnen und Fähnlein, die durch die Genossen der vorderen Reihen vorangegetragen wurden.

Die Zahl der deutschen Genossen war zweifellos sehr imposant gewesen, und es gebührt ihnen dafür die Anerkennung.

Um 11 Uhr haben die Bezirksleiter den Straßenumzug zusammengeleitet. Trotz der gewaltigen Menschenmasse, wie sie selten auf dem Kattowitzer Marktplatz zusammenkommt, ging alles sehr flott von statten. Die Radfahrerportiere eröffneten den Umzug, ihnen folgten alle roten Fahnen.

Der Anblick war direkt überwältigend, als 62 Fahnen zusammengetragen wurden.

Ein ganzer Wald von roten Standarten, die in dem Winde prächtig wehten und den entschlossenen Willen des Proletariats bekundeten, wurde zusammengetragen. Die roten Fahnen waren

die der Feierlichkeit einen besonders ernsten Charakter verliehen

haben. Dann kamen die Genossinnen an die Reihe, die auch sehr zahlreich vertreten waren, besonders die Frauengruppen aus Kattowitz, Siemianowitz und Königshütte. Die Genossinnen dieser drei Orte lassen es sich nicht nehmen, sondern treten jedesmal

in Reih' und Glied an, wenn der Ruf der Partei an sie ergeht. Die D. S. A. P. ist stolz auf diese Mitkämpferinnen für die Ziele des Sozialismus. Hinter den Frauen marschierten die Bezirksvorstände der D. S. A. P. und der P. P. S. und die Leiter der Klassenkampfvereine. Man sah eine Anzahl der leitenden Funktionäre der Arbeitergewerkschaften und der Angestelltenverbände, sowohl von den polnischen, als auch von den deutschen freien Gewerkschaften. Dann kamen die Jugendorganisationen, beider Nationalitäten in ihren anmutigen blauen Blusen und hinterher die einzelnen Ortsvereine der D. S. A. P. und der P. P. S. Eine Reihe von Musikbällen, sechs an der Zahl marschierten, entsprechend verteilt, im Zuge.

24 Transparente mit verschiedenen Aufschriften wurden im Zuge getragen.

Sie verkündeten den Kampf der kapitalistischen Wirtschaftsordnung, dem Sozialismus und forderten Arbeit, Brot und politische Freiheiten. Auch wurde mehr Schutz für Kind und Frau verlangt. 6 Transparente gehörten den deutschen Ortsvereinen und trugen deutsche Aufschriften!

Den Zug schlossen die Arbeitslosen, etwa 2000 Mann stark. Sie bildeten, sozusagen, den „Schwanz“ des Zuges, der sich aber nicht als „Schwanz“ benommen hat, denn hier ging es sehr lebendig zu, was mit Rücksicht auf die besonders schwere Lage der bedauerlichen Opfer der kapitalistischen Wirtschaftsordnung, begreiflich erscheint.

Kattowitz hat schon lange solchen imposanten Zug nicht mehr gesehen. Gewiß fehlt es nicht an Umzügen in Kattowitz und wir müssen uns auf einen großen Umzug, anlässlich des nationalen Feiertages am 3. Mai, gefaßt machen. Es werden sicherlich tausende zusammenkommen und in Reih' und Glied marschieren. Doch können uns diese

bezählten Umzüge

nicht imponieren. Die Demonstrationen werden unentgeltlich mit der Bahn nach Kattowitz aus ganz Polen zusammengebracht, sie werden hergeführt, auf Kosten der Allgemeinheit natürlich, sie erhalten Nachquartier, werden bewirtet und bekommen alle Auslagen ersetzt. Dafür werden sie Hurra rufen. Alle erdentschen Schölen werden aufgewoben, und die Beamten müssen selbstverständlich auch alles mitmachen. Das steht den sozialistischen Arbeitern nicht zu. Sie müssen sich ihre Umzüge selber bezahlen und da sie kein Geld haben, so laufen sie zu Fuß.

Die Arbeiter mußten Opfer bringen, um ihren entschlossenen Willen kundzutun.

Solche Demonstrationen sind

tausendmal höher zu veranschlagen, als jene, die wir oben geschildert haben. Die Sozialisten, das ist ein ganz anderes Element, als die braven Patrioten, die solange stark sind, solange sie noch am Ruder sind.

Die Spitze des Umzuges, der über den Platz Wolności und ul. 3-go Maja zog, war bereits am Ringplatz und das Ende kam immer noch nicht in Bewegung und wartete, bis der Platz frei wird. Es ging zu vierten, Schülter an Schülter, blasse abgemagerte Gesichter, aber kampfbereit, was man in den bürgerlichen Kreisen wohl entsprechend zu würdigen wissen wird.

Drei Kilometer lang

war der Umzug, an dem reichlich

13 000 Arbeiter

teilgenommen haben und gegen

2000 mit roten Abzeichen dekorierte Sympathiser

das Spalier bildeten. An Ausrufen, die den Spießern recht unangenehm waren, hat es nicht gefehlt. Sie machten gute Miene zum bösen Spiel und dankten dem lieben Gott, daß das nur eine Demonstration, von gut geschulten Ordern geleitet, war. Die Ordner der beiden Parteien haben ihre schwere Pflicht gewissenhaft erfüllt und es gebührt ihnen der beste Dank dafür. Versuche, die darauf ausgingen, Störungen herbeizuführen, wurden sofort durch die Ordnung liquidiert. Die Polizei fand keinen Anlaß, einzuschreiten, benahm sich aber auch sonst taktvoll. Die Sanacja hat auch manches zu hören bekommen. Bei den Unterführungen, als sich oben auf den Bahngleisen viele Eisenbahner eingefunden haben, um den Umzug zu bewundern, erklangen Rufe: Nieder mit der Sanacja usw. Am deutschen Volksbundshaus ließ man die D. S. A. P. hochleben.

1 Uhr kam die Spitze des Umzuges, der die Hauptstraßen der Wojewodschaftshauptstadt passierte, wieder auf dem Marktplatz an. Zu dieser Zeit setzte ein starker Regen an, doch war dieser nicht in der Lage, der Sache einen Abbruch zu tun. Ein Lastauto kam vorgefahren, das als Rednertribüne gedient hat. Das Auto wurde von den roten Fahnen umringt, auf dem die Leiter der Massenfundgebung Platz genommen haben. Als erster Redner ergriff das Wort der Genosse Dr.

Ziolkiewicz von der P. P. S.,

der in seiner kurzen Ansprache darauf hinwies, daß wir bereits an der Schwelle der sozialistischen Wirtschaftsordnung stehen. Diese Zeit darf das Proletariat nicht verpassen, wenn es nicht will, daß sich die alte Welt, die sich im Verfall befindet, wieder sammelt. Dann sprach

Genosse Kowoll im Namen der D. S. A. P.

Seine Ansprache war ebenfalls kurz und bündig. Der Redner wies auf die mächtige Kundgebung und die zahlreichen roten Fahnen hin, die den Willen der schlesischen Arbeiterkraft kennzeichnen.

Die Grenzen sollen das Proletariat nicht trennen, denn uns heftet derselbe Gedanke, der internationale Sozialismus und die Befreiung der Arbeiterklasse. Ebenso kurz sprach der dritte Redner,

Genosse Janta von der P. P. S.,

der über die Sammlungsaktion sprach, die den Arbeitslosen, anstatt Arbeit und Brot, ein „Wasserschiffchen“ bietet. Redner sagte, daß die

Arbeitswerkstellen den Arbeitern

gehören. Nach den Reden wurde die Internationale und die

Rote Fahne gesungen und daraufhin die mächtige Kundgebung geschlossen.

Auch die Maifeier in allen übrigen Teilen der schlesischen Wojewodschaft war über Erwarten imposant ausgefallen. In Radziszów, Plesz und Anstalt haben tausende deutsche und polnische Genossen an den Demonstrationsveranstaltungen teilgenommen. Die Ruhe wurde nirgends gestört. Nachvoll ist die Demonstration in Bielitz ausgefallen, an welcher gegen 8000 deutsche und polnische Sozialisten beteiligt waren. Die Maidere hielt Genosse Dr. Glücksmann von der D. S. A. P. und Genosse Pajonk von der P. P. S. Daraufhin formierte sich ein langer Demonstrationzug, der von Bielitz nach Biela zog. Sämtliche Industriebetriebe in Bielitz und Biela haben

gefeiert.

Auch in den anderen Ortschaften, besonders in Gochowice, Teich, Ustron, Golechów und Biela, sind die Maidumzüge über Erwarten gut ausgefallen.

Die Kattowitzer Morgenfeier.

Kurz nach 5 Uhr morgens zogen Arbeiterjugend und Kinderfreunde, sowie die Leiter dieser Organisationen in den Südpark, um in einer kleinen, aber würdigen Feier, die neue Fahne der Arbeiterjugend einzumweihen. Nach einem gemeinsamen Lied und einem Vortragsstück wurde das rote Banner entrollt und nun sprach Genosse Kowoll einige markante, anfeuernde Worte an die Jugend, mit dem Appell, getreu der Fahne der Jugend, mit allen Kräften unserem Ziele, dem Sozialismus, entgegenzutreten. Dann wurde noch ein Gedicht vorgelesen und ein gemeinsames Lied, sowie hinterher die „Internationale“, beendete die kurze, aber eindrucksvolle Morgenfeier des Kattowitzer Jugendproletariats.

Die Abendveranstaltung in Kattowitz.

Wie alljährlich, versammelten sich auch in diesem Jahre die Kattowitzer Partei- und Gewerkschaftsmitglieder, sowie deren Angehörige, im Saale der „Reichshalle“, um durch eine Abendfeier den Feiertag der Arbeiter recht wirksam ausklingen zu lassen. Das Interesse daran befand sich in dem überaus starken Besuch, der in dem festlich und geschmackvoll dekorierten Saal kein Plätzchen freiließ.

Das Programm wurde von den einzelnen Kulturvereinen bestritten, und jeder gab sein Bestes her, um die Feier zu verschönern. Gen. Pechla eröffnete mit herzlichen Begrüßungsworten den Abend. Die „Freien Sänger“ brachten in altgewohnter Weise unsere Kampflieder prächtig zu Gehör, von denen besonders „Der Freiheit mein Lied“ (Uhlmann) hervorzuheben werden muß. Die „Freien Turner“ zeigten mit ihrer Mädchen- u. Frauenriege schöne Vorführungen am Barren und Freistübchen, welche volle Anerkennung verdienen. Die „Arbeiterjugend“ brachte Volkstänze und ein Theaterstück „Marrenklid“, das wirklich gut gespielt war und zu guten Hoffnungen berechtigt. Des weiteren folgten Gedichte der Kinderfreunde, sowie ein wirksamer Sprechchor und Kinderchor, frisch und munter gesungen. Beachtenswert war auch der große Jugendchor „Unter der Sonne“, ferner eine Regatta (Oskar Janta) und der Prolog (Wiemer). Die Arbeiterjugend bot nette Volkstänze dar, und die neue Zupfkapelle, aus Jugendlichen, erfreute durch sauberes und stimmungsgemäßes Spiel.

Im Mittelpunkt des Ganzen stand die Festansprache des Genossen Kowoll, welcher in trostlichen Worten die Bedeutung des 1. Mai würdigte und den Weg aufzeigte, der die Arbeiterbewegung allein zum Ziele führen kann.

Als in später Stunde die Feier mit dem Abhängen der „Internationale“ endete, hatte jeder das Bewußtsein, daß dieser 1. Mai erheben und eindrucksvoll gewesen ist und es nun gilt, erneut zum nächsten Sonntag zu werben und zu weiden, um das Proletariat in noch größeren Massen unserer Idee zuzuführen.

Maifeier in Königshütte.

Die sonst gutorganisierte Arbeiterschaft von Königshütte hatte nicht den Willen gezeigt, sich gegen die Knechtschaft aufzubäumen, was wohl auf die vielen Feiertagsarbeiten zurückzuführen ist. Mit Raffinesse haben es die Verwaltungen zustande gebracht, in den Betrieben an diesem Arbeiterfeiertage arbeiten zu lassen, wo schon lange Zeit an Freitagen Feiertagsarbeiten gelegt wurden. Trotzdem gestaltete sich der Massenaufmarsch in Kattowitz zu einer gewaltigen Kundgebung für den Sozialismus.

Sehr eindrucksvoll gestaltete sich die Abendveranstaltung der Partei. Der große Saal des Volkshauses konnte fast die vielen Erschienenen nicht fassen und eine beängstigende Fülle zu verzeichnen war.

Konzertmeister Schwarzer von der Byaskapelle leitete den Abend mit mehreren Musikstücken ein, worauf Dora Mazurek einen herrlichen Prolog „Das ist dein Tag“ gut zum Vortrag brachte. Hierauf begrüßte Genosse Mazurek die so zahlreich Erschienenen und wünschte ihnen ein paar gemütliche Stunden verleben zu dürfen. Unter Leitung des bewährten Dirigenten, Fiedlermeister Gehmann sang der Volksschor „Völker- und Feiger Gedanken“. Heißer Beifall belohnte die Sänger. Genosse Buchwald hielt die Festansprache. Es wurde zu weit führen, diese wörtlich zu bringen.

Die Kinderfreunde brachten „Jungvolk heraus“ und mehrere Reigen gut zur Aufführung, wofür Genossin Werta Ruzella zeichnete. Freilübungen der Turner und verschiedene Pyramiden des Arbeiteradfahrervereins fanden lebhaften Anklang. Eine Prachtleistung war der von der Arbeiterjugend aufgeführte Sprechchor „Wenn wir schreiten“. Dieses dramatische wuchtige Werk wurde glänzend herausgebracht und hat einen starken Eindruck hinterlassen. Nach weiteren Gesangseinlagen und Musikstücken wurde die „Internationale“ stehend von den Anwesenden gesungen. Damit fand die Feier ihren Abschluß.

Polnisch-Schlesien

Vermont Morgan in Ostgalizien

In dem polnischen Osten passieren sehr oft erbauliche Sachen, die in der schweren Kriegenzeit dem Zeitungsleser auch ein wenig Zerstreuung bereiten. Ein König verirrt sich zwar nach dem polnischen Osten nicht, schließlich hat er dort auch nichts zu suchen. Unsere Landsleute im Osten sind verblissene Republikaner, ganz nach amerikanischer Art. Für das Geld schwärmen sie alle und fallen vor einem Millionär in den Staub, insbesondere, wenn er vom Ausland kommt — und noch dazu aus dem Dollarlande.

Der Zufall wollte es, daß in der vorigen Woche ein eleganter Autowagen nach Kopyczynce vor das einzige Hotel vorgefahren kam. Kopyczynce liegt in Ostgalizien hinter Stanislaw und die Stadtbewohner bekommen dort selten einen modernen Autowagen zu sehen. Kein Wunder daher, daß alle Stadtbewohner die Arbeit stehen ließen und nach dem Ringplatz liefen, um sich das Auto anzusehen. Im Stillen hoffte ein jeder, auch den Gast besichtigen zu können und womöglich noch zu erfahren, was er denn in Kopyczynce zu tun gedenkt. Viel ist dort freilich nicht zu tun, und deshalb verirrt sich nach Kopyczynce selten ein „nobler Gast“. Dem Auto entstieg ein Herr, der sich in das Hotel begab. Hier verlangte er den Meldezettel, worauf er seinen Namen, Vermont Morgan aus Amerika, nieder schrieb. Vor Achtung und Erstaunen fiel der Hotelbesitzer auf den Hintern, was schließlich kein Wunder ist, denn einen solchen Gast hat er in seinem Hotel noch nicht beherbergt. Nur konnte er sich mit seinem Gast schlecht verständigen, weil dieser die polnische Sprache gar nicht beherrschte. Der Hotelbesitzer hat beim österreichischen Militär gedient und verstand ein wenig deutsch. Er wollte damit sein Glück versuchen. Unter vielen Büdlungen fragte er seinen noblen Gast wie folgt: „Sind Sie Sohn Bankiers, Morgan aus Neuport?“ Der Amerikaner verstand nicht recht, was der Wirt von ihm haben will, sagte aber: „Ja — ja, o yes, o yes“, und begab sich auf sein Zimmer. Nun stellte der Hotelbesitzer alles auf den Kopf. Die ganze Familie mit dem Dienpersonal lief hin und her, wie die Besessenen. Es wurde geklopft, gekehrt und geschauert. Möbel, Tische und Stühle wurden verschoben und selbst die Decken gewaschen und abgestaubt. Kurz darauf lief der Gastwirt zum Bürgermeister, um ihm die große Beischäft über die Ankunft des Milliardärs Morgan aus Neuport zu überbringen. Der Bürgermeister ist vor lauter Freude in die Höhe gesprungen. Kopyczynce wird im Ansehen steigen und noch weltberühmt werden durch diesen Besuch — sagte er — nur muß die Gelegenheit entsprechend ausgenutzt werden. Es war nicht viel Zeit zu verlieren, denn man wußte nicht, wie lange sich der angesehene Gast in der Stadt aufhalten wird. Sofort machte sich der Bürgermeister mit dem Hotelbesitzer, dem Sekretär und dem Nachtwächter auf den Weg. Alle angesehenen Bürger der Stadt mußten verständigt werden, um über den Empfang des Milliardärs zu beraten. In aller Eile wurde eine Sitzung der Stadtverordnetenversammlung einberufen. Man beschloß schnell eine Musikkapelle zusammenzustellen, damit sie vor dem Hotel den angesehenen Gast mit Musik besuchte. Die Kapelle rückte auch bald vor das Hotel und spielte mit dem Spielen ein. Schön war die Musik nicht, aber eine bessere war in der Stadt nicht aufzutreiben gewesen.

Inzwischen wurde im Magistrat weiter fleißig beraten. Der Bürgermeister sagte, daß ein solch „nobler Gast“ gut bewirtet werden muß, denn er wird beim Verlassen von Kopyczynce sich was kosten lassen. Solche reiche Herren pflegen die Gemeinden, in welchen sie sich wohl fühlen, reich zu beschenken. Bei der schweren Zeit könnte die Stadtgemeinde eine Spende ganz gut gebrauchen. Schließlich beschloß man, im Beratungszimmer des Magistrats ein Bankett zu veranstalten. Die Einrichtung war aber sehr armselig gewesen, aber man wußte sich zu helfen. Von den reicheren Bürgern wurden bessere Möbelstücke und Teppiche ausgeliehen, das Sonntagsbrot wurde herausgeholt, Tauben, Sühner und Gänse geschlachtet und geschmort und gebaden, um ein erstklassiges Essen vorbereiten zu können. Selbst der Pfarrer mußte mit Wein und Kognak auskommen, denn man konnte einem solchen noblen Gast unmöglich Cognac vorsetzen.

Als alles fertig war, begab sich eine Stadtabordnung, frisch gepulvert und gebügelt, im Sonntagsanzug natürlich, in das Hotel, um den Gast zum Schmaus einzuladen. Man brachte unter Musikklängen den verdutzten Amerikaner in das Stadthaus, öffnete den sauber gepulverten Sitzungssaal mit den ausgeleihen Möbeln und wies ihm den Ehrenplatz an dem Speisetisch. Der Gast schüttelte den Kopf, ließ sich aber die Tauben und den Pfarrerwein gut schmecken. Als dann noch Reden geschwungen wurden, in welchen auf die Milliarden Morgans hingewiesen wurde, sagte der Gast, daß die Herren sich irren, denn er heiße zwar Morgan und komme aus Neuport, ist aber nicht der Sohn des Millionärs, sondern der Sohn eines Zahnarztes aus Neuport. Als der Notar dies überlegte, haben alle Stadthonorationen verdunkelt Gesichter gemacht. Der Bürgermeister wollte noch die Situation retten und fragte, ob er nicht etwa mit dem Neuport Milliardär verwandt sei, worauf prompt die Antwort kam: Kenne ihn überhaupt nicht. Den nächsten Tag verließ Mr. Morgan die gastliche Stadt Kopyczynce, und die Stadt mußte den Schmaus allein bezahlen.

Die Sozialkommission des schlesischen Sejms und — die deutsche Sprache

Auf Anregung des deutschen Wirtschaftsverbandes der Kriegerverletzten und -Hinterbliebenen hatte der Abg. Machaj in der Sozialkommission des schles. Sejms einen Antrag eingebracht, der die Bestrebungen auf Abänderung des Invalidenversorgungsgesetzes vom 18. 3. 1921 betraf. Verhandelt wurde über den Antrag in der Sitzung vom 29. April d. Js. Die Vertreter der Kriegerverletztenverbände waren dazu eingeladen worden. Der Vorsitzende des deutschen Verbandes, Direktor Kotterba, hat um die Erlaubnis, sich bei den erwünschten Aufklärungen der deutschen Sprache bedienen zu dürfen, weil er das Polnische noch nicht soweit beherrsche, um sich zu einer solchen Materie mit hinreichender Deutlichkeit verständlich zu machen. Obwohl der Vorsitzende der Kommission, Abg. Frank, sowie auch der Abg. Machaj sich warm dafür einsetzten, daß der Beschluß über den ausschließlichen Gebrauch der polnischen Sprache auf den vorliegenden Fall nicht anwendbar sei, weil es sich um einen der deutschen Minderheit angehörenden Verband handle und weil die Vertreter der Invalidenverbände gewissermaßen als Sachverständige eingeladen worden seien, drangen sie nicht durch. Vielmehr mußte der Vorsitzende dem Vertreter

Das Abflauen der polnischen Agrarreform

Stärkung des Großgrundbesitzes durch Zölle und Ausfuhrprämien — Soziale Not des polnischen Landvolkes — Zusammenschluß der Bauernparteien — Mißbrauch der Agrarreform für nationale Zwecke — Das Liquidationsabkommen

Unter den großen sozialen Umwälzungen, die das Ende der Kriegezeit mit sich brachte, war die Revolution der landwirtschaftlichen Besitz-Verhältnisse Osteuropas vielleicht die eindrucksvollste. Die Aufteilung des russischen Grundbesitzes an die kleinen Bauern, die bald darauf folgende Parzellierung des früher meist in deutscher Hand befindlichen Großgrundbesitzes in den baltischen Randstaaten und in der Tschechoslowakei, die Einleitung einer großzügigen Agrarreform durch den neu begründeten Polenstaat — alle diese Ereignisse veränderten zusammen das ganze Gesicht des

agrarischen Ostens unseres Erdteils.

Mit einer späten aber gründlichen Bauernbefreiung schien hier ein Zeitakter der Bauernherrschaft in Staat und Gesellschaft anzubrechen.

Noch sind keine anderthalb Jahrzehnte seit jenen Ereignissen vergangen, und schon ist die Bewegung, die damals so stürmisch begann, nicht nur zum

Stillstand gekommen, sondern sogar bereits wieder rückläufig

geworden. In Sowjet-Rußland werden die Bauern, die durch die bolschewistische Revolution praktisch zum ersten Mal unbeschränkte freie Herren ihres Bodens geworden waren, jetzt durch den Fünfjahr-Plan in genossenschaftliche, vom Staat dirigierte Bindungen von Betrieb und Besitz hineingepreßt. In den baltischen Ländern setzt sich anscheinend nach der Durchführung der Landaufteilung langsam wieder die Tendenz zur Vergrößerung des Gutsbesitzes durch freiwillige Verkäufe der Kleinsiedler durch, die sich nicht mehr halten können. In Polen, wo nach Ende 1925 die Aufteilung von 2 Millionen Hektar im Laufe von 10 Jahren gesetzlich festgelegt wurde, erklärt die Regierung jetzt die Durchführung dieses Planes für unmöglich, will auf

Zwangsentziehung in Zukunft ganz verzichten und sogar statt dessen durch neue Gesetze eine endgültige Besitzbefestigung

vornehmen. Verschiedene Ursachenreihen wirken hier zusammen. Die internationale Agrarkrise trifft den landwirtschaftlichen Kleinbesitz besonders schwer in den Uberschußländern, die ihre Produktion durch Zollmauern nicht schützen können. Zwangsentziehungen ruinieren, wenn kaufkräftige Siedler fehlen, die Bodenpreise. Die politischen Drohungen der bolschewistischen Nachbarn mit der Welt-Revolution haben vorläufig aufgehört, u. damit tritt auch das Bedürfnis zurück, die sozialen Abwehrkräfte gegen diese Drohungen durch Reformen zugunsten der unbemittelten Volksklassen zu stärken. Der nationalisierte Mißbrauch der Siedlungspolitik in der Praxis der polnischen Verwaltung, der wenigstens in den ehemals preussischen Provinzen Posen und Westpreußen — den polnischen Großgrundbesitz auf Kosten des deutschen zu schonen suchte, hat auch

polnische außenpolitische Rückwirkungen

hervorgehoben. Die Beschwerden der deutschen Minderheit an den Völkerbund, auf den Versailler Minderheitenschutzvertrag von 1919 begründet, haben bei dem sogenannten Genfer Dreier-Komitee positive Unterstützung gefunden. In einer Zeit, in der gegen Polen auch noch verschiedene andere Klagen beim Völkerbund anhängig gemacht werden, muß seine Regierung mehr als

sonst darauf bedacht sein, in Genf für gut Wetter zu sorgen und solche Anstöße aus dem Wege zu räumen.

Für die deutsch-polnischen Beziehungen bedeutet diese Wendung der Dinge — zusammen mit der gerade jetzt erfolgten Annahme der deutsch-polnischen Verträge durch den Sejm — eine große Entlastung. Wird doch die deutsche Minderheit damit die schwerste Drückung los, die bisher über ihrem Dasein hing. Nach dem das von dem verstorbenen Gesandten Ulrich Raufcher zu Stande gebrachte sogenannte Liquidationsabkommen Polen zum Verzicht auf seine Enteignungsrechte gegen den deutschen Besitz gebracht hatte, die auf dem Versailler Vertrag und auf der alten preussischen Ansiedlungs-Gesetzgebung beruhten, war der nationale politische Mißbrauch der Agrarreform das

letzte wirtschaftspolitische Mittel

zur Verdrängung der Deutschen aus dem abgetretenen Gebiet geblieben. Mit dem deutschen Grundbesitzer werden jetzt auch seine deutschen Angestellten und Landarbeiter aufatmen, die bei dem Untergang der Güter in polnische Hand gleichfalls regelmäßig ihr Brot verlieren.

Eine andere Frage ist es, ob das Ende der polnischen Agrarreform — außer den Zwangsentziehungen soll jetzt auch die Hälfte der bisherigen freiwilligen Parzellierungen aufhören — eine

Lösung der schweren sozialen Not des polnischen Landvolkes

offen läßt. Die natürliche Bevölkerungsvermehrung, die hier viel rascher vor sich geht als in Deutschland und die in Kürze die Einwohnerzahl Polens um eine halbe Million Menschen jährlich erhöhen wird, kann gerade nirgends mehr untergebracht werden. Die großen Auswanderungsziele der Vorkriegszeit, Länder wie die Vereinigten Staaten und Brasilien, sind dem polnischen Bauern heute fast völlig verschlossen. Das Wachstum der einheimischen Industrie ist nach ihrer vorübergehenden künstlichen Förderung durch den deutsch-polnischen

Zollkrieg

ins Stocken gekommen. Der polnische Bauer muß sich daher auf seiner Scholle immer mehr zusammenhängen. Seine Lebenshaltung ähneln heute, so stellte dieser Tage ein konservativer Sejm-Abgeordneter in einem Wilnaer Regierungsblatt fest, bereits mehr derjenigen des afrikanischen Negers als der des westeuropäischen Landmannes. Mag die Landaufteilung in der bisher geübten Weise auch kein Allheil-Mittel gegen die Not geboten haben: wenn sie aufhört, so wird die

Hoffnungslosigkeit in den armenigen Strohgedeckten Bauernhöfen

zweifelloch noch wachsen. Schon schließen sich die oppositionellen Bauerngruppen, bisher stets in eine Reihe von Fraktionen und Organisationen gespalten, zu einer Einheitspartei zusammen. Ihre Parole ist der Kampf gegen das undemokratische Regierungssystem Bilsudski, welches, auf das Militär gestützt, die Landaufteilung eingestellt hat. Er dauert überall in der Welt lange, bis der kleine Bauer in seiner Schwerfälligkeit politisch in Bewegung kommt. Aber wenn diese Parole einmal zündet, kann sie nicht nur den heutigen politischen Zustand Polens grundlegend verändern. Sie muß dann auch die osteuropäische Agrarrevolution von neuem entfachen, die gegenwärtig fast erloschen zu sein scheint.

des polnischen Verbandes das Wort erteilen. Der deutsche Vertreter konnte sich nur noch mit einigen mühevoll in polnischer Sprache vorgetragenen Ergänzungen anschließen.

Unsere polnische Landessprache in allen Ehren! Dennoch aber sollte man insbesondere von der Sozial-Kommission erwarten dürfen, daß sie sich Informationen und gutachtliche Vorschläge auch in deutscher Sprache anhört, wenn der Sachverständige, obwohl polnischer Staatsangehöriger, sich in deutscher Sprache deutlicher und verständlicher ausdrücken vermag, als in der polnischen. Der vorliegende Fall braucht zwar nicht tragisch genommen zu werden, denn der Gegenstand selbst ist zu seinem vollen Rechte gekommen. Immerhin aber wirkt dieser Vorfall ein gräßliches Schlaglicht auf die Haltung der polnischen Herren, die einerseits die Bereitschaft zur Verständigung mit der deutschen Minderheit nicht oft und laut genug betonen können, während sie andererseits selbst in einer so einfachen Sache jedes Entgegenkommen verweigern.

Der Staatspräsident in Kattowitz

Heute kommt der polnische Staatspräsident in Begleitung von 5 Ministern nach Kattowitz, um hier an Jubiläumsehrlichkeiten des dritten Aufstandes teilzunehmen. Der Staatspräsident, der das Protektorat über die Feiertlichkeiten übernommen hat, wird am Ringplatz eine Rede halten und die Defilade abnehmen.

Der Ober-Arbeitsinspektor Klotz in Kattowitz

Wie bereits angekündigt, kam der Ober-Arbeitsinspektor Klotz nach Kattowitz, um hier in den Lohnstreitfragen zu vermitteln. Herr Klotz hielt eine Besprechung mit den Arbeitervertretern über die Lohnstreitfrage in den Eisenhütten und empfahl den Arbeitern, der Reduktion der Akkordsätze in den Eisenhütten zuzustimmen, was aber die Arbeitervertreter entschieden ablehnten. Alle Besprechungen trugen lediglich einen informativen Charakter. Später konferierte der Arbeitsinspektor mit den Vertretern der Angestellten bezüglich der 10 prozentigen Kürzung der Gehälter. Auch hier wurde keine Entscheidung getroffen.

Mehrere Verhaftungen wegen kommunistischer Umtriebe

Die Kattowitzer Kriminalpolizei berichtet über mehrere Verhaftungen innerhalb der Stadt- und Landkreise Kattowitz und Mies. Die Verhaftung erfolgte in der Nacht vom 30. April zum 1. Mai wegen kommunistischer Umtriebe.

Zunächst wurde ein gewisser Joachim Stahl von der ulica Sololska aus Kattowitz verhaftet, bei welchem ein Maueranschlag mit dem Ebenbild Lenins, sowie rote Leinwand vorgefunden wurde. St. hatte die Absicht, das Bildnis auf die Leinwand zu beschriften und diese dann in seinem Wohnungsfenster auszustellen.

Im Ortsteil Balenke wurden Erich Paron, Ludwig Kuzaja und Alois Nadzil verhaftet, und zwar in dem Moment, als sie kommunistische Flugblätter an eine Mauer in der Nähe der Kapellina Cleophas ankleben wollten.

Unter dringendem Verdacht wurden weiter von der Polizei der Maximilian Dziedzic und Georg Gryc festgenommen.

Während einer Wohnungsrevision wurden in den Wohnungen des Ludwig Kuzaja etwa 100 Flugblätter kommunistischen Inhalts und bei Georg Gryc 13 Stück Leinwand gefunden, mehrere kommunistische Flugblätter und mehrere Stübe rote Leinwand aufgefunden und beschlagnahmt.

In Ruda wurde ein gewisser Thomas Stalc verhaftet, welcher unter die Arbeitermassen Flugblätter, welche zum Streik aufforderten, verteilte. Bei St. konnten noch 200 Flugblätter beschlagnahmt werden.

Beim Aufheben von kommunistischen Flugblättern an verschiedenen Häusern wurden die Glashüttenarbeiter Stanislaus Langowicz verhaftet.

Das Auslandskapital in der polnischen Industrie

Nach Informationen von zuverlässiger Seite stellt sich der Anteil des ausländischen Kapitals an dem Aktienkapital der polnischen Aktiengesellschaften nach dem Stande von Ende 1930 (unter besonderer Berücksichtigung des polnischen Anteils) wie folgt dar:

Industriezweig	Gesamtaktienkapital	Anteil des Auslandes		Ant. Deutschl.
		Insgesamt in 1000 Zł	in %	
Petroleumindustrie	234 980	167 923	71,5	23,5
Bergbau u. Hüttenwesen	908 578	592 109	65,2	6,7
Metallindustrie	235 368	54 446	23,1	0,5
Elektrotechn. Industrie	75 331	30 675	40,7	30,2
Elektrizitätswerke	163 909	124 685	76,1	1,3
Mineralindustrie	100 280	21 298	21,2	2,9
Chemische Industrie	206 336	77 655	37,6	1,3
Holzindustrie	46 773	6 393	13,7	6,5
Papierindustrie	82 663	21 156	25,6	—
Graphik	28 790	196	0,7	0,2
Textilindustrie	505 416	80 394	15,9	0,6
Konfektionsindustrie	17 156	106	0,6	—
Gerbereien	15 089	1 508	10,0	0,8
Lebensmittelindustrie	304 126	23 185	7,6	2,1
Landwirtschaftl. Industr.	8 721	—	—	—
Bauindustrie	25 050	2 605	10,4	—
Hotel und Touristik	19 505	—	—	—
Theater und Kino	3 220	76	2,3	—
Transport u. Verkehrsw.	176 176	19 540	11,1	—
Präzisionsapparate	2 202	105	4,8	—
Handel	59 609	6 237	10,5	—
Banken	229 350	55 339	24,1	—
Insgesamt	3 448 628	1 255 641	37,3	308 596

Aus den Zahlen geht hervor, daß die Petroleumindustrie, der Bergbau, das Hüttenwesen und die Elektrizitätswerke mit mehr als 50 Prozent Anteil am Aktienkapital vom Ausland kontrolliert werden. Der deutsche Anteil ist am stärksten in den Elektrizitätswerken, im Bergbau und im Hüttenwesen. Interessant ist, daß weit mehr als ein Drittel des polnischen Aktienkapitals ausländischer Besitz ist; circa 9 Prozent davon entfallen auf Deutschland.

Unterhaltungsbeilage des Volkswille

Abendmahl in den Hütten

Die Burggenossen, die, prächtig anzusehen und voller Würde, das Sommerhäuschen des Königs bei Belgrad bewachten, warnten uns mit sehr ausdrucksvollen Gesten und einem Ton, mit dem man Hühner scheucht, die Bannlinie zu überschreiten. Doch der Freund, ein Untertan des also gut bewachten Landesvaters, ging im Vertrauen auf seine kronengeschmückte Rebaille, die er vorsorglich angestrichelt hatte, lächelnd auf den nächsten Weg zur Stadt hinab. Er gab uns damit Gelegenheit, wenigstens die Einzelheiten der farbigen Uniformen und die Mäntel zu betrachten, hinter denen das Königspaar in der wärmeren Jahreszeit lebt.

Die Auskluft war knapp und nicht mißzuverstehen. Wir wußten von da weg. So gingen wir also die schattenlose Höhe, die von Militär wimmelte, zur Stadt hinab.

Der Abend war noch früh, Christ war noch nicht erstanden, vor seinem Grabe in den Kirchen standen junge Soldaten als Wachen, nicht so prächtig und demütiger als die Wächter des Menschenkönigs drohen auf der Schloßhöhe. Sie standen wie aus Holz geschnitten, entblößten Hauptes und suchten nicht mit der Wimper. Sie warteten pflichtbewußt auf den Sturm der Glocken, die die Auferstehung einläuten und den Menschen erlauben würden, wieder Fleisch und Wein zu genießen.

Doch der Freund drängte, für seinen Teil war die Feste beendigt, er hatte Hunger. Er ließ schon wie ein Kamel, das die Däse wittert. Durch stinkende Gassen und aufgerissene Gänge führt er uns vor ein kleines Haus, das nicht gut ausseh. Ein paar stille, niedere Gänge durchliefen wir und dann sahen wir in einem beinahe ärmlich anmutenden Gastzimmer mit veräufelter Holzdecke.

„Das sind die drei Hütten“, sagte der Freund bedeutungsvoll. Und besorgte, daß uns dies nicht gelten könnte, erzählte er, wer hier gefessen und gegeben und sich den Schädel an der niederen Decke verbeult habe. Da wir unter den Namen solche hörten, die uns lange lieb und solche, die uns vertraut waren — Namen großer und kleiner Genossen aus aller Welt — anerkannten wir ohne weiteres die Bedeutung dieser Stätte und hielten keine Fragen. Wir wären wohl auch gar nicht dazugekommen, denn der Freund stieß plötzlich einen barbarischen Schrei aus, der uns erschreckte. Es war das Zeichen für den Wirt, der sofort zur Stelle war und sich tief bücken mußte.

Der Freund bestellte das Mahl. Wir sahen vergeblich auf seinen Mund, um die Worte zu erfassen und sie zu deuten. Lebend sprangen seltsame Laute von seinen Lippen und der fleißige Wirt hielt den Kopf schief geneigt, um nichts zu verpassen und merkte sich alles.

Es war ein Mahl für Hirten und Bauern, so einfach und ohne Spitzfindigkeiten, wie das Feld und die Herde und der Weinberg es bieten, es war nicht verächtlich mit ausgelegten Gewürzen und nicht verborben mit weit her geholten Gewürzen, einfach und schlicht wie die Erde selber hat es sich dar. Es begann mit einem wasserhellen Skimowitz, der brennend wie Flamme und Eis das Blut in die Lippen und das Wasser in die Augen trieb, daß wir alle zugleich nach dem Brote griffen, den Brand zu künftigen. Aber während wir eilig in die helle Küche liefen, nahm der Freund das Brot behutsam in die Hände. Wohl segnete er es nicht, bevor er es brach, aber er betrachtete forschend die Poren im Weizen, ob sie die richtige Größe hätten.

Dann kam ein Knabe und brachte eine Schüssel, auf der Eier, Nieren und Lober eines Lammes lagen, am Rost gebraten, knusprig und duftend, in lieblichen Säuerchen geordnet. Wir aßen und hoben die Gläser zum Licht, das tiefrot durch den dunklen Wein brach, den „schwarzen“ Wein, „Erno vino“. Die Karaffe war leer und schon stand eine neue da, denn Wein und Sauerwein müssen eines sein. Während wir noch sprachen, kam ein einfaches Herrlichkeit bei uns fremd sei, drang von der Tür ein Klappent und Klirren und neue Düste machten sich breit im Raum. Auf geräuschtem Speisebrett, kam ein fleischreiches auf den Tisch und braune Würstchen zu einem Berg auf neuer Schüssel geschichtet: Capaccio und Rognone, Grobgebäckte Zwiebel krönte wie reiner Schnee die dunkelgoldenen Hügel. „Ejet, es ist herrlich!“ sagte der

Freund und macht selbst eine Pause, die er mit einem Glas Skimowitz unterstrich.

Von draußen klangen undeutlich die Glockentöne, die die Auferstehung verkündeten. „Jetzt erst dürfen die Gläubigen zu Tisch“, sagte er und hielt noch einmal das Glas hoch.

Geuriger floß der Wein, der dennoch nicht berauschte, und fest unhörbar stellte der Wirt den Teller mit weißem Käse vor uns hin, der sich in großen und kleinen Broden türmte, und dazu zerkleinertes Lauch, den man von den Würzeln und größeren Blättern befreite, in Salz tauchte und ihn zusammen mit dem Käse genoß.

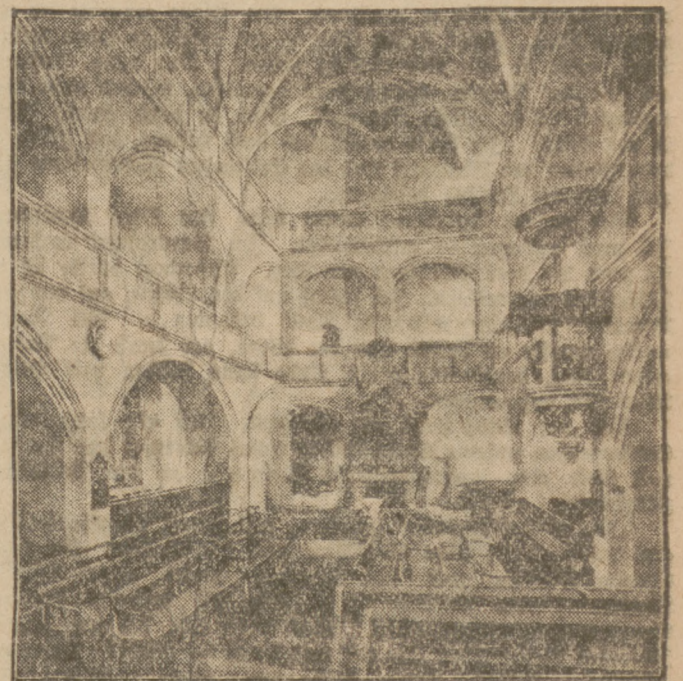
Dann kam als Krone des östlichen Abendmahles der Kaffee, der nach strengen Regeln zubereitet und in Kupferkännchen mit dem Kaffeepulver serviert wird. Er ist kein Trank für Eilige. Denn geduldig muß man warten, bis der Saft zu Boden gegangen ist und der blasse Schaum sich an den Rändern des Kännchens festgesetzt hat, ehe man ihn bedächtig und in kleinen Schluckchen nimmt.

Als dann die schwarzen Zigaretten brannten und ihr Rauch sich an der Decke stieg, war die Zeit gekommen zu fröhlichem und ernstem Wort. Und es wurden viele fröhliche und viele ernste Worte. „Ja, es ist gut daheim“, sagte der Freund. „Es wäre gut, wenn man freier atmen könnte. Ihr habt ja draußen eure Augen aufgemacht.“

Wir hatten sie aufgemacht. Wir nahen ihn ohne viele Worte und verstanden es auch, als er leise zur Tür ging und sie mit einem Ruf aufriß. Es war dunkel draußen und nichts zu sehen. Es waren vielleicht auch nur zufällige Schritte gewesen.

Wir stiegen noch einmal an. In seinen Augen lag anderes als das übliche „Wohl bekomm's!“

Es war drin eine große Trauer und eine kleine Hoffnung...
L. B.



Die Torgauer Schloßkirche wird Reformationsdenkmal

Die Kirche im Torgauer Schloß Hartenfels, die jetzt unbewohnt ist, soll mit staatlichen und kirchlichen Mitteln als Reformationsdenkmal eingerichtet werden. Der dreigeschossige Bau, der in den Jahren 1543 und 1544 errichtet wurde, ist die erste protestantische Kirche gewesen und von Luther selbst eingeweiht worden.

Die Lenkstange

Ich habe Therese in den zwanzig Jahren, in denen sie bei uns schneiderte, nie anders gesehen, als im schwarzen Kleid und schwarzen, ausgetretenen Halbschuhen. Man erzählte, daß sie vor Jahren zwanzig Paar dieser Schuhe mit einemmal gekauft hätte, um sie billiger zu bekommen. Ihr Geiz hatte überhaupt etwas geradezu Mysteriöses. Sie betrieb ihn wie einen Kunst mit einer fanatischen, fast religiösen Ausdauer. Ihre Kunden hielten ihn für den Komplex der alten Jungfer. Aber als sie zu uns kam, war sie noch ganz jung. Meine Schwester schworen, sie spare für eine Aussteuer. Aber seit ich sie kannte, ging sie Männern mit derselben Selbstverleumdung aus dem Wege, mit der sie auf der Straße Autos auswich. In all den Jahren, in denen sie bei uns schneiderte, änderte sich an ihrem krankhaften Geiz und der ästhetischen Lebensweise nichts. Ihre Haare fingen schon an, grau zu werden, als sie eines Tages hoch zu Rad bei uns erschien; sie hatte es alt und sehr billig irgendwo erhandelt. Seitdem legte sie, um das Fahrgehalt zu sparen, auch die größten Strecken mit dem Rad zurück. Gleichzeitig vertauschte sie ihr Zimmer gegen eine entlegene Kammer, in der sie nur die Hälfte der Miete zu zahlen brauchte, weil es sonst niemand in den Gerüchen von Badezimmer und Küche, zwischen denen sie lag, aushielt.

In dieser Zeit gab es verheiratete Männer um Therese, die sich vergeblich bemühten, sie zur Heirat zu bewegen. Aber da die meisten das geparte Geld als Mitgift verlangten, wies sie alle ab. Trotzdem bemerkten wir in dieser Zeit etwas, was zu ihrem Geiz durchaus nicht paßte. Sie wurde eitel. Allerdings nur, soweit es sie nichts kostete. Eines Tages erlaubte sie meiner Schwester sogar, sie zu schminken, und betrachtete sich dann mit großen, angelegten Augen im Spiegel. Sie prüfte ihr mageres, blaßes Gesicht mit der riesigen schiefen Nase, die die Harmonie des sonst regelmäßigen und weichen Gesichtes vollkommen zerstörte, mit demselben lächlich betrübten Ausdruck, mit dem sie ein gutgeputetes Kleid betrachtete, an dem eine Kleinigkeit verjüngt war. Ihre Arbeitswut und

die Sparmanie wurde immer heftiger und unbegreiflicher. Wo für um Himmelswillen sparte sie? Neuerdings schrieb sie nach der Arbeit jeden Abend unleserliche Manuskripte ab und nähte bis in die Nacht hinein Rissenplatten und Decken. Als sie zuletzt bei uns nähte, war sie vierzig Jahre alt. Aber sie sah aus wie über fünfzig. Ihr Rücken war vom vielen Nähen, Schreiben und Radeln etwas krumm geworden; ihre Haare waren an den Schläfen und über der Stirn weiß.

In dem Bestreben, endlich einmal den Sinn dieses maßlosen Geizes, der Arbeitswut und des sicherhaften Sparens, das bisher ihr ganzes Leben erfüllt hatte, zu begreifen, verbrachten wir manchmal ganze Nachmittage in der Nähstube. Aber die Vertraulichkeit Thereses ging über kleine Erzählungen aus der Jugend, in der sie von Eltern und Geschwistern sehr schlecht behandelt worden war, nicht hinaus. Ab und zu sang sie uns zum Takt der Nähmaschine, den sie keinen Moment unterbrach, mit resignierter Lustigkeit die Spottgedichte vor, die ihre Brüder auf sie gemacht hatten. Als Kind wurde sie wegen ihrer riesigen Nase, die besonders komisch aussah, da Therese sonst überaus klein und zierlich war, „Zwerg Nase“ genannt. Ich entsinne mich, daß sie nur einmal ernsthaftes Interesse an der Unterhaltung zeigte, als wir über den Begriff Schicksal diskutierten. „Also Schicksal gibt es überhaupt nicht“, sagte sie und unterbrach zum erstenmal das atemlose Rasseln der Maschine. „Dieser große Gemeinheit, Schicksal zu spielen, sing zur Not die Menschen fähig. Aber ein wirkliches Schicksal...? Das ist zum Beispiel als Kind „Zwerg Nase“ genannt wurde...“; sie unterbrach sich. „Nein, das will ich nicht sagen; aber wenn ich zum Beispiel radfahre, liegt es doch an mir, die Lenkstange nach rechts oder nach links zu drehen, nicht wahr? Es wäre doch sinnlos, uns für ein ganzes Leben auf ein Rad zu setzen und uns von vornherein die Lenkstange wegzunehmen.“ Als wir ihr widersprachen, wurde sie fast böse. „Wir werden ja sehen“, sagte sie und beachtete uns nicht mehr.

Jetzt begann ihre Sparmanie und der dazugehörige Geiz. Topfen von Borsartigkeit anzunehmen.

Ihre beiden Nissen Louis und Max, die sie nur die Tausendste nannte, waren eine Zeitlang dem Verhungern nahe. Der Ältere hat sie vergeblich, ihm einige hundert Mark von ihren Ersparnissen zu leihen. Da er das Geld dringend brauchte, versuchte er, es sich durch eine Unterschlagung zu verschaffen. Er wurde gefaßt, und als er zu mehreren Jahren Gefängnis verurteilt wurde, erschloß sich, seine Frau, die ein Kind erwartete und Therese ebenso vergeblich wie ihr Mann um Geld gebeten hatte. Als man Therese davon Mitteilung machte, hörte sie eine Sekunde lang auf zu nähen und setzte dann, ohne ein Wort zu sagen, die Maschine wieder in Gang.

Eines Tages erhielt meine Schwester einen Brief, in dem ihr Therese mitteilte, daß sie die Stadt verlasse, um in Berlin bei dem berühmten Professor A. eine wichtige Operation vorzunehmen zu lassen, für die sie ihr ganzes Leben gespart hätte. Der Arzt hieß es zwar für lebensgefährlich. „Aber es ist unmöglich“, schrieb sie, „daß eine Sache, auf die ich mein ganzes bisheriges Leben hingearbeitet habe, mißlingen kann. Ich habe mir nie erlaubt, vergnügt zu sein, und was schlimmer ist, gut zu sein. (Ich habe die Sache mit Louis nicht vergessen, trotzdem ich ihn immer noch für einen Taugenichts halte und um Himmels willen nicht möchte, daß grad er die Früchte meines langweiligen, zerarbeiteten Lebens erntet.) Ich habe so viel Geld gespart, daß ich nach der Operation ins Ausland gehen kann und nicht mehr arbeiten werde. Entfassen Sie sich noch unseres Streites mit der „Lenkstange“? Sie sehen, wer recht behalten hat!“

Einige Tage später las ich in der Zeitung eine schwarzumrandete Notiz. „Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb gestern unsere heißgeliebte Tante Therese Krüger im Alter von einundfünfzig Jahren an den Folgen einer schweren Nasenoperation. In tiefer Trauer, die Nissen Louis und Max.“

Der Wunderschirm

Regenschirme reizen zum Leichtsinn! Darum läuft sich Herr Sawanger keinen. Er ist ohnehin schon über ein Jahrzehnt heimatlos und es ist bisher ganz gut gegangen. Er hat noch nicht einmal die Absicht, sich einen neuen zu kaufen. Denn — Schirme reizen, wie gesagt, zum Leichtsinn! Den letzten — Beispiel hat er auch, gleich seinem Vorgänger, irgendwo stehen lassen. Und das waren immerhin rund zwanzig Mark! Außerdem ist Sawangers Verdienst nicht entprechend.

Die regnerischen Tage setzen ein. Herr Sawanger denkt nicht daran, ein Dach über sich zu spannen. Er denkt überhaupt nicht an Schirme.

Aber seine Frau denkt daran wie alle Frauen: „Du solltest doch endlich wieder einen Schirm kaufen, Otto!“

Herr Sawanger schüttelt mit dem Kopf, aber es ist ihm bewußt, daß er in diesem Jahre einen Schirm kaufen wird. Nicht auf Grund seines eigenen Entschlusses, nein, seine Frau hat einen bruchfähigeren Willen.

Das Ereignis tritt ein. Herr Sawanger beschließt sich! In mittlerer Preislage. Immerhin ein Schirm, mit dem man sich lassen kann!

Sawangers gehen aus. Im Regen: Herr Sawanger fühlt, daß ein Schirm trotzdem eine Kulturart ist, obgleich man einen alten Gut trägt, und gute Schuhe. Reist weiterstem Regenmantel. Aber Schirm bleibt Schirm.

„Na — fischst du, Otto! Man kann sich doch viel freier bewegen in diesem Regen!“ Natürlich hat Frau Sawanger recht, das sieht er vollkommen ein, nur — — — „Nur fürchte ich, ich werde ihn wieder stehenlassen!“

„Das wirst du nicht! Ich selbst werde immer mit daran denken!“

Das Gasthaus ist stark besetzt, Sawangers finden jedoch noch Platz. Eine Kapelle ist da, Stimmung auch.

„Ist denn der Schirm noch da, Pauline?“

„Er ist noch da. Frau Sawanger, nicht ihm Gewissheit zu.“

Der Abend geht zu Ende. Einmal muß man ja wieder nach Hause gehen. Wenn es auch gerade recht gemächlich war...

Frau Sawanger wird ganz blaß. Und doch stehen noch zwei Schirme im Schirmständer.

„Ja — aber zwei alte!“ Daran ist nichts zu ändern. Herrn Sawangers neuer Schirm ist gegen einen alten verkauft.

Der ganze Abend ist natürlich ausgesprochen, disharmonisch geworden. Vorwürfe fallen. Er sagt, sie sei schuld, sie wollte aufpassen!

„Es ist dein Schirm, Otto!“

Das weiß Herr Sawanger zwar, aber trotzdem kann er sich die Schuld nicht aufladen: „Ich hab es doch gleich gesagt.“

Der schliche Frieden ist gestört. Erst Morpheus endet den zweifachen Wortkampf.

Es vergehen Jahre! Herr Sawanger hat in diesen Jahren immer einen Schirm bei sich, wenn es regnet. Den alten, verkauften! Er hat ihn inzwischen auch schon ein paar Mal stehen lassen, aber stets hat er ihn wieder erhalten. Diesen Schirm wird er bis an das Ende seiner Tage besitzen, denn — einen alten Schirm nimmt niemand. Und stehen lassen kann man ihn auch nicht, er wird einem immer nachgetragen!

Das ist zwar ein schlechter Trost, aber es ist Tatsache.

Das Ende des Flohzirkus

I.

Ich bin ein armer Mann ohne Beruf. Daher habe ich viele Berufe.

Eines Tages bin ich vom Flohmarktbesitzer als „Mann für alles“ engagiert worden. Nicht wahr, bei künstlerischen Berufen spricht man von Engagement? Als „Mann für alles“ war ich verpflichtet, die Praterbude reinzuwaschen und das Ensemble der dressierten Fische zu ernähren. Die Fische ernährte ich mit meinem Blut. Fische lieben Blut — ich entblöte einen meiner Arme, setzte sie hin und ließ sie saugen. Nur mein Verstand, ein unnützer Nörgler, konnte nicht begreifen, warum man nicht tagtäglich frische Fische einfängt! Gibt es denn wenig Fische in der Welt? Ich hatte es nämlich bald heraus, daß Fische in den Künsten der Akrobatik und des Seiltanzes Naturtalente sind und keinerlei Dressur bedürfen...

Bei meiner Aufnahme wurde keine fixe Gage vereinbart. Ich war sozusagen — mitbeteiligt. Im Durchschnitt verdiente ich zwei bis drei Schillinge pro Tag. Außerdem durfte ich im Flohmarkt übernachten. Ich schlief auf der Bühne, auf morschen Brettern, die eine miserable Welt bedeuteten... Bei Regenwetter tropfte es herein und der Wind, der durch die Praterallee ging, drohte die ganze Bude samt Fischen und meiner Wenigkeit wegzutragen.

Vor der Bude stand ein Podium. Auf ein langatmiges Glockenzeichen unseres Chefs bestieg unser Ausrufers das Podium und hielt eine programmatische Ansprache an die Praterpassagiergänger.

„Meine Herrschaften,“ sprach er mit seiner burgtheaterfähigen Stimme, „ich habe die Ehre, mich vorzustellen: Ich heiße Charlie O'Brien und bin Manager dieser weltberühmten Truppe. Meine Aufgabe ist es, Sie mit unserem heutigen Programm bekanntzumachen. Was sehen Sie bei uns heute? In erster Reihe sehen Sie bei uns heute — Fische! Keine gewöhnlichen Fische! Unsere Fische sind große Künstler! Sie werden sich heute vor Ihnen als Akrobaten, Seiltänzer und Jongleure produzieren! Meine Herrschaften, so was haben Sie in Ihrem ganzen Leben noch nicht gesehen!“

Auf ein Zeichen Charlies betraten einige Artisten (nicht Fische — Menschen! Auch diese gab es im Flohmarkt!) unter Führung des Clowns Rolli das Podium.

„In zweiter Reihe,“ fuhr Charlie fort, „sehen Sie bei uns heute Rolli, den größten Spahmacher der Welt! Rolli war einstmals Hofnarrr am Hofe eines mächtigen Königs. Der König zog ihn zu Rate und die Königin... Na, darüber schweigt die Geschichte — und Rolli auch... Rolli bürgt für Ihre Unterhaltung!“

Rolli verbaugte sich vor dem Publikum, zum Zeichen, daß er „bürgt“, und die dicke Fatma trat vor.

„Das ist die weltberühmte Fatma!“ stellte sie Charlie vor. „Fatma war jahrelang Haremsdame in Indien! Dort hat sie die Künste der Färberei erlernt! Fatma ist die bedeutendste Helfschlerin der Gegenwart! Fatma weiß alles! Fatma errät alles!“

Fatma machte mit ihren dicken Armen eine artistische Bewegung und ließ zwei anderen Artistinnen Platz.

„Das sind die Schwestern Stella und Jella Melionora!“ verkündete der Ausrufers. „Die zwei jungen Damen sind keine gewöhnlichen Künstlerinnen! Sie sind selbst Kunstwerke, Kunstwerke der Natur, Kunstwerke an Schönheit! Stella und Jella Melionora werden lebende Bilder vorführen! Meine Herren — ich werde mich speziell an die Herren! — ein Lederbüßchen für Feinschmecker!“

Charlie schaltete eine Effektpause ein und fuhr nach einer Weile fort:

„Und nun kommt die Hauptsache: Was bezahlen Sie für dieses grandiose Programm? Sie bezahlen heute, mit Rücksicht auf die Wiener Situation, die Bagatelle von 30 Groschen! 30 Groschen ist kein Geld, meine Herrschaften! Zur Kassa! Zur Kassa! Nur nicht drängen! Nur nicht drängen!“

Das Praterpublikum pflegt sich aber zu den Kassen nicht zu drängen...

II.

Von 3 Uhr nachmittags bis Mitternacht wurde im Flohmarkt ununterbrochen gespielt. Oft waren wir gezwungen, wegen der Konkurrenz, plötzlich unser Programm abzuändern. Diese Aufgabe oblag auch Charlie O'Brien. Im Handumdrehen wurde das Verwandtschaftsverhältnis der Schwestern Stella und Jella Melionora gelöst, Rolli in einen Zauberer Homunkulus und die dicke Fatma in ein anatomisches Weltwunder umgewandelt. Manchmal wurde sogar ich als Nummer herausgestellt. Charlie machte aus mir entweder einen zweiten Breitbart oder einen chinesischen Kuli. Als chinesischer Kuli fühlte ich mich besser, denn diese Rolle war mir auf den Leib geschrieben...

Für uns alle war der Flohmarkt eine Erwerbsfrage. Nur für unseren Chef war er eine Herzensangelegenheit. Ein merkwürdiger Mensch war übrigens unser Chef! Ein kleiner Mann, der immer schwieg, mit roten Haaren, in einem abgewetzten Frack und einem Klemmer auf der Nase. Fatma war seine große Liebe. Liebe spielte in unserem Unternehmen überhaupt eine große Rolle. Fatma hätte aber von der Liebe und Hellsichtigkeit allein nicht leben können. Denn Fatma lebte gerne gut! Sie mußte täglich ihr „Geschäft“ mit Kraut und Knödel haben — denn wozu lebt denn der Mensch, sagte sie — und hierauf hätte es nicht gereicht, wenn sie nicht einen zweiten Beruf gehabt hätte. Fatma war nämlich Hebamme in einem Praterbezirk. Oft kamen zu ihr Arbeiterfrauen, Verkäuferinnen und Hausgehilfinnen und flehten sie um Hilfe an.

„Was führt Sie her?“ pflegte sie sich scheinheilig zu erkundigen.

„... Es ist mir ausgeblieben...“ weinte eine verzweifelte Frau.

Fatma war eine moralische Person, die für absolute Enthaltsamkeit war, und lehnte zuerst ab. Erst nach langem Flehen, und nachdem sie das Honorar in der Hand hatte, entschloß sie sich, selbstverständlich aus Nächstenliebe, die unerwünschte Frucht zu entfernen.

Auch die Schwestern Stella und Jella Melionora (alle Namen sind Künstlernamen!) hatten ihr Engagement der „Liebe“ zu verdanken. Der Liebe Charlie O'Briens. Charlie schickte sie auf den Strich...

Dieser Charlie war ein unsympathischer Kerl! Charlie O'Brien war gar nicht sein Name. Joseph recte Peperl Navratil hieß er. Er behauptete, kein Böhm zu sein. Dieser Charlie war ein Zufaller.

Rolli war mein Freund.

Unsere Freundschaft begann so: Eines Tages kam er auf mich zu, verneigte sich mit einem Stoß und sagte:

„Auch so einer?“

„Was für einer?“ fragte ich ihn.

„Ein Verfrachter...“ antwortete er mir.

Seither waren wir Freunde.

Rolli war ein intelligenter Mensch.

„Rolli,“ fragte ich ihn einmal, „warum bist du im Flohmarkt?“

Er sah mich mit seinen großen, melancholischen Augen an, lachte mit seinen weißen Zähnen und sagte:

„Weil es kein Kloster für Ungläubige gibt... Verstehst du das, Idiot?“

III.

Lange dauerte unser Flohmarktparadies nicht. Ich glaube, wohin ich komme, bringe ich Unglück... Um uns entstanden neue Etablissements, Hippodrome, Autodrome, Charlotentreppen und ruinierten unser Unternehmen. Wie ein altes Rad stand unsere arme Bude zwischen den neuen Bauten. Das Rattern ihrer Räder verdrängte die burgtheaterfähige Stimme unseres Ausrufers. Die Technik überforderte den Blick unseres Clowns. Und die Fische — mein Gott, was bedeuten Fische im Zeitalter des Radios und der Ozeanflüge?!... Charlie bemühte sich, seine Zuhälteragentur auszubauen. Fatma betete weniger und „fragte“ mehr. „Mein Geschäft,“ sagte sie, „geht immer...“ Ich hungerte. Ich hatte keine Kraft, etwas Neues anzufangen. Damals hatte ich Gelegenheit, unseren Chef näher kennenzulernen.

„Junge,“ sagte er zu mir eines Tages, „laß mich die Fische ernähren, du hast kein Blut mehr...“

Sie und da drückte er mir ein paar Groschen in die Hand.

Die Geschichte neigt sich ihrem Ende zu. Rücksicht und Fortschritt erfordern menschliches Blut, vernichten menschliche

Die Dame und das „Fräulein“

Von Robert Anton.

Ein Eisenbahnabteil erster Klasse. Die Dame und das Fräulein sitzen einander gegenüber. Beide sind etwa 25 Jahre alt und unauffällig elegant gekleidet. Die Dame lehnt mit geschlossenen Augen in der Ecke. Das Fräulein schreibt in einem kleinen, in Leder gebundenen Notizbuch. Der Zug fährt ziemlich schnell.

Die Dame (die Augen aufreißend wie jemand, der plötzlich aufwacht): „Sind wir schon in Dörting?“

Das Fräulein: „Nein. Noch nicht einmal in Meerburg.“

Die Dame: „Danke.“ (Sie schließt die Augen, macht sie wieder auf, fixiert das Fräulein.) „Pardon, ich glaube Sie zu kennen.“

Das Fräulein: „Allerdings. Seit beinahe zwanzig Jahren.“

Die Dame: „Du hast mich gleich erkannt?“

Das Fräulein: „Ja, auf den ersten Blick.“

Die Dame: „???“

Das Fräulein: „Warum ich dich nicht angesprochen habe?“

Mein Gott, ich wußte nicht, ob du von mir angesprochen werden willst.“

Die Dame: „Ach, wegen den alten Geschichten!“

Das Fräulein (zuckt mit den Achseln): „Es passieren immer neue.“

Die Dame (zögernd): „Nun ja. Aber was ich nicht weiß.“

Das Fräulein (lacht unangenehm): „Allerdings.“

(Peinliche Pause.)

Die Dame (nach einer Weile): „Wir haben einander schon sehr lange nicht gesehen.“

Das Fräulein (ruhig): „Ja. Seit dem Abend bei Köströms, wo du mich durch deine „Enttüllungen“ unmöglich gemacht hast.“

Die Dame (protestierend): „Aber...“

Das Fräulein: „Ich weiß. Deine Würde als „anständige Frau“. Ist habe überdies nur dadurch gewonnen.“ (Gleichgültig.) „Hätte mich doch in der Gesellschaft nicht halten können. Und so kam ich wenigstens zu dem sehr einträglichen Verhältnis mit dem Minister für Armenwesen, der sich sonst nie an mich heranzutraut hätte. So warst eigentlich du die Kupplerin.“ (Schweigen.) Dann:

Die Dame: „Hast du noch etwas von den Mädchen gehört, die mit uns im Lyzeum waren?“

Das Fräulein: „Nein. Seitdem ich aus der Schule hinausgeworfen wurde, habe ich jeden Kontakt mit ihnen verloren.“



Großer Gemälde-Diebstahl in London

Das gestohlene Reynolds-Porträt „Miß Grant“.

Bei einem bekannten Londoner Kunsthändler wurde dieser Tage ein Einbruch verübt, bei dem 10 kostbare Gemälde, darunter 1 Reynolds und 2 Gainsboroughs und andere Kunstgegenstände, entwendet wurden.

Existenzen. Eines Tages prangte auf den Wänden des Flohmarkts folgendes Plakat:

„Ich, Chef des Flohmarkts, erlaube mir, mein gesamtes Personal zu einem festlichen Gelage einzuladen. Es findet am 8 Uhr abends in den Räumen statt.“

Rolli, nachdem er das Plakat gelesen hatte, sagte zu mir:

„Das ist das Ende...“

Am 8 Uhr abends fand das Gelage statt. Der Flohmarkt war festlich geschmückt. Unser Chef hatte eine Kravattenradel, die einen Floh wiedergab. Charmant machte er die Hofsneurs des Hausherrn. Rolli kam besoffen.

„Bruderherz,“ rief er, den Chef unter Tränen umarmend, „ein Leichenschmaus! Bruderherz! Bruderherz!“

Sämtliche Artisten des Flohmarkts waren erschienen. Auf der Bühne, auf derselben, auf der ich schlief, stand ein kleiner Sarg. Der Sarg der Fische...

Der Chef hielt eine Ansprache. Es wurde gelassen und gelungen. Um 2 Uhr verließen die Gäste den Flohmarkt.

„Heute gehst du auch!“ forderte mich mein Chef auf.

Ich ging.

Rolli hielt mich fest umklammert und schrie: „Ein Leichenschmaus! Ein Leichenschmaus!“

Wir saßen uns auf einer Bank in der Hauptallee nieder und schliefen ein.

Am Morgen, als wir am Flohmarkt vorbeigingen, lag ich in Trümmern. Ein Haufen Menschen war verammelt.

„Was ist geschehen?“

„Der Flohmarktbesitzer ist verrückt geworden und hat sich aufgehängt...“

„Er hat nicht mitkommen können mit der neuen Zeit,“ sagte Rolli, „und wollte nicht die Fische überleben...“

Seither wandere ich mit Rolli zusammen von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf. Wir betteln und betrügen. Denn es gibt kein Kloster für Ungläubige...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Iwan, der Schreckliche, erlöst sich

Es geht die Legende, Iwan der Schreckliche habe einen riesenhafte starken Tataren als Leibwächter gehabt. Dieser stumpfe, dicke Mensch lebte wie ein Tier, führte unbedenklich jeden Befehl aus und lag Nacht für Nacht wie ein wachsender Hund vor dem Schlafgemach seines Herrn. Er stand keineswegs in der Gunst des Zaren, führte keinen Titel und hatte keine Würde inne. Es schien aber auch, als sei ihm dies alles gleichgültig, als trachte er nicht danach, und all die Jahre hindurch blieb er unverändert. Er lachte nie, sprach nur, wenn er gefragt wurde und sonst war er nichts als — treu ergeben. Sonderbar aber, jeder Mensch fürchtete ihn, haßte ihn und mied ihn. Das mochte vielleicht daher kommen, weil der Tatar meist jene grausamen Exekutionen, die Iwan in seinem Bluttrausch ermann, auszuführen hatte, wenngleich er dies nicht mit besonderer Liebe, mit sichtbarer Lust oder aus einem bösen Hang tat. Unschwer sah man das. Der Leibwächter vollzog all diese Befehle scheinbar ohne jede Empfindung, ganz ruhig und ernst, so etwa wie ein Metzger, der das Vieh abschlägt, ausweidet, enthäutet und die Fleischstücke zurechtmacht.

In den letzten Jahren seines Lebens kam es immer öfter vor, daß Iwan die Kneue über seine Bluttaten überkam. Er verfiel alsdann in tiefe Melancholie und begann mit Selbstmitleidungen, die bis zur Raserei ausarteten. Er sperrte sich in eine kahle Kammer mit Kreuz und Heiligenbildern an der Wand, mit einer harten Holzpritsche und einem Bettstuhl. Der allmächtige Zar schrie tagelang inbrünstige Gebete, rannte hin und her und klagte sich an, warf sich auf den harten Boden und schluchzte zerknirsch, bis er endlich erschöpft einschlief. Und wie immer lag der Iwan da, mit seinem feisten Körper, auseinandergefahren wie Teig, seine großen kugelförmigen Augen waren herausgequollen und glöhten wie abwesend ins Leere — es sah aus, als schlummere hier eine unheimliche Qual. Nichts an ihr bewegte sich, nur am leicht leuchtenden Atem merkte man, daß das Ding lebe. Weitum in den langen gewölbten Gängen, in jeder Nische und in jedem Raum des riesigen Kremls herrschte stoßende Stille und graulich gelbte das Gesicht des kranken Zaren durch die Wände, zerrann zu einem zerstoßenen Weinen und ward zuletzt nur noch ein langhingezogener, schrecklicher Wimmern, so, fast, als stöhne und ächze eine sterbende Kreatur. Nichts rührte den Tataren vor der Tür. Er verharrte wie immer auf seinem Platze und schien taub gegen all diesen Jammer. Sein Gesicht, seine Augen und sein Atem waren wie immer.

An einem Tage — es war ungefähr eine Woche vor seinem Tode — ließ der misstrauische Zar vierundachtzig Menschen auf Grund einer Einflüsterung einkerkern und in ihren Ketten anknüpfen. Adelige, Offiziere, Kutscher, Soldaten und Arbeiter waren darunter. Mittags noch speiste der Zar mit vollem Behagen, sprang ab und zu vom Tische auf, rannte wie tanzend durch den großen Saal und jubilierte mit schallendem Gelächter: „Ha! Ha! Den Zaren wollten sie umbringen, ha! ... Ha! Mich! Mich! ... Ich werde jedem Rückwärtigen die Haut abziehen lassen! ... Ha! Und Sergej! ... Sergej!! Sergej!! Wo bist du?“

Der Tatar rannte durch die Tür und warf sich ihm zu Füßen.

„Sergej, du wirst sie mit kochendem Blei übergießen, wenn sie geflücht sind! ... Und laufen müssen sie! Trapp-trapp, trapp über nagelgelappte Bretter! ... Ha! Ha! ... Und wir werden ihnen die Zungen drinnen lassen, daß ich sie schreien höre, verstehst du! Du! Sergej! Sergej! Hörst du!“ Er riß übermütig am buschigen Haarschopf des Leibwächters und zog ihn in die Höhe, sah ihn an und grinste teuflisch: „Ja, hörst du, was Väterchen Zar sagt? ... Dummkopf, verstehst du! ... Kochendes Blei! ... Erst die Haut ab, dann Fett drüber, damit das heiße Blei gut rinnt, du Tölpel!“ Der Tatar glöhte schweigend drein, schnaubte und antwortete endlich kurz: „Sehr wohl, Väterchen! Sehr wohl!“

„Und gehe zum Kerkermeister! Gleich geh! ... Und laß sie gut füttern und starken Tee trinken und Wein! ... Hörst du! ... Sie sollen uns nicht so schnell krepieren! Ich will was haben von ihnen, verstehst du, Dummkopf! Geh! ... Mach sie kräftig für die Vorstellung! Trapp-trapp! March! Geh!“ befahl der Zar freischend. Der Leibwächter lief. Die Tür klappte. Es war still im Raum. Die späte Sonne stand vor den Fenstern. Ein Vogel huschte vorüber draußen und fräzte seltsam. Mählich zerfiel Iwans Gesicht, ein Juden lieh über seinen ganzen Körper, sein Mund brach auf, er rang wie erschlend nach Luft, die Blut seiner Augen verlösch, und er fiel wie abbrechend vornüber, mit einem dumpfen Schlag auf den Boden. Er schlug mit Händen und Füßen um sich und schrie furchtbar. Als Sergej zurückkam, war der Zar bereits in seiner Bußkammer und betete fanatisch. Der Tatar legte sich ohne weiteres vor die Tür. Die Stunden verließen, Grauen ging im Kreml um, Nacht wurde es, der Zar schrie und schrie. Er wurde heiser, fräzte nur mehr, rautte sich die Haare, zertrachte sich das Gesicht, leuchtete — der Morgen grante schon, und da ereignete sich etwas sehr Merkwürdiges. Der Zar riß auf einmal die Türen seiner Bußkammer auf, stürzte wie hilfesuchend auf den liegenden Leibwächter zu, warf sich vor ihm nieder, küßte das unbewegliche Gesicht fort und fort und weinte in vollster Verzweiflung: „Se-ergei! Se-ergej, Sergej! Liebling! Ich bin ein Bluthund, ein Mörder, ein Teufel, Sergej! Verzeih mir, Sergej! Spei mich an! Schlag mich tot! Zerstampf mich, Sergej! ... Bi-bitte, Sergej, bi-bitte, bring mich um und zerhade mich, a-a-a-ber bete, bee-eete für mich! Bete für meine verfluchte Seele, bee-eete Sergej! ... A-und geh! Geh! Lauf zum Kerkermeister, lauf! March! Trapp-trapp! ... Er soll alle Vierundachtzig freilassen! ... Lauf, lauf, Sergej, laß, laß, laß! Ich will nie wieder Menschen umbringen, nie wieder! ... Nie-nie wieder!“ Dieses lange I lief hinter Sergej her, durch alle Gänge, Wände, Türen und Räume. Eine Stunde darauf betraten die Freigelassenen den dämmerigen Platz und atmeten erschüttert die frische Morgenluft ein. Viele von ihnen weinten wie zerbrochen. Sie begriffen immer noch nicht, wie ihnen geschehen war. Ein Hauptmann aber fand alsbald seine Fassung wieder, formierte den Trupp zu einem Zuge und alle marschierten vor den Kreml. Dort stimmten sie ein donnerndes „Hoch“ auf den barmherzigen Zaren an und warfen vor Freude und Dankbarkeit die Mützen in die Luft.

Iwan aber — als er dies hörte — verfiel noch viel ärger in Zerknirschung und rannte wie irr in seiner Bußkammer auf und ab. Er rang flehend die Hände und hob den verklärten Blick gen Himmel. „Nie! Nie-nie wieder, nie! Nie-nie wieder!“ hörte der unbewegliche Tatar ihn fort und

fort wimmern und da auf einmal fing der stumpfe Mensch zu weinen an, weinte erst ganz leise, mit jedem Atemzuge aber wurde dieses Weinen lauter und zuletzt klang es wie ein tierisches Heulen, das durch Mark und Bein ging. So außer allem Sinn und aller Fassung plärrte der Tatar, daß Iwan in der Kammer Furcht bekam, sah verstümmte und gespannt aufhorchte. Er trat an die Tür und öffnete sie zögernd. Da kniete der dicke Mensch und starrte verloren auf

den Zaren, streckte die Arme nach ihm aus und stammelte vernichtet: „Nie-nie wieder umbringen, nie wieder! — Das ist der Tod, Väterchen; das ist der Tod! ... Nie-nie! Ser-gej ist nichts mehr u-und Väterchen ist auch nichts mehr ... Da-da-das ist der Tod, Väterchen!“

„Teufel!“ schrie Iwan plötzlich und spie ihm ins Gesicht. Er hatte seine ganze Kraft wieder. Gefaßt schritt er den Gang entlang und verschwand in seinem Arbeitszimmer. Noch am selben Tage ließ er den Tataren enthaupten. Ganz still und verborgen ging diese Exekution vonstatten und man sagt, sie sei Iwans letzte gewesen.



Weihe eines Löns-Hauses

Chorgeang der Bündischen Jugend vor dem neuen Löns-Hause.

In Müden an der Aller fand am 26. April die Weihe einer neuen Jugendherberge statt, die dem Gedächtnis des Heimatsdichters Hermann Löns gewidmet ist. An der Feier nahmen Vertreter der Regierungsbehörden sowie zahlreiche Abordnungen der Bündischen Jugend teil.

Von großer Fahrt zurück

Es war seine erste lange Reise seit ihrer Heirat gewesen. Am frühen Morgen — der wolkenlose Himmel war von zartem, unbestimmten Blau, und die Strahlen der Sonne noch ganz kurz — fuhr sie ihm bis zur Küste entgegen. Sie kannte das Trist-Beflemmende und Blendende der See, das sie in der Ferne sich dort unheimlich verloren. Bis zu dem Augenblick, in dem sein Schiff einlief. Das schäumende Wasser umspülte den Bug, sie sah das glatte Fortgleiten; ihre Hände mußten etwas umklammern, ihr Herz ging schwer. Dann erkannte sie Evert auf dem Deck. Er winkte nicht, stand nur da, aufrecht und ruhig. So war er zu ihr zurückgekommen.

Sie hatten ein kleines Haus im Gooi, am Rande von Unterholz und spärlichen Stüben Niederlande; dort hatte sie ein halbes Jahr allein gewohnt, auf ihn wartend. Ihr ganzes Leben wurde von diesem Warten erfüllt, ward aber dadurch doch nicht bewegt, oder ausgefüllt, eher schien es etwas leer und arm. Und hierum schloß sich wie eine dicke Mauer, über die man nicht hinwegsehen konnte, der Tag von Everts Heimkehr.

Nun schien die Sonne wie immer, und der Wind wehte mit kurzen, heftigen Stößen. Sie schloß Fenster und Türen, hat Evert, seine Koffer im Schlafzimmer zu öffnen. Er umarmte sie noch einmal in der Stille des kleinen Gemachs, nannte sie „Liebste“ und „Kindchen“, aber gleich darauf sah sie ihre Augen im Spiegel, in denen sie immer noch all ihre Sehnen erkannte und die alte Müdigkeit des Wartens. Sie beugte sich über seine Koffer, schien ihre Hände bezwingen zu müssen, die zugreifen wollten. Um etwas zu sagen, fragte sie: „Was hast du mir mitgebracht?“ Vorsichtig packte er alles aus, ein paar, zerbrochene Vogelgeschäbel, glänzendes Erz in einem Stück Stein, getrocknete Blumen. Jedes Mal, wenn er etwas in ihre Hand legte, sah sie diese zittern. Mit matten Worten, die sie eintönig wiederholte, suchte sie zu bewundern. Zuletzt gab er ihr ein Stück grüne Seide. Jetzt klang ihre Stimme etwas lebhafter und heller. Sie trat vor den Spiegel, legte sich den Stoff an. Der Glanz und die Geschmeidigkeit der Seide gaben ihr fast etwas Zartes, Verlebbares. Sie dachte: ich weiß zwar, daß ich ziemlich starknötig bin und kräftig gebaut, aber jetzt ... Dann schickte sie über ihre Schulter nach Evert; er sah sie nicht, betrachtete durch eine Lupe die zahlreichen Facetten des Erzes.

Beim Lunch sprach er lebhaft, von seiner Reise erzählend. Sie sah ihm gegenüber und blickte ihn mehr an, als daß sie zuhörte. Lange, nachdem sie die Früchte gegessen hatten und er wieder angefangen hatte zu rauchen, sahen sie so. Es wurde drei Uhr, bevor er aufstand und plötzlich fragte: „Bleibt der Tisch gedeckt für das Mittagessen?“ Da fühlte sie sich getroffen, begann hastig abzuräumen, aber bei jedem Herbschlag wußte sie, dennoch vergeht die Zeit langsam, denn wir sind wie Fremde beieinander auf Besuch. Und was sie zuerst gespürt hatte: daß an diesem Tage ein dritter sie stören könnte, das kam ihr jetzt, einen Moment lang, beinahe erwünscht vor. Er hat mir die grüne Seide mitgebracht, sagte sie zu sich selbst, aber sonst nicht viel, was mich interessiert. Er, der immer so still gewesen ist, hat jetzt viel geredet; — ja aber ich weiß kaum noch was. Und daß das Haus für zwei erwachsene Menschen so lächerlich klein war. Dennoch wollte sie die Türen zum Garten nicht öffnen, der Wind wehte stark und würde ihre Unterhaltung unverständlich machen. Dies sollte ja ihr herrlicher erster Nachmittag sein. Sie stellte die Teetassen auf das Tablett, und Evert packte Photographien aus. Mit kleinen Schritten, als ob sie von weitem auf ihn zukam, ging sie zu seinem Stuhl am Fenster.

„Erzähle, Schatz.“

Er plauderte.

Nach dem Mittagessen schlug er ihr vor, einen Spaziergang zu machen. Der Wind hatte sich gelegt und die Luft umhüllte sie warm. Sie gingen, Arm in Arm, zuerst an den letzten Häusern des Dorfes vorbei; dann schlug Evert einen schmalen Pfad ein, und, sie loslassend, ging er voran. Das Eichenholz, das sein Laub so mühsam bildet, war noch grau und fast laß. Sie fragte lachend: „Erinnerst du dich an diesen Weg?“ und er antwortete kurz: „Ja, gewiß.“ Er ging mit dem festen, etwas schwerfälligen Schritt des Seemanns, und sie starrte auf seinen dunklen Rücken. Warum er diesen Pfad zwischen Feldern und niedrigem Gehäuz gewählt hatte? Sie war dort allein nie gegangen, sie nahm stets die breiten Wege durch die Willen-Gegenden.

„Ob wir noch eine Nachtigall hören?“ fragte er.

„Ich weiß es nicht.“

Er lief weiter, schnell und gleichmäßig, machte sie auf einen Vogelbeerbaum aufmerksam, und zeigte ihr über eine Heide hin, einen Hagelorn.

„Ich bin in der schönsten Zeit zurückgekommen.“

„Ja“, sagte sie mechanisch.

Der Weg wurde sandig, führte an ärmlichen Bauernhöfen entlang; kleine Kinder sahen sie erschrocken an.

Es war ihr, als ob sie mitgeschleppt würde; ihre Füße waren müde und unwillig, aber sie bewegte sie doch, eine endlose Anzahl Male. Er sprach, immer wieder, über Vögel und Blumen: — sie vergaß zuzuhören, ihre Schläfen brannten und hämmerten.

Als sie wieder zu Hause waren, verstümmte er: — es dauerte lange, bevor sie es merkte. Er sah wieder am Fenster, sinnend über die Zeitung-gebangen.

Langsam gingen ihre Gedanken zu seiner ersten Reise zurück, eine Woche nach der Heirat, als sie ihn, so gut und schlecht es ging, begleitet hatte. Er war an Born, sie reiste über Land, und in jedem Hafenplatz wartete sie auf ihn, holte ihn ab. Jedesmal wieder hatte sie sich so schnell wie möglich an seinen Hals geworfen. Ihre Reise war umständlich und kostspielig; auch konnte sie während ihrer Einsamkeit nicht froh werden. Aber er mußte von ihr fort, und sie waren eben erst vereinigt. Es verstand sich also von selbst, daß sie ihm folgen wollte. Er konnte niemals von Bord kommen, wenn sie es wollte; es gab hundert Dinge, die ihn noch festhielten, und die zu tun er für seine Pflicht hielt. Einmal hatten sie heftig miteinander gestritten; sie wollte, daß er bei ihr im Hotel bleiben sollte, einen Teil der Nacht, denn sein Schiff sollte um vier Uhr morgens abfahren. Und er weigerte sich, er sagte, daß sie töricht sei und ungerecht und nichts von der Arbeit eines Mannes verstände. Sie hatte sich geschämt, wollte sich das aber nicht eingestehen, geschämt, wegen der ganzen Zeit, die sie ihm gefolgt war, wegen der vielen Male, die sie sich an seinen Hals geworfen hatte.

Hatte sie das wirklich damals empfunden oder kam ihr dies jetzt zum erstenmal so vor, an diesem mühseligen Tag seiner Heimkehr? — Und warum mühselig? Er hatte, für seine Verhältnisse, viel gesprochen, hatte ihr seltsame Dinge mitgebracht.

Sah er noch immer dort in Gedanken verfunken? Sie wagte nicht, zu ihm hinzusehen — und doch tat sie es, sah sein Gesicht mit den ruhigen, großen Augen. Den sanften und doch so energiegelassen Augen eines umherirrenden Seemanns.

Sie wußte nicht mehr, wie lange sie so saßen.

Endlich erhob er sich und öffnete die Gartentüren. Es dämmerte, die hellen Farben der Dinge erloschen. Sie sah ihn dastehen, groß und still, gerade so, wie sie ihn oft an Deck gesehen hatte.

Er dachte an die Weite von Meer und Himmel, an das einsame Erleben der Stille, das er so schwer entbehren konnte. Zurück zu sein, bei seiner Frau, war gut — wie rührend war ihr großes und blaues Gesicht — aber den Druck der engen Wände mußte er zu überwinden suchen.

Sie stand auf und stellte sich leise neben ihn. Er legte seinen Arm um ihre Schultern. Den ganzen Tag hatte sie sich ihm nicht so nahe gefühlt wie in diesem Augenblick. Hinter den Feldern rollte ein Zug vorüber, es schien eine Zeitlang, als ob das Geratter nicht an Stärke abnahm. Dann starb es doch weg und ließ sie stiller noch zurück. In ihre Augen drangen mild die Tränen. Dies mußte sie lernen: ihn loslassen, um ihn zu behalten. War dies ihr eigener Gedanke? Oder stand es irgendwo? Sie vermochte es nicht zu entscheiden.

In loslassen, daß er er selbst sein konnte. Immer fort hatte sie ihn zu sich hinstehen wollen, auch die ganze Zeit, in der sie gewartet hatte, stets sich feindlich gestellt gegen seine Arbeit, seinen Verzug.

Sie starrten in das Halbdunkel, der Himmel war mattblau und glänzte noch schwach. Eine einzelne weiße Wolke trieb spielend vorüber.

Nach einer Weile sagte er: „So, jetzt können wir die Türen wieder schließen“, und wandte ihr sein beschattetes Gesicht zu, in dem die hellen Augen leuchteten.

„Evert“, sagte sie, wie ein Kind, das um Verzeihung bittet. Er lachte. „Gut, dies ist eine gute Heimkehr.“

Ist das „schwache Geschlecht“ das stärkere?

In Berlin nehmen sich im Durchschnitt monatlich nicht viel weniger als 150 Menschen das Leben. Diese Zahl, überraschend groß auf den ersten Blick, ist klein, denkt man an die nicht nur absolut, sondern auch relativ größere Selbstmörderzahl in Newyork. Aufschlussreich aber wird die Statistik der Selbstmörder vor allem, betrachtet man, wie Männer und Frauen sich in die genannte Ziffer teilen. Viele Männer hatten im Kriege den einen Wunsch, den Frieden zu erleben, das heißt, den Krieg zu überleben. Den Krieg haben wir überstanden, aber den Frieden offenbar nicht erlebt. Denn wie ist es anders zu erklären, daß so viel mehr Männer das Leben von sich werfen als Frauen! Im Oktober 1930 entlebten sich in Berlin 167 Menschen, 99 von ihnen waren männlichen Geschlechts. Im November 1930, in dem fast 200 Frauen mehr als Männer starben, standen 87 männlichen Selbstmordkandidaten nur 46 Selbstmörderinnen gegenüber, und im Dezember zählte Berlin 48 weibliche und zweimal so viel, nämlich 96, männliche Selbstmörder. Daß hier etwas wie eine Regel vorliegt, zeigt die Betrachtung der anderen Monate. Der „wunderschöne Monat Mai“ macht keine Ausnahme; er brachte 1930 sogar 112 Männer gegenüber nur 46 Frauen zum Freitod, und im Jahre 1929 107 Männer und 65 Frauen. Nach den Ursachen des Freitodes braucht man in unserer Zeit nicht lange zu suchen. Aber warum ist die Zahl der männlichen Selbstmörder oft doppelt so groß wie die der Frauen? Lastet nicht heute im allge-

meinen auf den Frauen die gleiche Last, ja vielfach sogar die gleiche Verantwortung wie auf den Männern? Sind die Frauen Sorgen und Leiden weniger ausgesetzt als die Männer? Wenn auf zwei Männer, die das Leben wegwerfen, durchschnittlich in Berlin nur eine Selbstmörderin kommt, so kann dies eben nichts anderes heißen als daß die Frau im Durchschnitt zweimal so viel aushält wie der Mann. Oder werden die Frauen leichter durch religiöse Bedenken vom Selbstmord zurückgehalten? Hier muß man weiterfragen: Mag das, was die Frau vom Selbstmord zurückhält, religiös, biologisch oder wie immer geartet sein, — ist nicht jedenfalls die Verzweiflung über das Leben und die Verzweiflung am Leben eine eminent männliche Angelegenheit? Sind nicht die Frauen, wie in vielem, so auch da die Stärkeren, wo der Abgrund des Nichtmehrerlebens uns anzieht? Bleibt nicht Hamlet immer und ewig eine männliche Figur, die Frauen zwar spielen, aber kaum sein können? Sind nicht die Frauen die eigentlichen Lebensbewahrerinnen, von deren Qualität, Menschlichkeit, Klugheit vielleicht unsere ganze Zukunft viel mehr abhängt als von den Männern? Und ist nicht darum gerade in einer Zeit, in der die Menschenwelt mit dem Drachen Verzweiflung kämpft, die Erziehung der Frau zur vollkommenen Verantwortung vielleicht die wichtigste pädagogische Aufgabe?

Der Sternhimmel im Monat Mai

Die Sternkarte ist für den 1. Mai, abends 10 Uhr, 15. Mai, abends 9 Uhr, und 31. Mai, abends 8 Uhr, für Berlin — also für eine Polhöhe von 52½ Grad — berechnet.

Die Sternbilder sind durch punktierte Linien verbunden und mit einer Nummer versehen. Die Buchstaben sind Abkürzungen für die Eigennamen der hellen Sterne. Die Stellungen des Mondes sind von zwei zu zwei Tagen eingetragen. Das Datum steht unterhalb des Mondbildes, die Pfeilspitze zeigt die Richtung der Mondbahn an.



1. Kleiner Bär P = Polarstern, 2. Großer Bär, 3. Drache, 4. Bootes A = Arktur, 5. Krone, 6. Herkules, 7. Leier W = Wega, 8. Cepheus, 9. Schwan D = Deneb, 10. Cassiopeja, 12. Perseus, 14. Fuhrmann C = Capella, 18. Zwillinge P = Pollux, C = Castor, 19. Kleiner Hund P = Prokyon, 21. Wasserschlange, 22. Löwe R = Regulus, 23. Jungfrau S = Spica, 24. Rabe, 25. Haar der Berenice, 26. Waage, 27. Schlange, 28. Schlangenträger, 30. Adler A = Atair, 31. Centaur. Z = Zenit. Mond: 1.—3. und 19.—31. Mai. Planeten: Mars, Jupiter und Neptun.

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 56. E. Campbell. Weiß zieht und hält unentschieden. Weiß: Kb5, Kg5, Kc4, b6, b2, d4 (6). Schwarz: Kf1, Bb7, d6, d5, g8, h3 (6). 1. Kg5—b2 2. Kb2—a5 3. b2—b4. Weiß hat sich selbst pattegesetzt.

Partie Nr. 57. — Damenbauer. Die folgende Partie wurde in einem Wettkampf in Bremen gespielt.

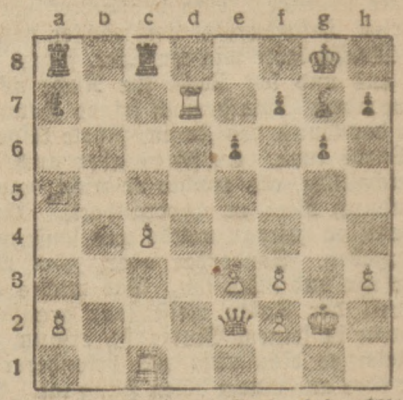
- Weiß: Dr. Anke. Schwarz: Catje. 1. d2—d4 e5—f6 2. e4—f3 g7—g6 3. e3—c3 Das beste. Wenn der Gegner Giunchetto spielt, ist es fast immer zweckmäßig, sich schnell zu entwickeln und nicht Zeit durch Bauernzüge wie e2—c4 zu verlieren. Es droht jetzt e2—e4. 3. ... d7—d5 4. Lc1—g5 Lf8—g7 5. e2—e3 0—0 6. Lf1—d3 c7—c5 7. d4×c5 Dd8—a5 8. 0—0 Da5×c5 9. e3—c4 b5×c4

Das Spiel ist ziemlich ausgeglichen. Weiß hat eine Bauernmehrheit auf dem Damenflügel. Schwarz eine solche auf dem Königsflügel.

10. Ec3×e4 Sf6×e4 11. Dd3×e4 Sb8—c6 Nach L×b2 gewinnt Weiß den Bauern b7 und es ergibt sich eine ähnliche Stellung wie später in der Partie. 12. c2—c3 Lc8—g4 13. Lg5—e3 Dc5—c4 14. Le4—d5 Dc4—a6 15. h2—h3 Lg4—f5 16. Dd1—b3 Sc6—a5 Es drohte Dd5—c4 mit Bauerngewinn. 17. Db3—a3 e7—e6 18. Dd5×b7

Eine interessante Abwicklung, mit der sich Weiß einen Freibauern sichert. 18. ... Da6×b7 19. Da3×a5 Db7×b2 20. Ta1—c1 ... Weiß will seinen Freibauern verwerten, was ihm auch, allerdings unter gültiger Mithilfe des Gegners, gelingt. 20. ... Lf5—d3 21. Tf1—d1 Ld3—e2 Schwarz sollte mit Lc4 den Freibauern stoppen, wonach er ein recht chancenreiches Spiel hätte. Das mit dem Textzug eingeleitete Abtauschmanöver erweist sich als völlig verfehlt.

22. Dd1—b7 Le2×f3 23. g2×f3 Lf3—c6 24. c3—c4 Dd2—e2 25. Kgl—g2!!



Diesen taktischen Witz hatte Carls beim Abtausch des linken Läufers wahrscheinlich übersehen. Nach L×c4 würde Dd5+ L×d5 D×d8+ Lf8 Lh6! gewonnen.

25. ... Dd2—b2 26. c4—c5 Dd2—c5 27. Lc1—c4!

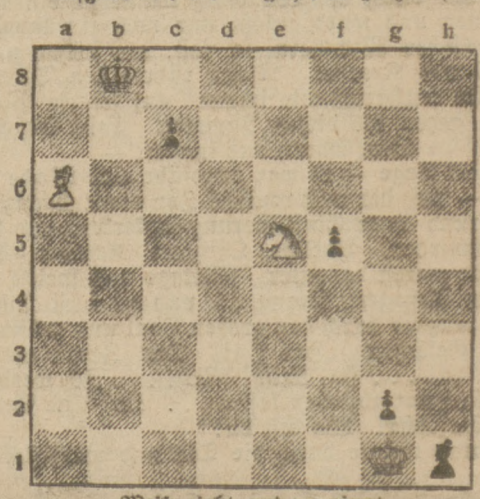
Der drohende weitere Vormarsch des c-Bauern beschäftigt die schwarzen Figuren so stark, daß Weiß überall Angriffschancen erhält.

27. ... a7—a6 28. Lc4—c4 Dc5—c3 29. Da5—a4 Lg7—f8

Die schwarzen Figuren sind allmählich so depliziert worden, daß Weiß jetzt kombinatorisch entscheiden kann.

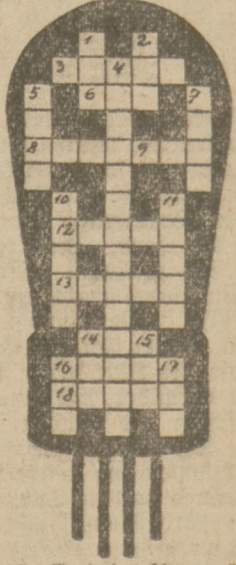
30. Dd7×f7! Lf8×c5 Nach K×f7 Dd7+ Kgs D×e6+ Kf8 gewinnt Dd4+ 31. Da4—b7 Lc8—f8 32. Lf7×f8+ Ld8×f8 33. Dd7×e6+ Kgs—h8 34. Le4—c4 Schwarz gibt auf.

Aufgabe Nr. 57. — Frhr. v. Holzhausen.



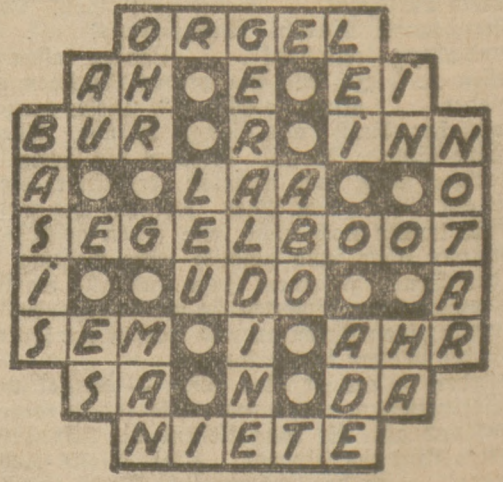
Rätsel-Ecke

Kreuzworträtsel



Waagerecht: 3. Grobentheilung, 6. Stadt am Südpol, 8. Fußbekleidung, 9. englisches Bier, 12. französischer Opernkomponist, 13. Haustier, 16. Frauenname, 17. Erdteil. Senkrecht: 1. Nebenfluß der Wolga, 2. Stadt in Südtirol, 4. Teil der Radioanlage, 5. Frauengehalt einer Wagner-Oper, 7. Bühnenwerk, 10. Raubvogel, 11. Stadt in Schlefien, 14. Aggregatzustand, 15. Futur, 16. Monat, 17. Nebenfluß des Rheins.

Auflösung des Kreuzworträtsels



Bei Magenbeschwerden, Sodbrennen, vermindertem Hungergefühl, Darmverstopfung, Druck gegen die Leber, Beklemmungen bewirkt ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser prompte Besserung der darniederliegenden Verdauung. Zu hab. i. Apoth. u. Drog.

Kindertransport nach Bielgrzymowic

Im Auftrage des „Roten Kreuz“ in Kattowitz werden am kommenden Montag weitere Kinder aus Janow, Ruda, Nowy Bytom und Rosdzin zwecks mehrwöchentlichem Aufenthalt nach der Erholungsstätte Bielgrzymowic verschifft. Sammelplatz um 9 Uhr vormittags am Kattowitzer Bahnhof 3. Klasse.

Offene Singstunden der Abend singwoche von Professor Fritz Jöde

Am Sonnabend, den 2. und Sonntag, den 3. Mai finden um 8 Uhr abends offene Singstunden unter der Leitung von Professor Fritz Jöde statt, die jedermann gegen ein Eintrittsgeld von 0,50 Zloty zugänglich sind. Wir laden hierzu ein und hoffen auf regste Beteiligung der deutschen Bevölkerung.

Der „Volkswille“ vor Gericht

Am 29. April sollte sich der verantwortliche Redakteur Genosse Raiwa vor der Kattowitzer Strafkammer wegen einer Beleidigung des Polizeibeamten Krajewski aus Murci verantworten. Da die angebliche Beleidigung in der Zeit veröffentlicht wurde, als Genosse Raiwa noch nicht verantwortlich war, wurde die Prozeßsache aufgehoben. Dem Kläger Krajewski wurde anheimgestellt, die Klage von neuem einzureichen, wenn der Genosse Raiwa sein Abgeordnetenmandat verliert, da man ihn gegenwärtig gerichtlich nicht belangen kann.

Hausfrauen helfen Arbeitslosen!

Immer wieder muß darauf hingewiesen werden, daß es in Polen keinen einzigen Arbeitslosen gäbe, wenn alle Hausfrauen nur Inlandsfabrikate kaufen würden. Denkt immer beim Einkauf an die hungernden Frauen und Kinder der Arbeitslosen! Kauft auch keine ausländischen Waschmittel, denn polnische Markenfabrikate sind besser und billiger. Als besonders empfehlenswert gelten die Markenmarken der „Kallontan“-Fabrik (Schutzmarke Waschbrett) — der größten Seifenfabrik Polens.

Kattowitz und Umgebung

Sonntagsdienst der Kassenärzte. Von Sonnabend, den 2. Mai, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 3. Mai, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kassenärzte den Dienst: Dr. Anojala, Pilsudskiego 10, Dr. Konieczny, Sw. Jana 1—3.

Verlegung der „Izba Rolnicza“. Die Schlesische Landwirtschaftskammer, welche bis jetzt auf der ulica Plebiscionowa 1 in Kattowitz untergebracht war, ist nach der ulica Ligota 36, Parterre, in Kattowitz verlegt worden. Die Amtsstunden sind täglich von 9 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags.

Wenn Frauen streiten... Am gestrigen Freitag kam es im Hause Rynek 12 in Kattowitz zwischen zwei Frauen zu Auseinandersetzungen, welche bald in Tätlichkeiten ausarteten. Im Verlauf der Streitereien wurde die Elisabeth aus Kattowitz mit einem Topf am Kopf erheblich verletzt. Mittels Auto der Rettungsgesellschaft wurde die Verletzte nach dem städtischen Spital überführt.

Domb. (Feuer in der Baildonhütte.) Die städtische Berufsfeuerwehr wurde am gestrigen Freitag, gegen 9 Uhr vormittags, nach dem Ortsteil Domb alarmiert, wo in der Hüttenanlage der Baildonhütte Feuer ausbrach. Dort geriet angeblich durch Funkenauswurf die Dachbedeckung über der Dolomitenmühle in Brand. Das Feuer wurde durch Mannschaften der Hütten- und Berufsfeuerwehr gelöscht. Vernichtet wurde durch das Feuer ein großer Feernorrat. Der Sachschaden wird auf etwa 1000 Zloty beziffert.

Königshütte und Umgebung

Deutsches Theater. Donnerstag, den 7. Mai, 16 Uhr: „Das tapferste Schneiderlein“. Kindervorstellung! — Donnerstag, den 7. Mai, 20 Uhr: „Die Frau ohne Ruß“, Operette von Walter Kollo. In den Hauptrollen: Neubauer, Rheingold, Wengerski, Ehrhardt, Knapp. — Mittwoch, den 20. Mai, 20 Uhr: Gastspiel der Nelson-Revue in der Ver-

Mailauf der Arbeiter Sportler

Alljährlich am 1. Mai, dem Arbeiterweltfeiertag, veranstaltet der Arbeiter Sportbund, Bezirk Oberschlesien, am frühen Morgen einen Mailauf. Auch in diesem Jahre fanden sich im Südpark in Kattowitz eine Anzahl von Sportlern und Sportlerinnen zum Start ein. Offen muß zugegeben werden, um für die Zukunft vorzubereiten, daß die Organisation des Laufes in diesem Jahre keine besonders gute gewesen ist.

Die Ergebnisse des Laufes waren folgende:
Junioren 1200 Meter: 1. Symiat (Ceramit, Jamodzie) 5:25 Minuten, 2. Groß (Freie Turner Kattowitz), 3. Jarnit, 4. Böhm (beide 1. K. A. S. Kattowitz), 5. Wante (Fr. Turner Kattowitz).
Sportlerinnen 1500 Meter: 1. Kandyor Hilbe (Freie Turner Kattowitz) 8:11,4 Minuten, 2. Maślak (Freie Turner Königs-hütte), 3. Szott (K. A. S. Kattowitz).

Sportler 3000 Meter: 1. Mohr (Freie Turner Königs-hütte) 9:15,4 Minuten, 2. Kröger, 3. Hornig (beide K. A. S. Kattowitz), 4. Wante Hans (Freie Turner Kattowitz).

Die sportlichen Wettkämpfe, die am Nachmittag stattfinden sollten, mußten wegen der schlechten Witterung abgefragt werden.

Sport am Sonntag.

K. A. S. Kattowitz — Freie Turner Kattowitz.

Hier begegnen sich die beiden Ortsrivalen im Handballspiel um die Bundesmeisterschaft. Welche Mannschaft das Rennen machen wird, ist eine große Frage, so daß man auf den Ausgang gespannt sein muß.

K. A. S. Gieschewald — Freier Sportverein Laurahütte.

Dieses Handballmeisterschaftsspiel, das um 2 Uhr nachmittags in Gieschewald vor sich geht, verspricht sehr interessant zu werden.

Die Sportler werden sich jedenfalls anstrengen müssen, um gegen die spielstarken Gieschewaldler ehrenvoll abzuschneiden.

Um die obereschlesische Fußballmeisterschaft.

Sämtliche Spiele beginnen um 5 Uhr nachmittags und steigen auf dem Platz des erstgenannten Gegners. Vorher spielen die Reserve- und Jugendmannschaften genannter Vereine.

Bezirksliga.

K. S. Chorzow — 07 Laurahütte.
Gloni Schwientochlowitz — Naprzod Lipine.
Amatorski Königs-hütte — 06 Jalenze.
Orzel Jozefsdorf — Kolejowy Kattowitz.
B. S. S. Bielez — Sturm Bielez.

II-Klasse.

22 Eichenau — Pogon Kattowitz.
Naprzod Jalenze — Silesia Paruschowitz.
20 Bogutshütz — Glorian Jamodzie.
Diana Kattowitz — 06 Myslowitz.
K. S. Domb — Rosdzin-Schoppinitz.
Krejs Königs-hütte — 1. K. S. Tarnowitz.
Pogon Friedenschütte — Sportfreunde Königs-hütte.
Zagoda Bielezowitz — Odra Scharlen.
W. A. S. Tarnowitz — Iskra Laurahütte.

Bieliger II-Klassenmeisterschaft.

Kolzarawa Sanbuzh — K. S. Czeschowitz.
Biala Lipnit — Sola Sanbuzh.
B. A. S. Biala — Gragnya Oswiencim.
Sola Oswiencim — Hatoah Bielez.

liner Originalbeziehung. Der Vorverkauf für alle 3 Vorstellungen beginnt am Montag, den 4. Mai. Kassenstunden von 10 bis 13 und 16,30 bis 18,50 Uhr. Tel. 150.

Magistratsbeschlüsse. In der gestrigen Magistratsitzung wurden die in den nächsten Tagen auszuführenden Wasserleitungsarbeiten an der ulica Krzyzowa, Jozefa, Bytomska, Stabka, Mickiewicza und Polna zu einem Kostenpreise von 73.000 Zloty vergeben. — Dem vor einigen Tagen gebildeten Arbeitslosen-Hilfskomitee wurden aus der Stadtparkasse 20.000 Zloty als erste Rate zur Vinderung der Not überwiesen und seitens des Magistrats bewilligt.

Eröffnung einer 3. Beratungsstelle für Mutter und Kind. Der Magistrat macht bekannt, daß im Bronislawastrich an der ulica Wandy eine 3. Mütterberatungsstelle eröffnet wurde. Die Leitung wurde einem Facharzt, Dr. Skotaref, übertragen und die Sprechstunden auf jeden Montag und Donnerstag von 12 bis 14 Uhr bis auf weiteres festgesetzt.

Freiwillig aus dem Leben geschieden. Gestern früh machte der in der Hütte beschäftigte Maschinist B. von der ulica Szpitalna 24 seinem Leben durch Erhängen ein Ende. Während sich seine Frau nach der Königs-hütte früh 6 Uhr um die Löhnung begab, vollbrachte er mit Hilfe eines Riemens an der Türklinke die Tat. Da sich der Lebensmüde immer mit Selbstmordgedanken befaßt hat, wird als Ursache Schwermut angenommen.

Eine liebevolle Ehefrau. Zwischen den Eheleuten Holupczak an der ulica Damrota kam es gestern abend zu einer folgenschweren Auseinandersetzung. Während dem Streit gab die Ehefrau auf ihren Mann drei Schüsse aus einem Revolver ab, von denen zwei ihr Ziel verfehlten, der dritte die Bauchgegend streifte. Die hinzugerufene Polizei veranlaßte die Ueberführung des Verletzten in das Krankenhaus, die Frau wurde verhaftet.

Myslowitz

Ein ernstes Wort in ernster Sache.

In der Myslowitzer Stadtrada ist ein ernstster Konflikt ausgebrochen. Der Stadtverordnetenvorsitzender Piotrowski hat ein Mißtrauensvotum durch die Stadtrada ausgesprochen bekommen und dürfte weiter nicht mehr als Vorsitzender in Frage kommen. Bei diesem Anlasse wollen wir hier zwei Tatsachen besonders hervorheben, die für das kommunale Leben im Polnisch-Oberschlesien von außerordentlicher Bedeutung sind. Die erste Tatsache, das sind die geheimen Sitzungen, die in vielen schlesischen Gemeinden und nicht zuletzt in Myslowitz, zum argen Uebel ausgeartet sind. Alles was die Bürger am meisten interessiert und von ihnen bezahlt werden muß, wird gerade in geheimen Sitzungen erledigt. Gemeindefragen werden in vertraulichen Sitzungen vergeben. Erst wenn sie fertig sind erfahren die Bürger was diese Arbeiten kosten und wer sie ausgeführt hat. Wir verweisen hier auf die Pflasterung der Kattowitzerstraße. Sie ist noch nicht abgenommen, weist aber bereits Löcher auf. Wenn wir uns daran erinnern, daß versichert wurde, daß diese Pfla-

sterung, die 250.000 Zloty gekostet hat, 15 Jahre aushalten soll und nach 5 Monaten bereits Löcher aufweist, so müssen wir diese Arbeiten als Skandal betrachten. Mit den geheimen Sitzungen muß endlich Schluß gemacht werden, denn die Geheimnistuerei ist schuld an den argen Uebelständen, die sich jedesmal bei der Ausführung der Gemeindefragen erweisen. Der Einsturz der großen Viehhalle auf der Targowica ist auch diesem Uebelstande zuzuschreiben. Die Gemeinde wirtschaftet mit öffentlichen Mitteln und soll vor den Steuerzahlern nichts verbergen. Wir schreiben das deshalb, weil der Konflikt wegen den geheimen Sitzungen in der Stadtrada ausgebrochen ist. Zwei Stadtverordnete haben über Dinge gesprochen, die in der geheimen Sitzung erörtert wurden und erhielten vom Vorsteher einen Verweis. Wir wollen die Sache hier weiter nicht untersuchen, vertreten jedoch den Standpunkt, daß ein Verweis in diesem Falle von der Versammlung ausgesprochen werden sollte, wenn man wegen geheimen Sitzungen überhaupt verweise aussprechen soll, was wir grundsätzlich ablehnen.

Die zweite Tatsache ist die Nationalitätenfrage in den Gemeindeparsamenten. Das ist wirklich ein Uebel schlimmster Güte. Der Parlamentsbrauch besteht darin, daß der größte Klub den Gemeindevorstandsvorsitzenden stellt. In der Myslowitzer Stadtrada ist der größte Klub, der Deutsche und er müßte den Vorsitzenden stellen. Das darf bei uns nicht geschehen, man soll uns nicht fragen warum. Bei der Wahl des Vorstehers werden unzählige Kombinationen aufgestellt, die letzten Endes darauf ausgehen, einen polnischen Vorsteher zu wählen. In Myslowitz liegen die Dinge so, daß der P. P. S.-Klub bei den Wahlen des Vorstehers das Zünglein bei der Waage bildet. Der deutsche Klub weiß nur zu genau, daß er keinen Vorsteher stellen darf und um zu verhindern, daß ein Sanator gewählt werde, stimmte er der sozialistischen Kandidatur zu, was aber nicht aus Liebe zum Sozialismus geschehen ist. Das hat sich bei dem Mißtrauensvotum gezeigt, als ein Klubmitglied aus der Reihe tanzte und für das Mißtrauen stimmte. Die anderen bürgerlichen Klubs stimmten aus Abneigung zum Sozialismus für den Antrag. Der nationale Kampf hat die Parlamentsgrundzüge über den Faufen geworfen und er kompliziert das Leben auf dem Kommunalgebiete.

Die Myslowitzer Stadtrada wird jetzt einen neuen Vorsteher wählen müssen und das wird nicht leicht sein. Der sozialistische Klub wird zweifellos für keinen polnischen Kandidaten stimmen. Ein Deutscher darf aber nicht gewählt werden. Die Entscheidung liegt diesmal in den Händen des deutschen Ratklubs. Schon die nächste Zeit dürfte hier die Entscheidung bringen.

Stadtverordnetenversammlung in Myslowitz. Am kommenden Donnerstag, den 7. Mai, um 5 Uhr nachmittags, findet im Saale des Myslowitzer Rathauses die nächste Stadtverordnetenversammlung statt. Auf der Tagesordnung stehen diesmal nur 5 Punkte zur Beratung und zwar die Wahl des Stadtverordnetenvorsitzenden, Mitteilungen, Kinobildsteuer, ferner Parzellenbau und Bau eines Wohnhauses.

Der Berg des Grauens

Alpen-Roman von Friedrich Lange.

„Der macht's net lang — — der is der nächste, den s' finden in d' Jaden und Schründen“, gab Ziska ihre Ansicht den eigenen Ohren kund.

Als aber die erste Gefühlserregung verfliegen war, witterte sie hinter geschlossener Tür los: „Den Mordbuben hamn i' loslassen — als ob bei die hohen Herren a Menschenleben net mehr wert is wie a Rehgeiß! Jessas, is dös a Gerechtigkeit auf der Welt! A Blind und Schand, die zum Himmel schreit. Vor an Boshaftigen Mensch is net amal owa ehrbare Dirn mehr sicher...“

Mit der „ehrbaren Dirn“ meinte sie wohl sich selbst; denn sie hatte eine Heidenangst vor dem Jäger. Er würde wissen, daß sie es war, die ihn angeigte und vor Gericht ihre beschuldigenden Aussagen machte. Nun fürchtete sie seine Rache.

Eine halbe Stunde später schlich Neubeds vorüber, ohne nach rechts oder links zu schauen. In dieser Stunde, in der die Zeitungen seine Unschuld und Haftentlassung in alle Welt hinaus-schrien, suchte er, einem dunklen Triebe gehorchend, die Edel-weißwand.

Dort, zwischen Latschen- und Fichtenwuchs, stand ein Hirsch mit dunklem Zwölfergeweih, dessen Enden hell glänzten. Seine rote Decke schimmerte im Lichte der Sonne. Scharf äugte

der Gute herunter, ob der Doherkastelnde Freund oder Feind sei.

Er brauchte sich um Wesen nicht stören zu lassen. Der Jäger dachte nicht an Rime und Korn, nicht an Grand und Ge-weiß. In seinem Revier sollte kein Schuß mehr fallen. Der Tod hatte seine Beute, sollte nicht noch wüten unter dem wehr-losen Wild.

Vertraut zog der Hirsch tiefer ins Dickicht der schützenden Fichten.

Nun war Mia Popescu nach kurzem Aufenthalt in Karls-bad nach München zurückgekehrt. Sie wollte in der Nähe Hans Neubeds sein. In der abenteuerlustigen Frau regten sich Wünsche — Wünsche, die erst kaum vernünftig waren, allmäh-lich aber immer mehr nach Initiative drängten, sich auf keinen Fall unterdrücken ließen.

„Ich muß nach Gams zu ihm“, erwog die Rumänin allen Ernstes.

Wer dann scheute sie doch zurück. Sie kannte Hans Neu-bed zu gut, wußte, wie sensibel der „Bär“ sein konnte. Wenn sie ihn jetzt, in der schwersten, leidvollsten Zeit seines Lebens durch ein einziges aufdringliches Wort verlegte, gab es nie mehr eine Brücke, die zu ihm führte.

„Ich will ihm wenigstens Lebenswohl sagen“, log sie sich vor. Wenn sie ihm erst gegenüberstand, würde sich das Weitere fin-den. Man hatte seine Unschuld erkannt, vielleicht brachte er nun selbst soviel Mut auf, über seine Zukunft zu entscheiden.

Und damit fuhr sie zum dritten Male nach Gams. Auf dem Bloß unter der Edelweißwand, wo Liselotte manchmal gesessen hatte, den Blick in die Weite genießend, sah nun Hans Neubed. Ueber ihn in der Wand, auf unzugäng-lichem Wechsell, stand ein Gamsbock mit hoher Krude. Wie eine Bronzeplastik war er anzuschauen. Ohne Scheu zog er

weiter auf seinem schwindelhaften Pfad zwischen Himmel und Erde. Seit Tagen war von des Jägers Hand kein Schuß ge-fallen. Das Wild wurde vertraut und lebte in sicherer Zeit; denn vor einem verhassten oder trauernden Jäger hatte es Ruh'.

Wieder einmal erstand vor Neubeds geistigem Auge das liebliche Gesichtchen Liselottes, dieses schmale Mädchenantlitz mit den großen, braunen Augen und der herben, halb ver-kochten Note um den Mund. Zumeist hatte sie ein stilles Lächeln auf dem Antlitz getragen; das war wie ein Leuchten von innen heraus, wie ein Ueberfluß verheimlichter Glüdes.

Sie war so schön und so klug, nicht eins von den schnat-ternden Altageweibern, die ihr blickten Verstand mit genauer Not für etwas Kuchtopf- und Modelfleiß drosselt haben, dachte wehmütig der Jäger.

Und wieder die Selbstbeschildigung: Du hast dies alles kaum eingesehen. Nun ist sie von dir gegangen, ohne ein liebes Wort, ohne Abschied, enttäuscht über deine schroffe Ablehnung in der rumänischen Angelegenheit.

Immer tiefer geriet der Trauernde ins Grübeln und Ein-nieren. Die Wand hinter ihm drohte auf ihn zu stürzen, ihn zu erdrücken mit ihrer steinernen Wucht. Und aus der Tiefe, vom Geißbachfjerner herauf, redete der Tod seine knochigen Arme.

Eine unsichtbare Macht, die stärker war als der Mensch, zog dem Jäger den Kopf in den Nacken. Er sah die Felsen, grau und braun, in das satte Blau des Himmels wachsen.

„Der Berg des Grauens...“ Neubeds Lippen zuckten. Er schloß das Grauen an der Kehle. Es war eine Schlinge, die sich immer enger zog.

(Fortsetzung folgt.)

Bieliß und Umgebung

Es kommt selten etwas besseres nach...

Unter obigem Titel bringt der „Freie Arbeiter“ einen Artikel, welchen wir wegen seiner Aktualität vollständig bringen!

Als die Leitung der Bezirkskrankenkasse in Bieliß in kommissarische Hände übergegangen war, hieß es im Allgemeinen auch bei einigen Angestellten, es wird eine neue Wirtschaft, eine ordentliche eingeführt und die alte Wirtschaft abgeschafft werden. Es gab sogar Angestellte, die sich eine kommissarische Wirtschaft schon Jahre zurückgewünscht hatten, aber das erhoffte vorteilhaftere Regime brachte allen nur Enttäuschungen.

Nicht man nun eine kurze Bilanz des bisherigen kommissarischen Kassenregimes, dann müssen wir erkennen, daß der Weg, alle, ob Angestellte oder Mitglieder, vom Regen in die Traufe geführt hat. Seine geistigen Erfindungen in der administrativen Leitung, haben keine praktischen Erfolge gezeigt. Eines kann nur festgestellt werden, daß die gänzliche Polonisierung aller Druckkosten durchgeführt wurde, was der Kasse viel Geld gekostet hat, und noch etwas, daß die Verwaltungskosten von 5 1/2 Prozent auf 11 Prozent gestiegen sind. Das ist ja durch die Aufnahme der Liebkinder erklärlich. Was ihm aber bei den Sanatoren als Höchstes angerechnet wird, ist die Einführung der polnischen Amtssprache. Die Sparmaßnahmen, die er bei den Mitgliedern zur Anwendung bis jetzt brachte, durch minderwertige Heilmittel, durch Bezahlung der zahnärztlichen Behandlung (Plomben) etc. werden bei den Versicherten und Familienmitgliedern noch viel Unzufriedenheit hervorrufen und die Mitglieder werden noch so manchen Kampf führen müssen, um zu dem was sie früher bei der alten Wirtschaft hatten, zurückgelangen.

Die Personalpolitik in der Krankenkasse ist aber einer besonderen Kritik wert. Sein Benehmen als Vorgesetzter den Angestellten gegenüber, sowie auch den Mitgliedern zeigt nur so recht, daß er aus dem Osten stammt und eine Erziehung auf dem Kasernenhof genossen hat. Wenn er im Keller schreit, kann man ihn am Dachboden hören. Eine gezielte Arbeitszeit kennt er nicht. Rechte der Angestellten kennt er ebenfalls nicht, aber Pflichten den Angestellten aufzuzählen. Für jeden Irrtum den Angestellten mit Ersatzpflicht zu drohen, über seine eigenen Böden aber zu schweigen, den Angestellten die Gehälter zu beneiden, das Krankengeld im Krankheitsfalle den Angestellten zu nehmen, selbst aber von vier Stellen Gehälter beziehen, das ist echt kommissarisch und sieht ihm und seiner Personalpolitik sehr ähnlich. Hoffentlich wird es einmal anders werden.

Es wäre aber auch die höchste Zeit, daß sich die Angestellten energisch aufraffen und diesem noblen Herrn Jitus einmal gründlich die Wahrheit ins Gesicht sagen.

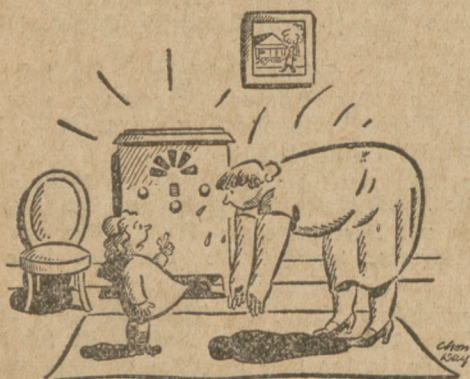
Ein rabiaten Exekutor. In der gegenwärtigen Zeit der Wirtschaftskrise und großen Arbeitslosigkeit haben die Exekutoren Hochkonjunktur. Da keine Verdienstmöglichkeit vorhanden ist, können auch keine Steuern und sonstige Verpflichtungen geleistet werden. Die Folge ist die zwangsweise Eintreibung durch den Exekutor. Der Exekutor ist ein sehr ungern gesehener Gast. Wenn dann noch einer in einer Weise die Menschen anfaßt, daß man glaubt, eher mit einem anderen, als mit einem Amtsmann zu tun zu haben, dann darf man sich auch nicht wundern, wenn die ohnehin gereizte und nervöse Stimmung eines Arbeitslosen diesen zu unüberlegten Neugierungen hinreißt. Vorige Woche wurde ein Häusler aus Albiß wegen eines Restbetrages von 12 Zl., den er der Versicherungsgesellschaft Silesia schuldet, gepöbeld. Der Exekutor erschien und verlangte die Öffnung der Wohnung, um irgend einen Gegenstand zu pfänden. Da der betreffende Häusler am Felde beschäftigt war, erklärte er, daß er sich nichts pfänden lasse, wenn er Arbeit erhalten wird, werde er diesen Betrag auch bezahlen. Durch die Weigerung des Öffnens der Wohnung entstand ein heftiger Wortwechsel zwischen den beiden, worauf der Exekutor einen Revolver zog und ihn gegen den Häusler vorhielt. Dadurch verschärfte sich die Situation noch bedeutend, worauf die Volkswirtschaftspolizei verständigt wurde. Nach Erscheinen des Kommandanten wurde der Streit beigelegt. Wir fragen, mit welchem Recht hat der Exekutor den Revolver gezogen, wenn er doch in keiner Weise bedroht war. Wollte er auf diese Weise seiner Forderung Nachdruck verleihen? Wahrlich, wir leben jetzt in der schönsten aller Welten!

„Wo die Pflicht ruft!“

Verein Jugendlicher Arbeiter in Międzyrzecz Gorne.

Einladung

zu dem am Samstag, den 2. Mai 1931 stattfindenden Frühlingsspektakel mit Theateraufführungen und Gesang. Zur Aufzählung folgenden Stücken: 1. „Der gepöbelte Bürgermeister“. 2. „In der Herce“ (Jude im Jagd). 3. „Die zwei Trögen“. 4. Gesangsreihe. Anfang um 17 Uhr abends. Eintritt 1.— Zloty pro Person. Nach den Aufführungen Tanz. Eventl. Reingewinn fließt dem Bildungsfonds der Jugend zu. Um zahlreichen Zuspruch ersucht Die Vereinsleitung.



Rundfunk-Gymnastik

„Mutti — was machst du nun, wenn Du nicht tust, was er sagt?“ (Rufe.)

Der Krankenkassentommisssar Jitus als Polonisateur

Die Krankenkassen sind eine Errungenschaft der klassenbewußten organisierten Arbeiterkraft. Wenn das Krankenkassenwesen heute so hoch entwickelt ist, so ist es einzig und allein das Verdienst der Arbeitervertreter.

Die Krankenkassen sowie die ganze soziale Gesetzgebung waren seit jeher immer ein Dorn im Auge der Kapitalisten. Was für den Arbeiter irgend einen Schutz bedeutet, findet bei den Arbeiterfeinden stets die größte Begierde.

Als der reaktionäre Kurs in Polen durch die Sanacja die Oberhand gewann, ging man in allererster Linie gegen die sozialen Einrichtungen vor, um sich bei dem Unternehmertum beliebt zu machen. Die Selbstverwaltungen der Krankenkassen wurden aufgelöst und Kommissare wurden an ihre Stelle mit unbegrenzten Vollmachten eingesetzt. Diese Kommissare sind meistens pensionierte Offiziere und beziehen außer ihrer Pension noch recht ansehnliche Gehälter von diesen sozialen Institutionen. Die Hauptaufgabe dieser Kommissare besteht darin, die Rechte der Mitglieder in jeder Weise zu droffeln und zu kürzen.

Das erlebte man auch aus den sogenannten „Okolniki“ (Rundschreiben), welche der Kommissar Jitus in Bieliß herausgibt. Dieser Kommissar gebietet sich schon so wie ein Diktator. Diese Okolniki müssen schon so wie ein Gesetz respektiert werden, sonst droht der kleine Mussolini mit den weitgehendsten Konsequenzen. Ein Glück für die Untergebenen dieses Jitus, daß er nicht noch die Macht hat, wie der große Mussolini die Widerspenstigen irgend wohin auf eine Teufelsinsel zu verbannen oder gar aufhängen zu lassen!

Ein günstiger Wind wehte uns auch so einen Okolnik auf unseren Schreibtisch, welcher das Datum des 13. April 1. J. trägt. In diesem Rundschreiben, welches an die Ärzte, Zahntechniker und Beamten gerichtet ist, wird darauf verwiesen, daß trotz der ausdrücklichen Anordnungen des Kommissars Jitus vom 7. 2. und 3. März 1. J. die Dienst- und Amtssprache die polnische ist, die genannten Beamten und Ärzte sich der deutschen Sprache bedienen. Der deutschen Sprache dürfen sich die Beamten und Ärzte nur in jenen Fällen bedienen, wenn die Beteiligten die polnische Sprache nicht verstehen.

In der letzten Zeit soll der Kommissar Jitus die Wahrnehmung gemacht haben, daß manche Ärzte mit den Klienten, die polnisch verstehen, deutsch sprechen. Die genannten Herren werden aufmerksam gemacht, die herausgegebenen

Okolniki zu respektieren, widrigenfalls die weitestgehenden Konsequenzen angekündigt werden!

Schredlich, schredlich! Im Königreich des Herrn Jitus untersteht man sich, deutsch zu sprechen! Das ist doch hochverrat! Her mit dem Galgen!

Doch Spatz beiseite! Ist das die wichtigste Aufgabe einer Krankenkasse, darauf zu achten, daß außer der Amtssprache keine andere in Anwendung kommt? Was verlangen die Polen, wo sie in der Minderheit sind, sagen wir z. B. in Deutschland, in der Tschechoslowakei? Würden diese sich eine solche Behandlung gefallen lassen, wie sie der Herr Jitus den Deutschen gegenüber anzuwenden beliebt? Ist Herr Jitus nur zu dem einen Zweck nach Bieliß gekommen, um das Deutschtum mit Stumpf und Stiel auszurotten? Ist das die von den Polen so viel hinausposaunte Toleranz?

Wir sind der Meinung, daß die Krankenkasse ein Humanitätsinstitut ist, und daher jeder, der Mitglied dieses Institutes ist, sich der Sprache bedienen soll, die er versteht, selbst wenn er ein Zulu-Sprecher wäre! Ferner hat die Krankenkasse die Aufgabe, den kranken Mitgliedern zu ihrer Gesundheit wie am ehesten zu verhelfen. Das kann nur dann geschehen, wenn die Ärzte freie Hand in Behandlung der Kranken und Verordnung von Heilmitteln haben. Mit Pulverlin und Trankeil, die nicht viel kosten dürfen, kann nicht viel kuriert werden. Abends dürfen die kranken Mitglieder diese Medikamente noch bezahlen.

Darum, Herr Kommissar Jitus, Politikus Jitus, die Mitglieder benötigen etwas anderes als die ausgesprochene Polonisationspolitik! Wir verlangen weiteren Ausbau der sozialen Errungenschaften und nicht deren Drofflung! Ferner fordern wir, daß das Sparsystem dort angewendet wird, wo es am Platze ist und daß nicht immer nur auf Kosten der Mitglieder zugunsten der Kommissare und ihren Anhang gespart wird!

Zum Schluß fordern wir ganz energisch einen ausführlichen Rechenschaftsbericht über die Leistungen der Kasse während der Kommissarwirtschaft! Es sind einmal öffentliche Gelder, über deren Verwaltung die Mitglieder das volle Recht haben, Rechenschaft zu fordern!

Diese diktatorische Kommissarwirtschaft haben die Mitglieder wirklich satt! Sie protestieren gegen die Vergewaltigung und Kürzung ihrer Rechte und fordern die ungeschmälerte Selbstverwaltung!

Die Delegierten-Generalversammlung des Arbeiter-Konsum- und Sparvereins für Bieliß und Umgegend

Am Sonntag, den 26. April 1931 fand um 10 Uhr vormittags im großen Saale des Arbeiterheimes in Bieliß die 27. Generalversammlung des Arbeiter-Konsumvereins bei Anwesenheit von 29 Delegierten und 35 Gästen statt.

Der Obmann Gen. Zollmer eröffnet die Versammlung, konstituiert die Beschlußfähigkeit derselben und gibt folgende Tagesordnung bekannt:

1. Verlesung des Protokolls der vorjährigen Generalversammlung.
2. Verlesung des Revisionsberichtes.
3. Rechenschaftsberichte: a) des Vorstandes; b) des Aufsichtsrates; c) Genehmigung der Bilanz und Erteilung des Abschlusses.
4. Beschlußfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutenänderung.
6. Nachwahl des Vorstandes und Aufsichtsrates.
7. Anträge des Vorstandes und Aufsichtsrates.
8. Allfälliges.

Vor Eingang in die Tagesordnung gedenkt der Obmann der im verfloßenen Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder und hält ihnen einen kurzen Nachruf, welcher zum Zeichen der Ehrung von den Versammelten stehend angehört wird.

Das Protokoll sowie der verlesene Revisionsbericht werden zur Kenntnis genommen.

Hierauf erstattet der Obmann Gen. Zollmer den Rechenschaftsbericht über das verlaufene Geschäftsjahr. Er führte folgendes an: Trotz des Krisenjahres und mit der damit verbundenen Arbeitslosigkeit konnte der Umsatz im Verhältnis zum Vorjahr um 231 867 Zloty erhöht werden. Der Jahresumsatz beträgt 1 646 519,13 Zloty. Der Bruttoertrag ist 298 290,06 Zloty. An Reingewinn wurde der Betrag von 33 014,64 Zloty erzielt. Zählt man den bereits ausgezahlten Rabatt von 8615,19 Zloty hinzu, so ergibt sich ein Gesamtbetrag von 41 629,83 Zloty. Durch die Zuschreibung des vorjährigen Reingewinns hat sich das Eigenkapital erhöht, und zwar im Verhältnis 1:5. Der große Spareinlagenstand beweist das Vertrauen der Mitglieder zu ihrer Genossenschaft. Die Filialen in Międzyrzecz, Alexanderfeld 1, Albiß 2, Oberkurzwald und Lobnitz 1 weisen schöne Umsatzerhöhungen auf, dagegen die anderen geringe Rückgänge. Zu den bestehenden 15 Filialen wurden drei neue Verkaufsstellen errichtet, und zwar in Bieliß 5, Lobnitz 2 und Kamitz 3. Auch die Produktion in der Bäckerei weist eine Steigerung auf, und zwar bei Brot 16 Prozent und Semmeln 6 Prozent. Das Resultat der Bäckerei ist zufriedenstellend, und wenn gewisse Mängel auftreten, so ist dies der Unzulänglichkeit des Betriebsraumes zuzuschreiben. Die Er-

folge der Bäckerei haben den Vorstand und Aufsichtsrat ernannt, eine Fleischerei zu errichten. Hoffentlich wird sich auch dieser neue Produktionszweig rentabel gestalten. Der Mitgliederstand beträgt mit Ende 1930 4133 Mitglieder. Der Geschäftsanteilsstand beträgt 13 697,89 Zloty. Es wäre wünschenswert, daß die künftigen Mitglieder ihren Verpflichtungen ebemöglichst nachkommen, damit die Genossenschaft mit eigenem Kapital arbeiten kann. Mit dem Appell an die Mitglieder, der Genossenschaft im kommenden Jahre die Treue zu bewahren, damit weitere Fortschritte erzielt werden können, schloß der Obmann seinen Bericht.

In der Debatte ergreift Gen. Dr. Glädsman das Wort und bemerkt, daß in einer Zeit, wo der Privathandel und die Industrie bankrottieren, die Genossenschaft erfreuliche Erfolge aufzuweisen hat. Dies ist mitunter auch das Verdienst des Vorstandes, wofür ihm Dank und Anerkennung gebührt. Der Stand des Eigenkapitals stellt uns aber nicht ganz zufrieden und es muß das Bestreben aller sein, daselbe zu erhöhen.

Gen. Müller als Obmann des Aufsichtsrates hebt die Leistung der einzelnen Filialleiter in punkto Einnahme der Geschäftsanteile lobend hervor und appelliert an die übrigen, dem Beispiel zu folgen. Anschließend berichtet Gen. Zollmer, daß der Aufsichtsrat seine Agenden in 6 Vollversammlungen und 6 Exekutivungen erledigt hat.

Weiters hat die Revisionskommission die Bücher kontrolliert und sowohl die Jahresbilanz als auch das Gewinn- und Verlustkonto, welches mit einem Gewinn von 33 014,64 Zloty abschließt, mit dem Hauptbuch und den Inventurbüchern in Übereinstimmung gefunden. Diefelbe stellt den Antrag auf Genehmigung der Bilanz und Erteilung des Abschlusses an den Gesamtverband, was durch Erheben von der Eichen geschieht.

Im Namen des Vorstandes und Aufsichtsrates beantragt Gen. Zollmer, auf Rücksicht auf die unzulängliche Höhe des Eigenkapitals, den Reingewinn in der Höhe von 33 014,64 Zloty zur Gänze dem Reservefonds zuzurechnen. Für diesen Antrag wurde der Wunsch ausgesprochen, zukünftige Zwecke Subventionen zu erteilen. Nach der Aussprache gegenteiliger Meinungen wurde der Antrag des Gen. Zollmer einstimmig angenommen.

Bei Punkt Statutenänderung werden die vom Vorstand vorgeschlagenen Veränderungen ohne Debatte angenommen.

Bei Punkt Nachwahl des Vorstandes und Aufsichtsrates beantragt Gen. Dr. Glädsman, die Wahl per Affirmation vorzunehmen. Die vorgeschlagenen Genossen wurden einstimmig gewählt.

Nach Besprechung und Erledigung einiger minder wichtigen Angelegenheiten wurde die Versammlung mit Dankesworten um 12 Uhr mittags geschlossen.

Aus diesem Bericht ist zu ersehen, daß sich die Genossenschaft sehr gut entwickelt und ist es ein Zeichen, daß die Arbeiterschaft auch auf diesem Gebiete Ersprießliches leisten kann, wenn sie solidarisches und geschlossenes vorgeht. Die Fortschritte der Genossenschaft erregen aber auch den Neid der Zwischenhändler. In ihrem Haß lassen sie nichts unversucht, um der Konsumgenossenschaft nur eins zu verhüten oder diese gar unmöglich zu machen. Auf diese feindlichen Bestrebungen gibt es nur eine Antwort: Werdet und werbet Mitglieder der eurer Konsumgenossenschaft und bedet auch euren Bedarf in derselben!

Vorprogramm des „Vereins jugendlicher Arbeiter“ Bieliß.

Sonntag, den 3. Mai, 5 Uhr nachm. geistliche Zusammenkunft.

Montag, den 4. Mai, um 6 Uhr, Musiprobe.

Dienstag, den 5. Mai, um 7 Uhr, Gesangstunde im „Tivoli“, Zusammenkunft im Vereinszimmer.

Mittwoch, den 6. Mai, um 7 Uhr, Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, den 7. Mai, um 7 Uhr, Vorstandssitzung.

Freitag, den 8. Mai, um 6 Uhr, Musiprobe für Anfänger im kleinen Saal.

Sonntag, den 10. Mai, um 2 Uhr nachm., Vereinsausflug.

Studienrat Birkner †

Es ist schwer für den Arbeiter-Sängerbund, Dirigenten für seine Chöre zu beschaffen, denn schon allein unsere Einstellung zur bestehenden Gesellschaftsordnung genügt, um jeden ehrbaren Bürger abzuschrecken. Nun haben wir aber noch dazu auf unser Banner den offenen Kampf gegen die althergebrachte und von allen Kirchen geweihte Ordnung geschrieben und verkündet laut, daß wir solange singen werden, bis der Arbeiter auch als Mensch betrachtet wird und nicht nur als Lebewesen, das man überall treten und zertreten kann. Singen — ja, wir wollen es, aber wo finden wir denjenigen, der mit uns das singt, was wir wollen? So suchen wir und finden wohl genug kleine Kräfte (und auch das noch nicht immer), aber wenn wir gleichzeitig eindringen wollen in die größeren Kunstformen, so müssen wir auch nach großen Männern in der Musik suchen und da haben wir gleich die Schwierigkeit. Diese Männer sind da, aber sie sind in einer Gesellschaftsform zu finden, deren Ordnung wir als Arbeiter nicht anerkennen können und daher bekämpfen.

Nun soll es einmal jemand wagen, aus den Regionen jener Sicht herabzusteigen und Dirigent in einem Arbeiter-Sängerbund zu werden! Zum mindesten gibt es ein ganz sichtbares Verdrängen in seinen Bekanntenkreisen, wenn nicht gar einen offenen Bruch. Doch wenn jemand den Schritt einmal wagt, so wird er sich auch damit abfinden, denn die Arbeiter sind für jene verloren gegangenen Freundschaften in den meisten Fällen, weil sie diese Opfer zu würdigen wissen. War ist hier weniger an die Bezahlung gedacht, als vielmehr an die Anhänglichkeit.

Auch Studienrat Birkner wagte im November 1924 den Weg zu den Arbeiter-Sängern. Gleich zu Anfang fiel es ihm zu, mit Kottowitz und Königshütte „Die Glode“ von Romborg vorzuführen. Mit dieser Aufführung hatte er sich auch gleich das Vertrauen der Sänger erworben. Seit jener Zeit betreute er nun beide Vereine. In Wirklichkeit waren es ja drei Vereine, denn Königshütte hatte noch einen Frauen- und einen Männerchor, die beide getrennt sangen. In den nächsten Jahren, als mehr Vereine gegründet wurden, wuchs natürlich auch die Arbeit. So hat Studienrat Birkner oftmals bis zu sechs Vereinen in der Woche Gesangstunden erteilt und alle Sänger waren begeistert. Die Tätigkeit als Dirigent in den Vereinen und auch diejenige als Bundesdirigent, hat doch sehr befruchtend auf die gesangliche Ausbildung gewirkt und wir bedauern, damals seinen Wegzug.

Schon immer magenleidend, gönnte er sich keine Ruhe, die Proben in den Vereinen gingen bei ihm vor und so hat er auch noch bis zuletzt einen Arbeiterchor (Schönberg) geleitet, und deshalb waren die Arbeiter-Sänger zahlreich an seinem Grabe erschienen. Ob von Deutsch- oder Polnisch-Oberschlesien, sie waren gekommen, um ihrem Dirigenten das letzte Lied zu widmen und ihn zu begleiten auf der letzten Fahrt, ihn, der im Leben so manche Fahrt mit den Arbeiter-Sängern gemacht und Verdruß und Erfolg geteilt hat. Die Arbeiter-Sänger von Polen werden ihren früheren Bundesdirigenten Birkner nie vergessen.

In allen Vereinen, in denen der Verstorbene einst gewirkt, wurde seiner gedacht, als ihn schon die Erde bedeckte und dieses Gedächtnis wird nicht nur in den Protokollbüchern, sondern im Geiste aller Sänger bleiben, die Studienrat Birkner gekannt haben. So, wie wir ihn im Leben: Freundschaft! zugerufen haben, so soll es auch bleiben.

Das Chorkonzert der Freien Sänger in Siemianowik

Leitung: Bundesdirigent Lothar Schwielerholz.

Am Sonntag, den 19. April, fand im Saale, Generalik, Siemianowik, das Chorkonzert der Freien Sänger, statt. Von vornherein sei gesagt: Das Konzert war ein voller Erfolg. Geringfügig war die Vortragsfolge, wie man es bei den Siemianowikern schon öfters erlebt. Ohne Rücksicht auf den finanziellen Ausfall, wurde alles aufgegeben, um den Abend zu einem künstlerischen Ereignis erster Ordnung werden zu lassen.

In Ermangelung eines brauchbaren Klaviers, wurde von der Firma Witor der große Förtelkonzertflügel in liebenswürdiger Weise zur Verfügung gestellt. 12 Chöre bildeten den Gesanglichen Teil.

„Bundeshymne“ von Mozart „Es steht ein Lind“, Volkslied: „Alle weil ein wenig lustig“ v. Rathgeber. Die Frauenchöre: „Abendlied“ v. Kuhlau und „Gesunden“, Volkslied: „Heute“ und „Duhinische“, „Frühlingslied“ von Grell, „Wann wir schreiten“, Engler, „Fröhlich vorwärts“ v. Nina, „Ich warde dein“, von Uthmann und die Sonnenhymne von Raffortzki. Die Lieder wurden ausnahmslos einwandfrei vorgetragen mit deutlicher Aussprache und feinsten Herausarbeitung. In künstlerischer Beziehung war es ein erfreulicher Fortschritt. Der Besatz und die Anerkennung waren wohlverdient.

Der solistische Teil brachte die Sonaten von Holländer, D-Moll opus 59 für Klavier und Violine und Mozart A-Dur Nr. 1, sowie die Violinfantasie: Sonate von Swendsen und Czardas v. Monti, letztere, begleitet von Herrn Schwielerholz.

Die beiden, noch jungen Künstler, zeigten eine gute Technik und hervorragendes musikalisches Können. Alle Teile wurden vom Publikum äußerst günstig aufgenommen. Auch hier wurden die Künstler mit stürmischem Beifall belohnt.

Inwiefern es den Freien Sängern gelungen ist, etwas Neues zu bieten, bewies die gespannte Aufmerksamkeit und Andacht, mit welcher das Konzertpublikum das Geschehen in sich aufnahm.

Es war ein wahres Fest. Deshalb sei allen Mitwirkenden, dem Bundesdirigenten, den modernen Sängern und den Solisten herzlich gedankt.

Der Chorleiter als musikalischer Funktionär

Von A. Fischer, Bries.

Ein rechter Chorleiter muß auf seinem Gebiete ein Künstler (d. h. Künstler!) sein. Daraus ergibt sich, daß die Ausbildung der Chorleiter die beste Art ist, den Schwierigkeiten unserer Zeit entgegenzutreten. Deshalb finden die Staatlichen Chorleiterkurse vom Bund auch wesentliche Förderung und Unterstützung. Wohl Binnendiese Kurse kein Ersatz sein für

Musik und Arbeiterschaft

Ueber die Tendenz in der Musik

Der erste Antrieb für die Arbeiterschaft, Musik aktiv auszuüben, ist ein allgemein menschlicher; man will die Lust am Singen oder Spielen fühlen, seine Genußfähigkeit für das Gut der Musik steigern, einer Gemeinschaft nutzender Menschen angehören. Ob auch Welten stehen zwischen dem Honoratiorenklub „Concordia“ und dem Arbeiterchor einer Großstadt — bei musikalischen Menschen ist der Antrieb zur Beteiligung der gleiche. Auf seinem Grunde breiten sich die Tendenzen aus, verschieden nach den Klassen, aus denen sich die Chöre rekrutieren, und nach der Denkfähigkeit der Mitglieder. Tendenzen haben auch die Bürgerlichen, die sich neutral nennen. Sie können national oder liberal oder religiös gerichtet sein, sie dokumentieren die Bürgerlichkeit schließlich. Wohlgeachtet, die Ten-

für uns geschrieben betrachten. Aus der reinen Musik (Symphonie, Operette) entfernt man sich zur literarischen Methode, wenn Zitate von populären sozialistischen Hymnen und Marschliedern verwendet werden (Tiefen: Vorspiel zu einem Revolutionsdrama). Das ist und war niemals besonders ergiebig, das Zitierte wird auch bald verbraucht sein.

Wir müssen vorläufig davon absehen, etwa von einem „Arbeiterkammerorchester“ proletarische Musik in anderem Sinne zu erwarten, als daß Spieler und Hörer oder hier und da ein Komponist proletarischer Herkunft sind. Es gibt keine wortlose politische Musik und wird sie wahrscheinlich nie geben, weil das Erfurter Programm oder das kommunistische Manifest sich der Sphäre der Musik entziehen. R. A. Füllneys reizvolles „Diversimento“, bei Preisausschreiben des sozialistischen Kulturbundes ausgezeichnet, hat erst nach der Komposition die Zugaben von gesprochener Arbeiterdichtung erhalten — wogegen ich nichts einzuwenden habe.

Reiben also die Gesangskompositionen mit sozialistischen Texten. Daß sie gesucht werden und eiserner Bestand sein wollen, ist selbstverständlich. Die Schwierigkeit für die musikalische Arbeit besteht darin, daß die Zahl solcher Werke gering ist und daß oftmals die Musik nicht entfernt so gut paßt wie der Text. Manche meinen, wenn Henegger, Exponent einer intellektuellen Oberflächlichkeit, Komponist auch von biblischen Dramen, eine Lokomotivmusik schreibt, das sei die neue Musik für Arbeiter. Sie hat ebensowenig mit dem Sozialismus zu tun, wie die Darstellung einer Kaskadenblüte durch einen Maler. Andre hört ich sagen: Musik für Arbeiter müsse greulich dissonant, wild und lärmend sein, Harmonie sei bürgerlich. Die Leute meinen den Klassenkampf zu nützen, wenn sie die Musik in den Maßstab des Kampfes sperren, und vergessen, daß der Uninn der Musik die Darstellung geordneter Beziehungen ist.

Die Uthmann-Chöre sind historischer Bestandteil der sozialistischen Bewegung und darum stets zu respektieren. Und doch könnte eine Reihe davon jeder bürgerliche Gesangsverein antworten (z. B. Der junge Barde, Gehang der Titanen, Sonnenfug, Gottesstimme, Walter von der Vogelweide), bei anderen könnte man den revolutionären Text leicht durch andere ersetzen — an den Melodien und Klängen des Chores wäre ein Unterschied zwischen bürgerlicher Liedertafel und Arbeiterchor nicht zu erkennen. Ich erinnere auch daran, daß die Nationalsozialisten schon lange zwei unserer Lieder singen: „Wann wir schreiten...“ und „Brüder zur Sonne.“ Und dagegen kann man gar nichts tun. Zumal die Jugend muß viel und oft reine vollendete Musik singen und spielen. Denn aus ihrer Generation soll der große sozialistische Komponist kommen. Der muß mit den hohen Meistern vertraut sein, der wachere G. A. Uthmann ist kein zukunftsweisender musikalischer Lehrmeister. Die junge Generation soll von manchem Ballast frei werden, Neues lernen und großzügig für den Sozialismus werben. Gut spielen und singen, gut zuhören, ob Tendenzchöre oder Klassiker aufgeführt werden: das entscheidet den fortwirkenden Wert der Arbeit.

Für die Aufführung neuer und alter Musik sollte also leicht die Qualität maßgebend sein, die Möglichkeit für den Chor, die Möglichkeit, sie gut auszuführen. Man kann nicht von der Musik verlangen, was ihr verschlossen ist. Man singe Tendenzchöre, soviel man gute hat. Aber sich auf den Tendenzchor beschränken, hieße heute die Musik zum Hungern verurteilen. Das „Lied vom Arbeitsmann“ von Ottomar Gerster ist zweckdienlich und begrüßenswert, die neuen Chöre von Hanns Eisler sind hervorragende, unbegreifbar proletarisch-politische Kunstschöpfung und Lehrmusik. Dennoch können wir uns über Mehrwert und Lohnfragen anderwärts konzentrieren orientieren, für den Sozialismus anderwärts beheimatlicher werden. Es gibt auch Kaskadenblüten und Verchtertriller in der Musik. Wer keine Angst vor Linden und Waldwegen hat, braucht auch keine vor „tendenzlosen“ Musikstücken zu haben. Klassiker bedeuten manchmal Viehliches wie Ausflüge in den Mai. Es kommt aber darauf an, nicht zur falschen Zeit zu spekulieren und zu träumen. Und bei der Ermägung des geeigneten Zeitpunktes zur Uebermittlung dieser oder jener Art von Musik hat der Sozialist vor dem Musiker zu rangieren.

H. W.

Leuzmusik

Goldgefärbte Libellen
Segeln sumsend über'm Bach;
Hoch am Himmel ist mit hellen
Liedern längst die Verge wach.

Um die Blumen, um die Gräser
Spielt der Maiwind lind und lau,
Tänzelnd hüpfet der Blütenblätter
Frühling durch den Morgentau.

Seine frohen Liederschalle
Finden all'orts gute Statt,
Und als Künstler spielt er alle
Melodien von jedem Blatt.

Klinge, lieber Frühling, Klinge
Fröhlich hin um Busch und Strauch,
Und auch unter Herz durchdringe
Deiner Flöte süßer Hauch.

Richard Zaasmann.

dem bezieht sich auf den Verein, nicht auf jedes Programm. Wenn ein deutschnationaler Männerchor Schuberts „Macht“ singt, so wird das Lied doch nie bürgerlich; singt es Arbeiterjugend, wird es nicht sozialistisch. Die Linie der Möglichkeiten, die Singen, sozialistisches Bekenntnis und Parteidienst zusammenfallen lassen, beginnt in der klaren Trennung im Deutschen Arbeiter-Sängerbund: Die hier singen, sind Sozialisten, bekennen sich zur Proletariatsklasse. Führen Arbeiterchöre Beethovens Große Messe auf, so ist das eine proletarische Kunsttat. Das sozialistische Moment wird verstärkt, wenn Arbeiter-Sänger im Dienst der Partei, bei Demonstrationen, zum 1. Mai, bei Wahlen, Festen usw. Kunst für Arbeiter durch Arbeiter besorgen. Die Potenzierung des Proletariats im Gesang tritt ein, wenn man Werke sozialistischer Bekenntnisse singt. Das soll nicht zum Alltag werden und ist auch oft nicht möglich, weil es bis heute wenig derartige Werke gibt. Es hieße das Proletariat der höchsten Werke der Musikultur berauben, wollte man nur die dritte und letzte Form proletarischer Kunst üben. Zum Beispiel käme dann auch die 9. Sinfonie Beethovens nicht für uns in Betracht. Ihre Gedankengänge gehören dem bürgerlichen, durch Rousseau rebellierten Humanitätsideal an.

Die Unklarheit über den Begriff „proletarische Musik“ ist allgemein und beliebt, die Klärung für manche vielleicht enttäuschend und unbequem. Wie soll Musik die geforderte Gesinnung ausdrücken? Das Revolutionäre schließlich, das Kämpferische, ist in der absoluten Musik zweifelhaft. Es kann militärischen, nationalistischen Charakter annehmen. Das Sozialistische aber kann nur auftreten als das Utopische, Wahre, Befreite, Gute, Schöne, Gereinigte... das sind jene Zauberflötentöne, um deren willen wir auch die Musik von Bach, Mozart, Schubert als

Schulen oder Konservatorien. Es steht aber fest: Der Besuch solcher Fortbildungskurse vermittelt viel Neues, gibt Anregungen, läßt durch die Aussprache mit Freunden aus verschiedenen Gegenden des Bundesgebietes Einblicke tun in andere Verhältnisse und trägt somit reiche Früchte bei der Arbeit in den eigenen Vereinen. Ein großer Teil des Erfolges im Chor hängt ab vom Chorleiter. Dieser muß dem Können des Vereins Rechnung tragen; er darf ihn nur vor Aufgaben stellen, denen er gewachsen ist. Die beste Hilfskraft hierfür bietet eine bestimmte musikalische Vorbildung und nicht zuletzt auch eine in langjähriger Tätigkeit gewonnene Erfahrung. Auch hier gilt das bekannte Wort: „Kein Meister fällt vom Himmel“ — und der Chorleiter muß bestimmt keine Ausnahme. Eins sei nicht vergessen: Wie sich im Voraus meist erst nach Anerkennung und Erfolg äußerster Talente entfaltet — so ist es auch beim Singen, wenn gleich der „Lohn“ hier nur idealer Art ist. Deshalb forde der Chorleiter dafür, daß der Erfolg nicht ausbleibe. Freude am Gesingen einer Sache ist die Mutter neuen Strebens. Vor allen Dingen muß der Chorleiter selbst Begeisterung für die Sache erkennen lassen. Dann vermag er auch andere zu fesseln. Sein Wille, alle Hindernisse zu überwinden, wirkt entscheidend auf alle Sängern.

Der Chorleiter muß künstlerisch ein eigenes Urteil haben. Dazu gehört ein umfassender Überblick über die musikalische Literatur. Ein reicher Entzuck kann zuweilen falsch sein, jedoch ein entschließendes Zögern zerstört das Vertrauen. Fort mit kleinlichen Bedenken, unverrückbar das große Ziel im Auge, wofür wir wirken. Manches Weggewordene wird aufgegeben werden müssen. Man muß „ja“ und „nein“ sagen können, aber nicht „ich glaube“ oder „vielleicht“. Mit einem Leiter, auf dessen Meinung sich niemand mehr verlassen kann, ist weder Freund noch Feind gedient. Für ihn gilt das Wort von Ferdinand Verwardus:

„Er hat im Leben keinen Feind gehabt! —
Gut, daß ihr solchen Mann begrabt!“
Der Chorleiter muß auch den Mut zur Verantwortung haben, wenn etwas fehlschlägt. Es geht nicht an, dann die

Verantwortung auf Musikauschuss, Kommission oder Sängern abzuwälzen. Im Zusammensein mit den Sängern innerhalb und außerhalb der Gesangstunden wird er den Chormitgliedern auch menschlich näherkommen. „Steige ruhig herab, von deinem Throne!“ Dann wird es gelingen, die Neigungen und Erwartungen der Mitglieder kennenzulernen und sie evtl. zu erfüllen. So kann auch der Chorleiter der Sache des Arbeiter-Sängerbundes als Funktionär dienen. Chorleiter! Laßt uns alle durch Taten beweisen, daß es uns Ernst ist mit dem Wort: „Mit uns zieht die neue Zeit!“ Dann werden wir auch unter schwierigen Verhältnissen Leistungen vollbringen, die der Sache unseres Arbeiter-Sängerbundes zum Siege verhelfen.

Warum sie „freundlich“ sein wollen!

Der Arbeiterchor „Uthmann“ wird: erfreut sich eines regen Zuspruches und diese Tatsache ist scheinbar auch anderen Menschen nicht verborgen geblieben. Der am selben Ort befindlich polnisch-bürgerliche Gesangsverein, soll sich sogar auch schon mit dieser Angelegenheit befaßt haben. Er soll vor lauter Begeisterung (so hören wir bei der letzten Mitgliederversammlung des Chors „Uthmann“), seinen Mitgliedern empfehlen haben, Freundschaft mit den Mitgliedern des „Uthmann“ zu pflegen. Gut so! Entspricht es uns im ersten Augenblick, denn für wirkliche Freundschaft unter der Arbeiterschaft sind wir immer zu haben.

Diese in Aussicht genommene Freundschaft hat aber, wie wir gleich weiter hörten, einen sehr lästigen Beigeschmack. Man will dort die „Freundschaft“ pflegen, um unter den Mitgliedern des „Uthmann“ für den eigenen Verein zu werben. Da bleibt weiter nichts anderes übrig, als Mißleid mit solcher Ideologie zu haben. Wie mögen sich jene traurigen Herren nur die Verwirklichung der Arbeiterkultur und diese überhaupt vorstellen?

Neues Leben blüht...

Nach einem blühenden Aufstieg in den ersten Jahren nach der Gründung (28. August 1926), waren die Reihen der „Freien Sänger Kattowice“ in der letzten Zeit schon sehr lückig geworden. Nach nur zwei Jahren waren es nahezu 60 Mitglieder, jedoch durch die verschiedensten Umstände, die wir hier nicht näher untersuchen wollen, war es in den letzten Monaten soweit gekommen, daß nur noch ungefähr 10 Sangeskünstler und -Brüder die Proben besuchten. Alle Hinweise bei Partei- und Gewerkschaftsversammlungen und sonstigen Agitationen, wollten nichts nützen. Da sahen sich die Mitglieder, die noch immer zusammenkamen, wenn auch schweren Herzens, gezwungen, eine außerordentliche Generalversammlung einzuberufen, um in derselben über das weitere Sein oder Nichtsein des Vereins zu beraten.

Was die wenigsten erwartet hatten, trat diesmal ein. Geladen waren alle Partei- und Gewerkschaftsmitglieder, sowie die Gründer und früheren Mitglieder des Vereins. Es waren nur sehr wenige, die von dieser Seite kamen. Dafür kamen aber neue hinzu und zwar Junggenosseninnen und -genossen. „Der Gesangsverein darf nicht ausgelöscht werden!“ „Wir werden alle mitsingen und auch neue Mitglieder werben!“ So sagten und gelobten diese jungen Kämpfer für die Arbeiterkultur und wir wissen, daß sie dies Versprechen halten werden. Ob nicht mancher von den Älteren von dieser Jugend etwas lernen könnte?

Frisch erklangen die alten Lieder aus jugendlichen Kehlen. Diese außerordentliche Generalversammlung mußte sehr stark verkürzt werden und endete mit einer Gesangsprobe.

Sportliches

Spieltabelle um die Bundeshandballmeisterschaft.

3. Mai: R. A. S. Kattowice — Freie Turner Kattowice; Freier Sportverein Laurahütte — R. A. S. Sifa Gieschewald.

10. Mai: R. A. S. Kattowice — Freier Sportverein Laurahütte; R. A. S. Sifa Gieschewald — Freie Turner Kattowice.

14. Mai: R. A. S. Kattowice — R. A. S. Sifa Gieschewald; Freie Turner Kattowice — Freier Sportverein Laurahütte.

17. Mai: Freie Turner Kattowice — R. A. S. Kattowice; Freier Sportverein Laurahütte — R. A. S. Sifa Gieschewald.

31. Mai: Freier Sportverein Laurahütte — R. A. S. Kattowice; Freie Turner Kattowice — R. A. S. Sifa Gieschewald.

Erstgenannter Verein ist der Platzbesitzer. Die Bieltzer Vereine tragen die Meisterschaft unter sich aus. Die Meister beider Bezirke spielen dann um die Bundesmeisterschaft, und zwar am 4. Juni in Bielitz und zum Sportfest am 7. Juni in Kattowice.

Kundfunk

Kattowice — Welle 408,7

Sonntag, 10. Gottesdienst, 12.15: Sinfoniekonzert, 14: Vorträge, 15.40: Jugendstunde, 16.10: Vorträge, 17.40: Nachmittagskonzert, 19: Vorträge, 20.30: Volkstümliches Konzert, 21.15: Sinfoniekonzert, 22.15: Abendkonzert, 23: Tanzmusik.

Montag, 12.10: Mittagskonzert, 14.35: aus Warschau, 14.50: Französisch, 15.30: Vorträge, 16.15: Für die Jugend, 16.45: Schallplatten, 17.15: Vortrag, 17.45: Unterhaltungskonzert, 18.45: Vorträge, 20.30: Übertragung einer Oper, 23.15: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10.15: Gottesdienst, 12.15: Matinee, 14: Vorträge, 15.40: Kinderstunde, 16.10: Vorträge, 17.40: Volkstümliches Konzert, 19: Vorträge, 20.30: Volkstümliches Konzert, 21.15: Sinfoniekonzert, 22.15: Chansons, 23: Tanzmusik.

Montag, 12.10: Mittagskonzert, 14.50: Französisch, 15.30: Vorträge, 16.15: Für die Kinder, 16.45: Schallplatten, 17.15:

Bezirk Oberschlesien der D. S. U. P.

An alle Ortsvereine der D. S. U. P., Vertrauensmänner und Ortsgruppen der Arbeiterwohlfahrt!

Parteigenossen! Parteigenossinnen!

Die Parteileitung beruft für Sonntag, den 17. Mai, vormittags 9 Uhr, ins „Christliche Hospiz“, ul. Jagiellońska Nr. 17, (früher Prinz Heinrichstraße) nach Kattowice die jährliche

Jahreskonferenz

mit folgender

Tagesordnung

ein

1. Eröffnung und Konstituierung,
2. Geschäftsbericht, Ref. Gen. Kowoll,
3. Kassenbericht, Ref. Gen. Matzke,
4. Diskussion zu beiden Punkten,
5. Bericht über die Arbeiten der sozialistischen Fraktion im schlesischen Sejm, Ref. Gen. Dr. Glucksmann,
6. Diskussion,
7. Die sozialistische Schulung der Funktionäre und die Aufgaben der Partei in der Wirtschaftskrise, Ref. Gen. Kowoll,
8. Wahl des Vorstandes,
9. Anträge und Verschiedenes.

Anträge zur Konferenz müssen spätestens am 10. Mai im Besitz der Bezirksleitung sein.

Die Besichtigung der Konferenz erfolgt nach Angaben im besonderen Rundschreiben, die Delegationszahl wird der Abrechnung des 1. Quartals für 1931 zugrunde gelegt.

Mit sozialistischem Gruß.

Die Parteileitung

J. A. Kowoll.

Vortrag, 17.45: Unterhaltungskonzert, 18.45: Verschiedene Vorträge, 20.30: Opernaufführung: „Die Entführung aus dem Serail“, 23.15: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Sonntag, 3. Mai, 7.00: Morgenzkonzert, 8.45: Glöckengeläut der Christuskirche, 9.00: Morgenzkonzert, 10.00: Evangelische Morgenfeier, 11.30: Reichsfestung der Bachkantaten aus Leipzig, 12.00: Freigeistige Morgenfeier, 13.00: Aus Königsberg: Mittagskonzert des Rundfunk-Orchesters, 14.30: Mittagsberichte, 14.35: Rätselspiel, 14.40: Schachspiel, 14.55: Zehn Minuten Aquarienkunde, 15.05: Zehn Minuten für die Kamera, 15.15: Wirtschaftsfunk, 15.30: Was der Landwirt wissen muß, 15.45: Unterhaltungskonzert des Blinden-Salon-Orchesters Breslau e. V., 16.25: Kinderfunk, 16.55: Nachmittagskonzert, 18.00: Besuche bei arbeitenden Frauen, 18.20: Bad Trebnitz, 19.00: Aus dem Leisebach, 19.25: Wettervorherage, anshl. Abendmusik, 20.20: Wettervorherage, anshl. Der Sport am Sonntag, 20.30: Aus Berlin: „Der faule Hans“, 22.00: Zeit, Wetter, Preise, Sport, Programmänderungen, 22.30: Tanzmusik, 0.30: Funkstille.

Breslau Welle 325.

Sonntag, 3. Mai, 6.30: Jungmännchen, 6.45-8.30: Frühkonzert, 9.05: Schulfunk, 15.35: Kinderzeitung, 16.00: Unterhaltungskonzert, 16.30: Das Buch des Tages, 16.45: Gesang der Ural-Koloten (Schallplatten), 17.15: Zweiter landw. Preisbericht, anshl. Kulturfragen der Gegenwart, 17.40: Das wird Sie interessieren! 18.05: Das Wesen der Mechanik, 18.30: Fünfzehn Minuten Französisch, 18.45: Fünfzehn Minuten Englisch, 19.00: Entwicklung und Ergebnisse der Mechanik, 19.30: Wettervorherage, anschließend Volkslieder auf Schallplatten, 19.55: Wiederholung der Wettervorherage, 20.00: Der Dichter als Stimme der Zeit, 20.30: Streichquartett, 21.00: Abendberichte, 21.10: Die letzten zehn Jahre“ (Hörspiel), 21.10: Zeit, Wetter, Preise, Sport, Programmänderungen, 22.20: Aufführungen des schlesischen Landestheaters, 22.35: Funktechnischer Briefkasten, 22.45: Zu neuen Zielen, 23.25: Funkstille.

Berammlungskalender

Arbeiter-Schachler. (Bundesvereins-Tourier) Am 10. Mai 1931 spielen folgende Vereine: Hohenlohehütte in Königshütte, Kattowice in Bismarckhütte, Eichenau in Siemianowice.

Emanuelstagen. Am Sonnabend, den 2. Mai, um 7 1/2 Uhr abends, findet im Jurist. Gasthaus unsere Maifeier und Mitwirkung des Männerchors Utkmann der „Freien Sänger“ und der Arbeiterjugend Kattowice statt. Sämtliche Kultur- und Gewerkschaftsverbände sind hiermit eingeladen. Eintritt 50 Groschen.

Kattowice. Am Sonnabend, den 2. Mai d. J., abends um 7 Uhr, findet im Jurist. Gasthaus Kattowice unsere jährliche Maifeier der D. S. U. P. und der P. S. E. statt. Eintritt 50 Groschen. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

D. S. U. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. Am Donnerstag, den 7. Mai, abends 7 1/2 Uhr, findet im Büfettszimmer eine Mitgliederversammlung der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei statt. Infolge der Wichtigkeit der Tagesordnung (Wahl der Delegierten zur Jahreskonferenz) wird um zahlreiches und pünktliches Erscheinen der Mitglieder gebeten.

Lipine. Am Sonntag, den 3. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr bei Nachh. Mitgliederversammlung. Mit Rücksicht auf die Vorstandswahlen ist vollständiges Erscheinen aller Genossen und Genossinnen dringend erwünscht. Referent Sejmabgeordneter Genosse Kowoll.

Jungsozialisten.

Kattowice. Am Sonnabend, den 2. Mai, findet die letzte Zusammenkunft statt. Um zahlreiches Erscheinen aller Parteigenossen wird gebeten! Hiermit sind die Abende für das Winterhalbjahr beendet. Die nächste Winterreise findet ab 1. September statt.

Metallarbeiter.

Kattowice. Infolge eines Irrtums, mußte unsere zuletzt eine berufene Mitgliederversammlung ausfallen. Diese findet nun bestimmt am kommenden Sonntag, den 3. Mai 1931, vormittags um 9 1/2 Uhr, im Saale des Zentralhotels in Kattowice statt. Um vollständiges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Am 1. Mai, vormittags 9 1/2 Uhr, sammeln sich alle unsere Mitglieder auf dem Marktplatz in Kattowice 1. zum Demonstrationsumzug.

Achtung, Arbeitslose!

Reizartfeier des Meisterschen Gesangsvereins.

Zur Generalprobe am Montag, den 4. Mai, 4 Uhr nachm. im Stadttheater haben Arbeitslose gegen Vorzeigung des Arbeitslosenausweises freien Eintritt.

Freie Sänger.

Siemianowice. Am Sonntag, um 12 Uhr mittags, Sammel zum Auszug nach Eins. Bei Regenwetter Zusammenkunft um 5 Uhr nachmittags bei Kozdon.

Freie Sportvereine.

Friedenshütte. (Touristenverein „Die Naturfreunde“) Sonnabend, den 2. Mai 1931, nachm. um 5 Uhr, Monatsversammlung bei Ganczarek (früher Gerda), Ostfischgrube. „Berg frei!“ Der Vorstand.

Königshütte. (Freie Radfahrer.) Die Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 3. Mai d. J., verm. 10 Uhr, im Vereinszimmer (Volkshaus) statt.

Wochenprogramm der D. S. U. P. Königshütte.

Sonnabend, den 2. Mai: Rote Fackel.

Sonntag, den 3. Mai: Fahrt ins Blaue.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den Inhalt verantwortlich: Theodor Raima, Mała Dabrowka; für den Satz: Jeratentel: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

Deutsche Theatergemeinde

Tel. 3037. Stadttheater Katowice Tel. 3037.

Freitag, den 8. Mai, abends 7 1/2 Uhr:

Körperkulturabend

Schule Dulawski

Dienstag, den 12. Mai, nachm. 4 Uhr:

Kinderdarstellung! Kinderdarstellung! Gastspiel der Operettenmitglieder des Oberschles. Landestheaters Beuthen

Das tapfere Schneiderlein

Dienstag, den 12. Mai, abends 8 Uhr: Gastspiel der Operettenmitglieder des Oberschles. Landestheaters

Die Frau ohne Kuß

Operette von Walter Kollo

Freitag, den 15. Mai, abends 7 1/2 Uhr:

Körperkulturabend

Schule Dulawski

Dienstag, den 19. Mai, abends 8 Uhr:

Einziges Gastspiel der

Nelson-Revue

unter persönl. Leitung v. Direktor Rudolf Nelson u. a. wirken mit: Wilhelm Bender, Kurt Fuß, Käthe Erholz, Der Vorverkauf hat bereits begonnen.

Wer seine Geschenke fürsorglich wählt,

erntet besonderen Dank!

Drum gehe ich mit Ihnen, zwecks Einkauf zu preiswürdigen Preisen von TASCHENUHREN - PENDELHÜHREN GOLD- u. SILBERWAREN etc.

nur zu der strengreellen F-a

Hugon Huppert - Biala

gerichtl. beeidete Sachverst. - Uhrmacher u. Juwelier ul. 11-go Listopada Nr. 28

Deutsches Theater Königshütte

Tel. 150 Hotel „Graf Reden“ Tel. 150

Donnerstag, den 7. Mai, 16 Uhr:

Kinderdarstellung! Kinderdarstellung!

Das tapfere Schneiderlein

Donnerstag, den 7. Mai, 20 Uhr:

Die Frau ohne Kuß

Operette von Kollo

Mittwoch, den 20. Mai, 20 Uhr:

Gastspiel der Berliner Nelson-Revue

Vorverkauf beginnt am 4. Mai

Tüchtige

Maschinennäherin

nur erstklassige Kraft wird sofort aufgenommen

Zuschriften unter „Tüchtig-Fleißig“ an die Redaktion, Bielitz, Arbeiterheim

Restaurations-Eröffnung!

Gebe meinen werten Gästen bekannt, daß ich mein

GARTEN-RESTAURANT

ab 1. Mai in eigener Führung wieder eröffne. Es wird mein Bestreben sein, durch Führung einer gut bürgerlichen Küche, sowie Verabreichung von Menüs zu mäßigen Preisen und gutgepflegten Getränken meine Gäste auf das Beste zu bedienen

Vereine u. Schulen haben Ermäßigungen

Restauration Huppert

Zigeunerwald



TECKANNE

Blau Der Damen-Tee zartblumig nicht aufregend, die sogenannte Russische Tee-Mischung, bei geeignet für die Zubereitung im Samowar, da auch bei längerem Ziehen nicht bitter werdend.



Soeben erschien in deutscher Sprache:

Unentbehrlich für Arbeiter und Angestellte!

Das Arbeitsrecht Polens

von Dr. W. Wolff

ca. 200 Seiten Umfang

mit anhängendem, ausführlichem Sachregister

zum Preise von zL. 6.-

Das Werk umfaßt alle für Arbeitnehmer jeder Art wichtigsten Gesetze und Bestimmungen, wie Steuern, Kündigungsrecht, Urlaube, Arbeitslosenversicherung, Unterstützung, Stellenvermittlung, gesetzl. Feiertage, Ausländerverordnung, Niederlassungsrecht, Arbeitsaufsicht, Angestellten-Versicherung, Achtstundengesetz, Kranken-Versicherung, Gewererecht, Arbeitsverträge, Reichsversicherungsordnung und -Fürsorge, Wochenhilfe u. vieles andere in übersichtlicher Form

Das Werk kann durch jede Buchhandlung sowie Gewerkschaft u. vom Verlag direkt bezogen werden

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPÓLKA AKC., 3. MAJA 12

Schuhe

in garantiert haltbarer Qualität!

Neueste Frühjahrsfaçon

zu konkurrenzlosen Preisen bei

EMANUEL WILDFEUER - BIELSKO, Blichowa